

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 110 (1992)

**Heft:** 245

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
 Abonnementspreise: Schweiz Fr.98.- jährlich; Ausland Fr.154.- jährlich.  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr.98.-; étranger fr.154.-.  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

**Donnerstag**

17. Dezember 1992

**Jeudi**

17 décembre 1992

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

4. Dezember 1992

**Arbeitsgruppe der Schweizer High-end-Aussteller**, in Zürich, bezweckt die Organisation und Durchführung von Ausstellungen von Hi-Fi-Geräten der High-end-Klasse, ohne Gewinn anzustreben, Verein (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 790). Statuten geändert am: 19. 5. 1992. Domizil neu: c/o Ypsilon K, Yehsabet Kälchör und Partner, Wingerstrasse 11, 8049 Zürich. Organisation des Vereins neu: Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 7 Mitgliedern und Rechnungsprüfer. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrmann Jacques L., von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer Peter, von Zürich, in Oberegstringen, Kässler, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebischer Anton, von St. Antoni, in Tafers, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oskoui Reza, iranischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perrin René, von Tramelan, in Bern, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi Frank M. Dr., von Zürich, in Zürich, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstands neu oder mutierend: Baum Hans-Jürg, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Vorstands und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Vorstands); Kälchör Raphael, von Zürich, in Zürich, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Vorstands); Camenisch Serafino, von Morissen, in Wallisellen, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fabig Friedrich, von Gänsbrunn, in Wald ZH, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer Gisela, von Vevey, in Vevey, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Dezember 1992

**HW Consulting, Heinz O. Widmer**, in Weiningen, Friedhofstrasse 8a, 8104 Weiningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personal- und Unternehmensberatung; Führung von Buchhaltungen und Revisionen. Inhaber: Widmer Heinz O., von Dietikon, in Weiningen ZH.

4. Dezember 1992

**IS Text Services, Urs Binder**, in Rüslikon, Alte Landstrasse 50, 8803 Rüslikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konzeption und Realisierung aller Arten von Texten in deutscher Sprache, insbesondere auf den Gebieten Werbung, Public Relation und Dokumentation; ferner Übernahme von Übersetzungsaufträgen. Inhaber: Binder Urs, von Rüslikon und Maschwanden, in Rüslikon.

4. Dezember 1992

**J. Teucher, Bildhauer- und Airbrush-Atelier**, in Winterthur, Römerstrasse 217, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Atelier für Ausführung von Bildhauerarbeiten in Stein und Holz sowie künstlerische Gestaltung von Motiven in Spritzpistolen-Technik. Inhaber: Teucher Jörg, von Frauenfeld und Winterthur, in Winterthur. Übrige Zeichnungsberechtigte: Teucher-Altherr Gabriela, von Winterthur, Trögen und Frauenfeld, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1992

**Jakob Schmid Spengler und San. Installationen**, in Zollikon, Zollikerstrasse 112, 8702 Zollikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Spenglerarbeiten und sanitären Installationen. Inhaber: Schmid Jakob, von Zollikon und Wangen-Brüttellen, in Zollikon.

4. Dezember 1992

**Mileva Vujicic Handel**, in Winterthur, Hörnlistrasse 24, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Vujicic Mileva, jugoslawische Staatsangehörige, in Winterthur. Übrige Zeichnungsberechtigte: Vujicic Milorad, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift.

4. Dezember 1992

**PSB Projektmanagement Schulung Beratung, I. Böhm**, in Volketswil, Walbergstrasse 4, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatik-Dienstleistungen in Projektmanagement, Schulung und Beratung. Inhaber: Böhm Ingeborg, deutsche Staatsangehörige, in Volketswil. Übrige Zeichnungsberechtigte: Böhm Günter Artur Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1992

**Jane May Computergrafik**, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2183). Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: Grundstrasse 15, 8126 Zumikon. Inhaber: May-Love Jane, von Eggersriet, in Zumikon (bisher: in Zürich).

4. Dezember 1992

**BKM Marketing Benaisa Alyahiaoui**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2256). Zweck neu: Büro für Marketing; Vertretungen und Beratungen von Handelsfirmen und Touristikunternehmen sowie Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Alyahiaoui Benaisa, von Zürich und Beromünster, in Zürich (bisher: marokkanischer Staatsangehöriger).

4. Dezember 1992

**Meridianis Travel Benaisa Alyahiaoui**, in Zürich, Verkauf von Reisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2256). Inhaber: Alyahiaoui Benaisa, von Zürich und Beromünster, in Zürich (bisher: marokkanischer Staatsangehöriger).

4. Dezember 1992

**Sunset, Peter Strub**, in Zürich, Ernährungsberatung und Handel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1939). Domizil neu: Wasserstrasse 43, 8053 Zürich.

4. Dezember 1992

**Werner Schnellmann**, in Wallisellen, Treuhand- und Steuerrechtspraxis, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 834). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

4. Dezember 1992

**Jo Oberholzer**, in Kloten, Vermittlung von Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4524). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1992

**Jürg Epprecht, Maschinenbau**, in Knonau, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 522). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1992

**Finesse, Friedel Albert-Gutenberg**, in Zürich, Damenkleider und -mäntel, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 1289). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1992

**Nardocci**, in Zürich, Handel mit und Verarbeitung von Pelzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1030). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1992

**Geb. Rothlin**, bisher in Winterthur, Autotransporte aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4569). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Zentralstrasse 3, 8604 Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rothlin Daniel, von Wangen SZ, in Winterthur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gesellschafter neu oder mutierend: Rothlin Erich, von und in Wangen SZ, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Winterthur).

4. Dezember 1992

**E. Hülliger & Co.**, in Affoltern am Albis, Unternehmensberatungen und Treuhandmandate, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2498). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. Dezember 1992

**Huber Lagertechnik AG**, in Stäfa, Industriestrasse 14, 8712 Stäfa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 12. 1992. Zweck: Handel mit Büro-, Betriebs- und Lagereinrichtungen sowie Ausführung der damit verbundenen Planungsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberieung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Huber Hans-Rudolf, von Stäfa, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Senn & Partner AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Oetwil am See, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Octagon Consulting AG**, in Zürich, c/o Bernd Gottwald, Im Schaber 3, 8047 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. 1992. Zweck: Entwicklung von Software; Dienstleistungen aus dem Gebiet der Organisation und Informatik; Handel mit Gütern aus dem Bereich EDV; Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberieung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Gerber Hans-Jörg, von Zollikon, in Egg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte: Gottwald Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Ringger Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Harland Contraves AG**, in Regensdorf, elektromechanische und elektronische Bauteile und Baugruppen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992, S. 5304). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Belsler Bruno, von Kienberg, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindenmann Rolf, von Zürich, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Redshaw Edward John, britischer Staatsangehöriger, in Pottersbury, Northamptonshire (GB), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker Urs, Dr., von Küsnacht ZH, in Erlenbach ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey Martin, von Basel, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leach Alan Robert, britischer Staatsangehöriger, in Buckingham (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smith Graham John, britischer Staatsangehöriger, in Bicester (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Davies Roger, britischer Staatsangehöriger, in Bedford (GB), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Abühl Jörg, von und in Illnau-Effretikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser Raymond, von Bösingen, in Höri, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Dezember 1992

**Zürber Handels AG**, bisher in Zürich, Handel mit Haushaltswaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1282). Statuten geändert am: 13. 10. 1992. Firma neu: Classic Horsepower AG. Übersetzungen der Firma neu: (Classic Horsepower SA) (Classic Horsepower Ltd). Sitz neu: Herrliberg. Domizil neu: Seestrasse 163, 8704 Herrliberg. Zweck neu: Handel mit klassischen Fahrzeugen aller Art sowie mit Ersatzteilen, Zubehör, Accessoires. Literatur usw.: kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bewersdorff Joachim G. A., von Dietikon, in Geroldswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Leresche François, von Ballaigues, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zoller Francis, von Zürich, in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Portmann Hans-Rudolf, von Escholzmatt, in Meilen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Profiduxa Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 5875 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 5888 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 5890 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Bénéfice d'inventaire.  
 Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRegV.  
 Aufforderung gemäss Art. 88a und 89 HRegV.  
 Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.  
 Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.  
 Diffida secondo l'art. 86 ORC.  
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
 Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
 Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

##### 5893 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellettuale  
 397421-397489

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5897 Der schweizerische Aussenhandel im November 1992 (Vorbericht).  
 Le commerce extérieur de la Suisse en novembre 1992 (Rapport préalable).  
 Bauausschreibung.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

4. Dezember 1992

**Cedeboe Finanzierungs- & Beteiligungs AG**, in Zürich, Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3003). Statuten geändert am: 31. 8. 1992, 17. 11. 1992. Domizil neu: c/o Georges Samuel Baur, Langgrütstrasse 21, 8047 Zürich. Zweck neu: Durchführung von Finanzgeschäften und Beteiligungen für eigene oder fremde Rechnung; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: (Die Mitteilungsbestimmung wurde in den Statuten aufgehoben.) Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Maccio Marco P., von Zürich und Niederglatt ZH, in Niederglatt ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Baur Georges Samuel, von Basel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Rebus Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Nano Zürich AG**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3809). Statuten geändert am: 10. 11. 1992, 16. 11. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Amos-Concept G. Ekmann, von Hirschtal, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**CC Couture Collection GmbH**, in Zürich, c/o Ansbacher (Schweiz) AG, Mühlebachstrasse 32, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1992. Zweck: Handel mit und Vermarktung von Modeaccessoires aller Art im In- und Ausland; kann Vermögensrechte aller Art erwerben. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Meier Zeno A., von Künzli, in Baar, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Specker Urs, von Künsnacht ZH, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000.

7. Dezember 1992

**Karrer Gärtner AG**, in Künsnacht, Weinmangasse 65, 8700 Künsnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1992. Zweck: Betrieb eines Gärtnerei- und Gartenbauunternehmens mit Gemüse und Blumenkulturen sowie Erstellung und Betreuung von Gartenanlagen; Produktion von und Handel mit Gemüse, Blumen und Gartenpflanzen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Maschinen, Gewächshäuser und Vorräte des Gemüsebaubetriebes Ernst Kerrer, in Künsnacht, gemäss noch zu erstellender Inventarliste zum Preis von höchstens Fr. 40 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Karrer Ernst, von Künsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Karrer Liselotte, von Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Davotreu AG, in Davos, Revisionsstelle.

7. Dezember 1992

**B & Z Reedereizubehör Handels AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3152). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Tenenbaum Boris, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Tsarev Andrei, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Direktor, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1992

**Biber Papier AG**, in Regensdorf, Handel mit Papier und verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2885). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Brunner Urs, von Lauterbrunnen, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Dezember 1992

**Christ Uhren und Schmuck AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 177). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hauser Pierre, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats).

7. Dezember 1992

**D. Guttman AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1599). Statuten geändert am: 12. 11. 1992. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung wurde aufgehoben.) (bisher: Erwerb Einrichtungsgegenstände für einen Arbeitsraum und zwei Büroräume gemäss besonderem Verzeichnis vom 10. 9. 1951 zum Preis von Fr. 2720 sowie Waren gemäss besonderem Inventar vom 25. 9. 1951 zum Preis von Fr. 12 200. Diese Preise wurden voll auf das Grundkapital angerechnet). Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Rietschi Hans-Rudolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu: Dr. Hürlimann AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1992

**Denner AG**, in Zürich, Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992, S. 4607). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sauer Manfred, von Zürich, in Dietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pasche Georges, Dr., von Ferlens VD, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Friedmann Guido Walter, von Basel, in Birsfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bill Paul, von Münchenbuchsee, in Kaiseraugst, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1992

**Dietrich Treuhand AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 832). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

7. Dezember 1992

**EMC Media Concept AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5519). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Wartmann Thoma, Dr., von Bauma, in Zürich, Mitglied des Verwal-

terungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Schmidt Helga, deutsche Staatsangehörige, in Mülheim an der Ruhr (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1992

**Fit Planungs AG**, in Zürich, in erster Linie Planung und Durchführung von Generalunternehmer-Aufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 685). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Notter Marlene, von Basel, Baden und Niederwil AG, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Maur); Rücker Ernst, von Berikon, in Aeugst am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Maur); Sachet Hildegard, von Arvigo, in Egg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Meilen).

7. Dezember 1992

**Fritz Stucki Treuhand- & Revisions AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 666). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

7. Dezember 1992

**Guinness Mahon (Zürich) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1556). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Moore Michael, britischer Staatsangehöriger, in Künsnacht ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zollikon); Vogel Rolf, von Uster, in Dübendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Pfäffikon).

7. Dezember 1992

**Hans Friedli Limited**, in Zürich, Führung eines Handelsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4947). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hinderling, Adrian Dr., von Basel und Maur, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Gibbons Robert Frank, britischer Staatsangehöriger, in London (England), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung, Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Friedli Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats). Revisoren neu: Peritia Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1992

**Hüssy & Partner Treuhand AG**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1992, S. 3911). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

7. Dezember 1992

**Kron & Arve AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5259). Statuten geändert am: 13. 11. 1992. Qualifizierte Tatbestände neu: Übernahme in Realisierung der bei der Gründung geäußerten Absicht gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986 von der Kron & Arve Holding AG, in Zürich, ausser Beteiligungen und Wertschriften sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 335 707.70 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 233 045.85 zum Preise von Fr. 102 661.85 (bisher: Beabsichtigt, die mit den Geschäftstätigkeiten im Bereiche der Rechtsberatung im Zusammenhang stehenden Aktiven und Passiven von der «Kron & Arve Holding AG», in Zürich, zu einem Maximalpreis von Fr. 125 000 zu übernehmen.), Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich, sofern das Gesetz oder die Statuten nichts Abweichendes vorschreiben; als schriftliche Mitteilung gilt eine Mitteilung per Brief oder Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Jost Urs Peter, von Thalwil und Wnigen, in Thalwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Arve Torbjörn, schwedischer Staatsangehöriger, in Künsnacht ZH, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Weiss Hans Dr., von Bassersdorf, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Arve Birgitta, schwedische Staatsangehörige, in Künsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Zürich).

7. Dezember 1992

**Kron & Arve Holding AG**, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5259). Statuten geändert am: 13. 11. 1992. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Rechtsberatung, insbesondere auf dem Gebiete ausländischer Rechtsordnungen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich, sofern das Gesetz oder die Statuten nichts Abweichendes vorschreiben; als schriftliche Mitteilung gilt eine Mitteilung per Brief oder Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Jost Urs Peter, von Thalwil und Wnigen, in Thalwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Arve Torbjörn, schwedischer Staatsangehöriger, in Künsnacht ZH, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates); Weiss Hans Dr., von Bassersdorf, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Arve Birgitta, schwedische Staatsangehörige, in Künsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Dezember 1992

**Linos Finanz AG**, in Zürich, Finanzierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3176). Statuten geändert am: 11. 11. 1992. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Revisoren neu: Edmond N. Burke, Chartered Accountant, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1992

**Meier & Speerli Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 3997). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

7. Dezember 1992

**Mode-Hess AG**, in Wädenswil, Handel mit Textilien aller Art und Betrieb eines Modehauses, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 846). Revisoren neu: Revinoova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1992

**Monaval Finanz AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5072). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wettstein René, von Fischbach, in Zumikon, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

7. Dezember 1992

**Ortobau Generalunternehmung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3176). Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1992

**Price Waterhouse AG**, in Zürich, Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4815). Die Unterla-

gen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

7. Dezember 1992

**Rabbit-Air AG**, in Kloten, Transport von Personen und Fracht mit Flugzeugen im Nichtlinienverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2106). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Näf Herbert, von St. Peterzell, in Neerach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1992

**Reprojet AG**, in Zürich, Durchführung von Bausanierungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4584). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hubacek Indrich, von und in Einsiedeln, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Dezember 1992

**Revitreu Revisions- und Treuhandgesellschaft**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1598). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

7. Dezember 1992

**Secunda AG**, in Zürich, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Übernahme von Revisionsmandaten und Kontrollstellenfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2167). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hefti Fridolin, von Luchsingen, in Ennenda, mit Einzelprokura.

7. Dezember 1992

**Sighard AG**, in Glattfelden, Handel mit Zubehör der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1165). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Meier Josef, Dr., von Niedergösgen, in Hergiswil NW, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kern Fritz, von Gansingen, in Fislisbach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Meier René, von Unterkulm, in Glattfelden, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor).

7. Dezember 1992

**Sihlta Verwaltungs- und Kontroll AG**, in Adliswil, Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4324). Statuten geändert am: 10. 11. 1992. Firma neu: Sihlta Treuhand und Revisions AG. Zweck neu: Übernahme von Treuhand-, Steuer- und Revisionsstellmandaten sowie aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil, Revisionsstelle.

7. Dezember 1992

**Skandifinanz AG**, in Zürich, Durchführung von Finanzierungs- geschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2421). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lindkvist Geir Peter, norwegischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Granelli Ragnar, von und in Meilen, Direktor und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: schwedischer Staatsangehöriger).

7. Dezember 1992

**Spaltenstein Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1992, S. 5148). Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1992

**Swisma AG**, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4991). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lanter Max, Dr., von Steinach SG und Luzern, in Erlenbach ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Demenga Jürg, von Luzern und Zürich, in Kilchberg, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats).

7. Dezember 1992

**TBO Treuhandbüro Dr. Ottiker + Partner AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3684). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bürkler-Giusani Luisa, Dr., von Alt St. Johann, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Stücher Walter, Dr., von Luzern, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Vize-direktor). Revisoren neu: Huber Hans, von Berg SG, in Birmsdorf ZH, Revisionsstelle.

7. Dezember 1992

**Teenomara AG**, in Wallisellen, Produktion von und Handel mit technischen Apparaten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4324). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Winkelmann Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Bibertal-Krumbach (Deutschland), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1992

**Vecovit AG**, in Zürich, Vertrieb und Verkauf von Veterinärprodukten und pharmazeutischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 545). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stokar von Neuforn David, Dr., von und in Maur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Meyer-Hegi Peter, von Villmergen, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1992

**Ventura Design on Time AG**, in Wangen-Brüttisellen, Fabrikation von und Handel mit Uhren und Designprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2732). Statuten geändert am: 15. 9. 1992. Domizil neu: Holzrai 1, 8602 Wangen. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Uhren und Designprodukten; kann Immobilien erwerben und veräussern, belasten und verwalten sowie sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder selbst solche Unternehmungen gründen. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Veröffentlichung im SHAB. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1992

**ZUO West-Ost-Handels- und Treuhand AG**, in Bläsch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1151). Domizil neu: Obergasse 3, 8180 Bläsch. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Brandenberger Paul, von Flaach, in Brütten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1992

Wassag, in Zürich, Handel mit und Montage von Wasseraufbereitungsanlagen und Schwimmbadzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5532). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Gerber Käthe, von Steffisburg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura); Houriet Roger, von Mont-Tramelan, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura).

7. Dezember 1992

Zimex-Aviation AG, in Zollikon, Luftfahrt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4329). Statuten geändert am: 24. 11. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 6 000 000 (bisher: Fr. 3 000 000). Liberierung neu: Fr. 6 000 000. Aktien neu: 12 000 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 6000 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Jean Frei Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1992

Migrasch SA, bisher in Montreux, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB vom 10. 7. 1989, S. 2865). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 22. 6. 1961, 14. 6. 1989, 26. 10. 1992. Firma neu: Migrasch AG. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Todistrasse 23, 8002 Zürich. Zweck neu: Verwaltung, Besitz und Handel mit Immobilien; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 10 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 49 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feder David, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Sternbuch Dow, von Basel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Zumstein Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1992

Bal-Info Aktiengesellschaft für Informatik- und Organisationsberatung, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5073). Firma neu: Bal-Info Aktiengesellschaft für Informatik- und Organisationsberatung in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 11. 1992 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balzi Anny, Dr., von Bolligen, in Egg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Balzi Werner, von Bolligen, in Egg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Balzi Ingrid, von Bolligen, in Domat/Ems, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Killer + Co AG, Treuhandgesellschaft, in Zürich, Liquidator.

7. Dezember 1992

Deinhard AG, in Zollikofen, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3521). Firma neu: Deinhard AG in Liquidation. Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 11. 1992 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bourgeois Jean-Marc, von und in Ballaigues, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Frich Willy N., Dr., von und in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Lippold Enno, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Koblenz (D), Delegierter des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

7. Dezember 1992

EIS Intelligent Systems AG (EIS Intelligent Systems SA) (EIS-Intelligent Systems Ltd), in Scherz, Entwicklung, Vertrieb und Wartung von integrierten Daten- und Informationsaufbereitungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5403). Firma neu: EIS Intelligent Systems AG in Liquidation (EIS Intelligent Systems SA in liquidation) (EIS Intelligent Systems Ltd in liquidation). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 10. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer Werner L., Dr., von Kirchberg SG, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Suter Guido, von Freienwil, in Aesch BL, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Rossier Pierre N., von Villarzel, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pannen Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Lindau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeammaire Olivier, von Orvin, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Mandataria Revision AG, in Zürich, Liquidator.

7. Dezember 1992

PTX Trading AG, in Zürich, Einkauf, Entwicklung und Verkauf von Betriebssoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 269). Firma neu: PTX Trading AG in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 11. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hermann Ferdinand, von Stansstad, in Tegna, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Burckhardt Carl, von Siglistorf, in Orselina, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Burckhardt-Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Liquidator.

7. Dezember 1992

Studer International AG, in Regensdorf, elektronische Geräte und Gesamtanlagen im Bereich der Elektro-Akustik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150). Die Vorschriften betreffend Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

7. Dezember 1992

Eka GmbH, in Zürich, Handel mit und Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2509). Statuten geändert am: 16. 7. 1992. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reiss Laura, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Reiss Klara, staatenlos, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Reiss Leon, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Gesellschafter neu oder mutierend: Graf Hans, von Aarau, in Aarau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Graf Esther, von Aarau und Rohr AG, in Aarau, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1992

Awola Genossenschaft, in Langnau am Albis, Bau oder Kauf sowie Betrieb von Wohnungen in gemeinsamer Selbsthilfe. Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 393). Statuten geändert am: 25. 5. 1992. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

7. Dezember 1992

Schweizerischer Berufsverband der Kinesiologinnen und Kinesiologen, in Zürich, c/o Rosmarie Sonderegger Studer, Josefstrasse 53, 8005 Zürich, Verein (Neuintragung). Statutendatum: 6. 6. 1992. Zweck: Beruflicher Zusammenschluss der auf dem Gebiete der Kinesiologie tätigen Fachleute zur Wahrung und Förderung ihrer

Interessen in beruflicher, rechtlicher, sozialer und wirtschaftlicher Hinsicht; insbesondere: Berufs- und Titelschutz, Berufsethos, Beziehungen zur Öffentlichkeit (z. B. Vernehmlassungen), Vermittlung und Austausch von Informationen und Erfahrungen, Förderung der beruflichen Schulung/Fortbildung, Vertreter der beruflichen Interessen bei Klienten, Behörden, Institutionen und Ausbildungsstätten, Pflege der Solidarität, Mitgliedschaft bei Organisationen des In- und Auslandes, deren Interessen mit denjenigen des Vereins übereinstimmen; ist politisch, kulturell und konfessionell neutral. Mittel: Aufnahmegebühren und Jahresbeiträge. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern, Rechnungsrevisoren, Supervisoren und Kommissionen. Mitglieder des Vorstands: Studer Bernhard, von Wittenbach SG, in Buchberg SH, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger Studer Rosmarie, von Wittenbach SG, in Buchberg SH, Mitglied und Sekretärin des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaccard Jean François, von Lausanne, in Genf, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1992

Cidesco, Comité International d'Esthétique et de la Cosmétique, in Zürich, Förderung der Ästhetik und der Kosmetik auf internationaler Ebene, Verein (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peltomaa Kristina, finnische Staatsangehörige, in Helsinki, Präsident des Vorstands, mit Einzelunterschrift; Worth Jean, englischer Staatsangehöriger, in Weybridge (England), Vizepräsidentin des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuster Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in Salzburg, Mitglied des Vorstands und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dettwiler Hedy, von Basel, in Chur, Mitglied und Sekretärin des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van der Straten Willem, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstands neu oder mutierend: van Deelen Ursula, niederländische Staatsangehörige, in Weesp (Niederlande), Präsidentin des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bull-Hansen Elinor, norwegische Staatsangehörige, in Halden (Norwegen), Vizepräsidentin des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morris Kenneth, britischer Staatsangehöriger, in Edgware (England), Mitglied des Vorstands und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altenburg Margaretha, von Weesen, in Brugg, Mitglied und Sekretär des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bramwell Helene, südafrikanische Staatsangehörige, in Johannesburg (Republik Südafrika), Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1992

Forschungsstelle für Umweltbeobachtung, bisher in Birmensdorf, Umweltbeobachtung, Verein (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 120). Statuten geändert am: 27. 11. 1990. Sitz neu: Egg. Domizil neu: Forchstrasse 100, 8123 Egg. Mittel neu: Jährliche Mitgliederbeiträge von Fr. 10, Beiträge von Gönnern, Unterstützung seitens der Behörden, Erträge aus Durchführung von Beratungen, Forschungsaufträgen und Messkampagnen (bisher: Jährliche Mitgliederbeiträge, Beiträge von Gönnern, Unterstützung seitens der Behörden, Erträge aus Durchführung von Beratungen, Forschungsaufträgen und Messkampagnen). Mitglieder des Vorstands neu oder mutierend: Hertz Jürg, Dr., von Zürich, in Berg am Irchel, Präsident des Vorstands, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Peier-Schori Elisabeth, von Buch am Irchel, in Zürich, Mitglied des Vorstands und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loch Johanna, von Geroldswil, in Zürich, Mitglied des Vorstands und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Alean-Kirkpatrick Pamela, von Wartau, in Winkel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Heinz, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thöni Schnyder Lotti, von Brienz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1992

J.P. Morgan (Suisse) SA, in Zürich, Betrieb einer Bank. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2050), mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoffner Barry James, Bürger der USA, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1992

Norma Reiden AG, in Oberengstringen, Fabrikation von und Handel mit normalisierten Bauelementen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2767), mit Hauptsitz in Reiden. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Preisung Peter, von Schwellbrunn, in Oberdorf SO, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Versoix).

7. Dezember 1992

Taschco Teppich Handels AG, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3769), mit Hauptsitz in St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kükütas Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, mit Einzelprokura.

7. Dezember 1992

TBO Treuhandbüro Dr. Ottiker & Partner AG, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3685), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürkle-Giussani Luisa, Dr., von Alt St. Johann, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Sticher Walter, Dr., von Luzern, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizedirektor).

7. Dezember 1992

Albert Naef, Sauna - Solarium, in Wallisellen, Glämischstrasse 6, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Sauna- und Solariumbetrieb. Inhaber: Naf Albert, von Wallisellen, in Wallisellen. Übrige Zeichnungsberechtigte: Naf Esther, von Wallisellen, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1992

Andreas Waser, Architekt, Siedlungsplaner HTL BVS, in Wildberg, Breite, 8492 Wila, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Architektur, Siedlungsplanung, Baubiologie. Inhaber: Waser Andreas, von Seuzach, in Wildberg.

7. Dezember 1992

H. Staub Uni-Rep, in Winterthur, Hügellweg 20, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Handel mit sowie Wartung, Reparatur und Forschung von technischen Anlagen und Installationen. Inhaber: Staub Johannes, von Oberrieden, in Winterthur.

7. Dezember 1992

Mito-Tex Modeagentur Burch, in Opfikon, TMC Textil & Mode Center, Talackerstrasse 17, 8152 Glatbrugg, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Verkauf von Textilien an Wiederverkäufer. Inhaber: Burch Markus Melchior, von Samen, in Zürich.

7. Dezember 1992

Comptax Treuhand, Kurt Tenger, in Wallisellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 873). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

7. Dezember 1992

Andreas Meister-Flach, bisher in Oberweningen, Durchführung von Transporten (Sachen), Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2042). Firma neu: Andreas Meister. Sitz neu: Schöffli Dorf. Domizil neu: Büelstrasse 1, 8165 Schöffli Dorf. Zweck neu: Transporte von und Handel mit Wein. Inhaber: Meister Andreas, von Merishausen, in Schöffli Dorf (bisher: Meister-Flach Andreas, von Merishausen, in Oberweningen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meister-Flach Ruth, von Merishausen, in Oberweningen, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1992

Ebeling Consult, in Zürich, Beratungs- und Verwaltungstätigkeit, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3023). Inhaber: Ebeling Stanek geb. Stiefelmeier Beatrix Helen, Dr., von Zürich und Wädenswil, in Zürich (bisher: Ebeling Beatrix Helen, Dr., von Wädenswil).

7. Dezember 1992

Hans Graf, dipl. Bücherexperte, in Wiesendangen, Ausübung von Revisions- und Treuhandmandaten, Buchhaltungs- und Steuerberatungsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2638). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

7. Dezember 1992

Jürg Pfister Treuhand, in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2737). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

7. Dezember 1992

Treuhandbüro Christian Hosner, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 502). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

7. Dezember 1992

Treuhandbüro Isler, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3961). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

7. Dezember 1992

Dr. M. Antonioli, in Zollikon, Verwertung von Rezepten, Einzelfirma (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1954, S. 3340). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Franz Akermann, Milchhandlung, in Dürnten, Einzelfirma (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1953, S. 2870). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

A. Güntensperger, in Stäfa, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 1954). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Albert Derungs, in Dietikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 1953). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Alfred Oth, in Opfikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 1953). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Angela Camponovo, in Dietikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 1953). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

B. Mayer, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 1953). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Bernhard Peter, in Dietikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 1953). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Buchdruckerei Arnold Gugg, in Feuerthalen, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 1953). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Charlotte Wonesch, in Dietikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 1953). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Daniel Müller, in Zell, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 1953). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

David Kuhn, in Neftenbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 1956). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Drogerie A. Baer, in Küssnacht, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 1954). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

E. Späh, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 1953). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Emil Moser, in Horgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 273 vom 1953). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Emil Schatzmann, in Opfikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 1954). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Emil Schelling, in Wettswil am Albis, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 1954). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Enrico Morell, in Opfikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 303 vom 1956). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1992

Ernst Egger, dipl. Baumeister, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau, in Dietikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 von 1954). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Bern

27. November 1992

**Magnetron AG**, in Zollikofen (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1180). Aktienkapital von Fr. 100 000 nun voll libertiert. Nachliberierung von Fr. 80 000 durch Verrechnung. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Giessler Françoise. Neues, einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Giessler Albert, von Bern und Weich, in Bern. Neues Domizil: Bernstrasse 133, 3052 Zollikofen.

4. Dezember 1992

**Bering AG**, in Bern, Projektierung von Elektro- und gebäudetechnischen Installationen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1779). Grau Rolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Theiler Hans-Rudolf, von Spiez, in Oberlandach.

4. Dezember 1992

**HB Malerei Hermann Burkhard**, in Muri bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Burkhard Hermann, von Lützelflüh, in Muri bei Bern. Maler- und Tapezierergeschäft. Thunstrasse 188, 3074 Muri bei Bern.

4. Dezember 1992

**Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft**, in Bern (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1180). Moser Heinrich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung ist: Kellerhals Hans, von Niederbipp, in Bremgarten bei Bern.

4. Dezember 1992

**Hydrosaat AG**, in Bern, Beratung von Objekten usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2351). Steiger Walter, Vizepräsident und Hauert Hans-Jürg sind aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hirschi Hans ist nicht mehr Präsident; er führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied: Moesch Roland, bisher Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident; er wohnt nun in Callian, VAR (F). Schweizer Hans, dessen Prokura erloschen ist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des VR und Geschäftsführer. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Bächler Ruedi, von Kreuzlingen, in Steffisburg, und Dr. Hauert Rudolf, von und in Bibern.

4. Dezember 1992

**Wyromag Aktiengesellschaft**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, An- und Verkauf von Terrain usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3179). Kohler Heinz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Sekretär führen neu: Konrad Heinz (VR-Mitglied, bisher ohne Unterschrift); Häni Urs (VR-Mitglied, bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien); und Bigler Peter (VR-Vizepräsident, bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien).

4. Dezember 1992

**Gehr. H. und P. Dähler**, in Mengestorf, Gemeinde Köniz, Kollektivgesellschaft, Steinhauergeschäft (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 755). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Januar 1992 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

4. Dezember 1992

**Garage K. Grünig**, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Veckingen (SHAB Nr. 10 vom 25. 1. 1983, S. 275). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

4. Dezember 1992

**Ubol's Thai Shop U. + R. Krebs, Inhaber N. + E. Ngo**, in Bern, Kollektivgesellschaft, Verkauf von südostasiatischen Lebensmitteln (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3663). Die Gesellschaft ist aufgelöst und wird infolge Geschäftsbereichs gelöst. Aktiven und Passiven gehen an die Kollektivgesellschaft «Ubol's Thai Shop, R. Gerber-Jusuf und B. Riess», in Bern, über.

4. Dezember 1992

**Ubol's Thai Shop, R. Gerber-Jusuf und B. Riess**, in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gerber-Jusuf Roswitha, von Langnau im Emmental, in Ostermündigen, und Riess Bruno, von Mett/Biel BE, in Ostermündigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1992 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven von der Kollektivgesellschaft «Ubol's Thai Shop U. + R. Krebs, Inhaber N. + E. Ngo», in Bern, Verkauf von asiatischen Lebensmitteln. Beundenfeldstrasse 19.

4. Dezember 1992

**Interessengemeinschaft Sonne AG**, in Bern, Gasthof «zur Goldenen Sonne» (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1412). Neues Geschäftsdomizil: c/o Rudolf Schweizer, Hotelgasse 8, 3000 Bern.

4. Dezember 1992

**Sproll Massive Möbel AG**, in Bern (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2650). Ernst Moll ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Dezember 1992

**Dipl. El. Ing. Georg Szilagy**, in Bern, Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1981, S. 3322). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

4. Dezember 1992

**Televest AG**, in Bern, Herausgabe von Verlagszeugnissen usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1988, S. 3495). Neues Geschäftsdomizil: Wylstrasse 121.

4. Dezember 1992

**Kubi Fritz Trachsel**, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Trachsel Fritz, von Bern und Wattenwil, in Hinterkappelen. Kunsttätigkeiten und Immobilienverwaltung. Stegmattstr. 4, 3032 Hinterkappelen.

4. Dezember 1992

**Wollenhof AG**, in Bern, Strickwaren usw. (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5255). Die Unterschrift von Rauber Heinz ist erloschen.

4. Dezember 1992

**Art Decor U. Wyss**, bisher in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Kunstschlosserei (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 3008). Die Firma hat ihren Sitz nach Bern verlegt. Pilgerweg 6, 2007 Bern.

4. Dezember 1992

**Zurfluh AG**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Planung und Herstellung von Innenausbauten usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1752). Die Unterschrift von Jordi Walter ist erloschen; er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrats.

4. Dezember 1992

**Aerni-Leuch AG**, in Köniz (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2979). Statutenänderung vom 24. Juni 1992. Aufhebung der 250 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 1000.

4. Dezember 1992

**Raif AG**, in Bern (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4351). Abschreibung von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 und damit Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 150 000 auf Fr. 15 000. Wiedererhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 150 000 durch Erhöhung des Nennwerts der Aktien von je Fr. 100 auf

Fr. 1000. Geleistete Einlage: Fr. 135 000. Aktienkapital wiederum Fr. 150 000, voll libertiert, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Rolf Trojahn, Peter Schär, Christian Merz und Stefan Merz. Neu im VR, mit Einzelunterschrift: Gasser Paul, von Rüschegg, in Hinterkappelen. Sekretär: Zutter Johan Friedrich, von Utendorf, in Bern, VR-Präsident, zeichnet nun einzeln. Revisionsstelle: Dialog Treuhand AG, in Bern.

4. Dezember 1992

**Skill AG**, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 21. Oktober 1992. Zweck: Betrieb von Billard-Anlagen, Musik- und Spielautomaten sowie den An- und Verkauf von Billard-Tischen, Billard-Zubehör, Spiel- und Musikautomaten jeder Art; Beratung über spielerische Anlagen und Einrichtungen usw.; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Auf das Aktienkapital geleistete Einlage: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Stettler Markus, von Bern, in Ostermündigen, Präsident, und Hess Raymond, von Koppigen, in Bern. Revisionsstelle: Tschumi + Partner Treuhand AG, in Kirchberg. Domizil: Laupenstrasse 19, 3008 Bern.

Berichtigungen

**R. Bonner-Eichenberger Nachfolger: Alois Buchs**, in Ittigen, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5569). Die Firma heisst richtig: **R. Bronner-Eichenberger Nachfolger: Alois Buchs**.

**Via Handels AG**, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1676). Das Aktienkapital von Fr. 650 000 ist mit Fr. 610 000 (nicht mit Fr. 110 000) libertiert.

**Schwarz Filmtchnik AG**, in Ostermündigen (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5615). Aktienkapital: Abschreibung der Fr. 250 000 auf null. Wiedererhöhung auf Fr. 810 000 durch Ausgabe von 810 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlage: Fr. 810 000.

## Büro Biel - Bureau de Biene

4. Dezember 1992

**Erich Arn**, in Biel, Ausföhrung von Treuhandaufgaben jeder Art (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4339). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Biel BE hinterlegt.

4. Dezember 1992

**Implus Informatik AG**, in Biel, Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Informatik usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1829). Urs Blaser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Marcel Roth sind erloschen.

4. Dezember 1992

**TWI AG**, in Biel, Projektierung und Entwicklung von technisch wissenschaftlichen Software sowie Schulung und Beratung (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3485). Aus VR (Verwaltungsrat) zufolge Demission ausgeschieden: Hans-Rudolf Radelfinger, Vizepräsident, und Erhard Bützer, Unterschriften sowie Prokura des Peter Zehnder erloschen. Vizepräsident des VR mit Unterschrift zu zweien neu: Beat Schneeberger, von Schoren bei Langenthal, in Uettingen. Marc Broetbick, bisher Mitglied des VR, zeichnet neu als Delegierter des VR zu zweien.

4. décembre 1992

**Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, à Biene** (FOSC du 16. 10. 1991, no 200, p. 4444). Urs Peter Hermle n'est plus président, il reste membre de celui-ci et signe dorénavant collectivement à deux. signature individuelle par conséquent éteinte. Nouveau président avec signature collective à deux sans restriction: Norbert Henri, jusqu'ici secrétaire. Henry Verrey, vice-président, continue à signer collectivement à deux, mais sans restriction.

4. décembre 1992

**Fiduciaire Probitas S.A., à Biene** (FOSC du 10. 3. 1988, no 58, p. 959). Eric Baudat, président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claude-Pascal Ruedin, du et au Landeron, président, et Rolf Fischer, de Stetten AG, à Bremgarten BE, membre. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Biene.

4. Dezember 1992

**Nitag Treuhand und Unternehmensberatungs AG**, in Biel (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2888). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Biel BE hinterlegt.

## Büro Frutigen

4. Dezember 1992

**Milchgenossenschaft Frutigen und Umgebung**, in Frutigen (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1899). Statutenänderung vom 10. April 1992. Zweck nun: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Die Verwaltung besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenänderung nicht berührt. Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Gwer Wandfluh, Berchtold Germann und Gottlieb Brügger. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Ruedi Wäfler, von und in Frutigen, Präsident; Arthur Brügger, von und in Frutigen, Vizepräsident, und Fritz Wäfler, von Frutigen, in Wengi bei Frutigen, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Sekretär (Kassier bleibt Arnold Brügger). Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

## Büro Interlaken

2. Dezember 1992

**Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Interlaken** (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 791). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hansrudolf Balzli, von Bolligen, in Thun; Ernst Köhli, von Niederried bei Kallnach, in Utendorf, und Hans Oppiger, von Sigriswil, in Thun. Kollektivprokura zu zweien neu: Hansruedi Balmer, von Thun und Mühleberg, in Thun; Noel Haas, von Basel, in Seftigen, und Hans-Ulrich Wyss, von Arni BE, in Oberhofen am Thunersee.

3. Dezember 1992

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Interlaken** (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4586). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des nun mit Kollektivunterschrift zeichnenden Peter Daepf ist erloschen. Kollektivprokura Christina Brönnmann, erloschen.

4. Dezember 1992

**Straubhaar A.G.**, in Interlaken, Baumaterialien-, Brennstoff- & Holzhandel (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 115). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arnold Schmid, Präsident, und Marie Schmid-Auer, Mitglied; Unterschriften erloschen. Neu im Verwaltungsrat

mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Stadelmann, von Romoos, in Baden als Präsident, Heinrich Lendenmann, von Wald AR, in Zürich und Peter Rysler, von Horgen, in Uster, beide als Mitglieder.

4. Dezember 1992

**Raiffeisenkasse Brienzwiler**, in Brienzwiler, Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2933). Statutenänderung: 10. 4. 1992. Zweck nun: Betrieb folgender Bankgeschäfte in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne Raiffeisens: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek- und Kreditgeschäft; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft. Die Genossenschaft kann ferner Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Firma nun: **Raiffeisenbank Brienzwiler**. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden einheitlichen Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Publikationsorgan: SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## Büro Langnau (Bezirk Signau)

4. Dezember 1992

**Suzanne Felzen**, in Trubschachen, Betrieb des Gasthofs zum Bären (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5498). Die Firma wird infolge Geschäftsbereichs gelöst.

4. Dezember 1992

**Stefan Felzen**, in Trubschachen, Inhaber der Firma ist Stefan Felzen, deutscher Staatsangehöriger, in Trubschachen. Zweck: Betrieb des Gasthofs zum Bären. Domizil: Trubstrasse 1. Suzanne Felzen-Maire, von La Sagne, in Trubschachen, führt Einzelunterschrift.

4. Dezember 1992

**Kamin-Bau-Spenglerei Carlo Bonani**, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1989, S. 2731). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Aarwangen, gelöst.

## Büro Laufeln

2. Dezember 1992

**Milchgenossenschaft Roggenburg**, in Roggenburg (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 699). Willy Spies, Präsident, Ernest Walther, Vizepräsident und Edwin Jacquemat, Sekretär/Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Baumgartner, von Hasle b. Burgdorf, in Kleinlützel, wurde zum Präsidenten, Albert Klötzi, von Farnern, in Roggenburg, zum Vizepräsidenten, und Charlotte Martin, von Reinach BL und Roggenburg, in Roggenburg, zur Sekretärin/Kassierin gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Büro Nidau

4. Dezember 1992

**Foto-AV Service, Willi Schüpbach**, in Ipsach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Einzelfirma ist Willi Schüpbach, von Arni BE, in Ipsach. Service und Verkauf von Foto- und AV-Produkten (Audio-Visuelle Produkte). Einzelunterschrift wird erteilt an Susanne Schüpbach geb. Siegenthaler, von Arni BE, in Ipsach. Geschäftsdomizil: Seestrasse 16.

4. Dezember 1992

**Schneider Rudolf**, in Worben (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1650). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRG), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöst.

## Berichtigungen

**Peter Grandjean, Treuhand- und Verwaltung**, in Nidau, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 1. 9. 1992, S. 4110). Die Firma lautet richtig **Peter Grandjean, Treuhand- und Verwaltung**. Der Inhaber heisst richtig: Peter Grandjean, von Grenchen, in Nidau.

## Büro Schwarzenburg

3. Dezember 1992

**Skilift Egg, Ottenleue AG**, in Guggisberg (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2246). Statutenänderung vom 15. September 1992: Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Wahlen, Präsident; Vroni Hagi, Sekretärin, und Hans Neuenchwander, Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Paul Burri, von Rüschegg, in Bern, als Präsident, mit Unterschrift zu zweien, sowie Beatrice Zwhalen, von Wählern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wählern, und Armin Fuchs, von Appenzell, in Thun, als Mitglieder ohne Unterschrift. Geschäftsführer mit Prokura zu zweien neu: Thomas Fuchs, von Neuenegg, in Bern.

## Büro Thun

4. Dezember 1992

**Frutiger & Zbinden AG**, in Oberhofen am Thunersee, Heizungs- und sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3559). Statutenänderung: 23. 10. 1992. Firma neu: **Frutiger + Zbinden AG**. Die Namenaktien sind nun vinkuliert (genäherer Umschreibung in den Statuten). Gestützt auf Art. 628 Abs. 4 OR wird Art. 5b (Sachübernahmen) der bisherigen Statuten aufgehoben. Übrige Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Neu in den VR (Verwaltungsrat) gewählt worden sind mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Frutiger, von und in Oberhofen am Thunersee, als Vizepräsident, und Rolf Frutiger, von und in Oberhofen am Thunersee, als Sekretär, sowie Myrtha Zbinden-Studer, von Guggisberg, in Thun. Prokuren Rolf und Ulrich Frutiger erloschen. Eduard Zbinden, bisher VR-Sekretär, ist zum VR-Präsidenten ernannt worden und zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Alfred Zbinden, bisher VR-Präsident mit Einzelunterschrift, und Paul Frutiger, bisher VR-Vizepräsident mit Einzelunterschrift, gehören weiterhin als Mitglieder dem VR an und zeichnen neu kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Bern. Geschäftslokal neu: Richtstrasse 14, 3653 Oberhofen.

4. Dezember 1992

**Frutiger & Zbinden AG Zweigniederlassung Thun**, Zweigniederlassung in Thun, Heizungs- und sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3585). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Oberhofen am Thunersee. Statutenänderung am Hauptsitz am 23. 10. 1992. Firma neu: **Frutiger + Zbinden AG**. Die übrigen Statutenänderungen sind für die Zweigniederlassung nicht publikationspflichtig. Mit Kollektivunterschrift zu zweien zeichnen neu als VR-Vizepräsident: Ulrich Frutiger, und VR-Sekretär: Rolf Frutiger sowie als VR-Mitglied Myrtha Zbinden-Studer. Prokuren Rolf und Ulrich Frutiger demnach erloschen. Eduard Zbinden, bisher VR-Sekretär, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als VR-Präsident und wie bisher als Geschäftsführer Zweigniederlassung. Ferner zeichnen neu als VR-Mitglieder kollektiv zu zweien: Alfred Zbinden, bisher VR-Präsident mit Einzelunterschrift, und Paul Frutiger, bisher VR-Vizepräsident mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1992

**Hans-Rudolf Gafner**, in Aeschlen, Gemeinde Sigriswil, Handel mit und Montage von Elektrogeräten (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1519). Zweckerweiterung: Durchführung von Gütertransporten.

4. Dezember 1992

**Wohnbaugenossenschaft Seeblick**, in Gwatt, Gemeinde Thun (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4231). Aus Vorstand ausgeschieden: Edgar Rathgeb, Präsident; Unterschrift erloschen. Paul Schär, bisher Vizepräsident, ist neu zum Präsidenten ernannt worden und zeichnete mit bis anhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Vorstand als Vizepräsident gewählt worden ist mit Kollektivunterschrift zu zweien Hansjörg Rudolf Karrer, von Aesch BL, in Gwatt, Gemeinde Thun. Geschäftslokal neu: beim Präsidenten Paul Schär, Möslweg 6, 3645 Gwatt.

4. Dezember 1992

**David Pfister, Architekt HTL**, in Thun, C. F. Lohnerstrasse 26, 3645 Gwatt, Einzelfirma (Neuintragung). Inhaber: David Pfister, von Wetzikon ZH, in Thun. Führen eines Architekturbüros für Beratung, Planung und Ausführungsbegleitung von Bauten aller Art sowie Handel mit Immobilien.

4. Dezember 1992

**Televisat, Kneuss**, in Uetendorf, Satellitenempfangsanlagen (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1782). Mit Verfügung vom 10. November und 4. Dezember 1992 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

4. Dezember 1992

**Eprosanus, Kneuss**, in Uetendorf, Werbeagentur (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 234). Mit Verfügung vom 10. November 1992 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Büro Trachselwald

4. Dezember 1992

**Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Huttwil**, in Huttwil (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2475). Aus dem Vorstand ausgeschieden sind der Präsident Fritz Zaugg und der Vizepräsident Samuel Mathys; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Peter Käser, von Leimiswil, in Ursenbach, zum neuen Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift wurde Fritz Staub, von Ochlenberg, in Schwarzenbach, gewählt.

## Lucern - Lucerne - Lucerna

4. Dezember 1992

**PMC Publishing & Manufacturing Comp. AG**, in Luzern, Verlagsunternehmen (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4566). Statutenänderungen vom 25. November und 3. Dezember 1992. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 900 Inhaberkarten zu Fr. 500 um Fr. 450 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Inhaberkarten zu Fr. 500. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: B + H Treuhand AG, in Buchrain.

4. Dezember 1992

**Gebr. Meyer Holding AG**, in Luzern, Gibraltarstrasse 25, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neuintragung). Statuten vom 30. 11. 1992. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen; Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Melchior Meyer, von Neuenkirch, in Ebikon. Mitglied: Alois Meyer, von Neuenkirch, in Hochdorf. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

4. Dezember 1992

**Esenes AG**, in Hitzkirch, Computer, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1483). Statutenänderung vom 3. Dezember 1992. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Computern und Durchführung der damit verbundenen Dienstleistungen; Handel mit Büromaschinen und -möbeln; Organisationsberatung; Betrieb einer Reparatur- und Servicewerkstatt; Finanzierungen; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung und Überbauung von Grundstückeigentum; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch einfachen oder eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. Dezember 1992

**Steiner Computer AG**, in Hitzkirch (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 550). Statutenänderung vom 3. Dezember 1992. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Computern und Durchführung der damit verbundenen Dienstleistungen; Handel mit Büromaschinen und -möbeln; Organisationsberatung; Betrieb einer Reparatur- und Servicewerkstatt; Finanzierungen; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung und Überbauung von Grundstückeigentum; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen. Die bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 400 Stammaktien zu Fr. 1000 und 6000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend, umgewandelt. Das voll libertierte Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist demnach neu eingeteilt in 400 Stammaktien zu Fr. 1000 und 6000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch einfachen oder eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. Dezember 1992

**Inelco AG für industrielle Elektrik**, in Luzern (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3145). Rosmarie Schürmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Hermann Joller, von Dallenwil, in Stansstad; er zeichnet einzeln.

4. Dezember 1992

**Revo AG**, in Ebikon, Waren aller Art; aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4434). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

4. Dezember 1992

**Computronics AG**, in Hitzkirch, Computer, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1483). Statutenänderung vom 3. Dezember 1992. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Computern und Durchführung der damit verbundenen Dienstleistungen; Handel mit Büromaschinen und -möbeln; Organisationsberatung; Betrieb einer Reparatur- und Servicewerkstatt; Finanzierungen; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung und Überbauung von Grundstückeigentum; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch einfachen oder eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. Dezember 1992

**Vetter Baugeschäft AG**, in Ballwil (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1204). Ruth Vetter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Franz Vetter, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er zeichnet neu kollektiv zu zweien, und Hansjörg Marty, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet neu einzeln; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

4. Dezember 1992

**Astifag**, in Kriens, Treuhandunternehmen; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4048). Die Belege über die besondere Befähigung sind hinterlegt.

4. Dezember 1992

**Peter Steimann AG**, in Luzern, Isolier- und Baustoffe (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992, S. 4063). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinrich Widmer, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

4. Dezember 1992

**Vestag Bauunternehmung AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gerliswilstrasse 44, 6020 Emmenbrücke, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern (Neuintragung). Zweck: Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten; Überbauung von Grundstücken; Herstellung von und Handel mit Bauelementen sowie Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art; Beteiligungen. Errichtung durch Verwaltungsratsbeschluss: 10. 11. 1992. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern unter der Firma «Vestag Bauunternehmung AG», eingetragen im Register des Hauptstizes am 30. 12. 1941. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1728.) Verwaltungsrat: Präsident: Jakob Felber, von Luzern und Nebikon, in Luzern. Delegierter: Hubert Felber, von Luzern und Nebikon, in Luzern. Mitglied/Filialleiter: Werner Blaser, von Emmen und Langnau im Emmental, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Mitglied: Philipp Felber, von Luzern und Nebikon, in Luzern. Der Präsident vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift, die übrigen Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigter ist Fritz Ulmann, von Trub, in Hämkon. Er vertritt die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Dezember 1992

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Zell**, in Zell (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2354). Anton Stutz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alois Steinmann, bisher Vizepräsident/Aktuar, ist nun Präsident. Josef Frank, von und in Grossdietli, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident/Aktuar. Der Präsident und der Vizepräsident/Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Dezember 1992

**Maschinengenossenschaft Schenkon und Umgebung**, in Schenkon (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1657). Anton Koller sen., Hans Jost und Josef Estermann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Albin Burkhardt, von und in Schenkon, bisher Beisitzer ohne Unterschrift, ist neu Präsident; sein Familienname schreibt sich richtig: Burkhardt. Neuer Aktuar ist Pius Eggerschwiler und neuer Kassier ist Peter Häfliger, beide von und in Schenkon. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Adresse der Genossenschaft: bei Peter Häfliger, Zollhaus, 6214 Schenkon.

4. Dezember 1992

**B. Jakob EDV-Dienstleistungen**, in Luzern (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1301). Neue Adresse: Oberhochbühl 28, 6003 Luzern. Neuer Zweck: Erarbeitung von EDV-Konzepten; Durchführung von Evaluationen für Hard- und Software; Realisierung von individuellen Anwendungen; Ausbildungskonzepte; Schulung.

4. Dezember 1992

**Fairdo Fairley**, in Luzern, Schädtrütstrasse 27, 6006 Luzern, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Ausführung von Übersetzungen (Deutsch-Englisch und Englisch-Deutsch). Inhaberin ist Sherree Fairley, britische Staatsangehörige, in Luzern.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

4. Dezember 1992

**Cab-Medienconsult AG**, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. November 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erbringung von Beratungs- und sonstigen Dienstleistungen im Pressewesen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Marken und andere Immaterialgüter erwerben, verwerten und veräussern, Liegenschaften und grundstückgleiche Rechte erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie Treuhandgeschäfte aller Art tätigen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Christian Vogel, von Kölliken und Männedorf, in Männedorf, Präsident mit Einzelunterschrift, und Sven Markus Hirsch-Hoffmann, von und in Männedorf, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Walter Müller, von Wollerau. Domizil: Frohburgstrasse 18, 8832 Wollerau, bei Walter Müller.

4. Dezember 1992

**Enivit AG**, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. November 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fruchtmolkenpulver und Fruchtmolkengetränke sowie Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften; Übernahme von Vertretungen, Patent- und Transitgeschäften, Beratungen, Beteiligungen, Anlage und Verwertung von Vermögenswerten; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Niklaus Jeker, von Oberbuchstien, in Wollerau; Martin Holzer, österreichischer Staatsangehöriger, in Wollerau; und Peter C. De Maria, von Wald ZH, in Rapperswil. Revisionsstelle: Adfida AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen. Domizil: Altenbachstrasse, 8832 Wollerau.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvelva

4. Dezember 1992

**B & M Finanz AG**, in Sarne. Finanzierung von Verwaltungs- und Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 804). Durch Dekret vom 7. August 1992 wurde der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist damit aufgelöst und die Firma lautet nun: **B & M Finanz AG in Liquidation**.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

4. Dezember 1992

**Durrer AG, Dorfplatz-Drogerie**, in Stans (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1531). Alex Durrer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Martha Durrer-Lüthi, bisher Prokuristin; ihre Prokura ist demnach erloschen. Domizil: Dorfplatz 12, 6370 Stans. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

4. Dezember 1992

**Durrer AG, EKZ Länderpark-Drogerie**, in Stans (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2871). Alex Durrer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Martha Durrer-Lüthi, bisher Prokuristin; ihre Prokura ist demnach erloschen. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

4. Dezember 1992

**AZ Bio-Brennstoffe AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5054). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfaffenau (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5594) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1992

**Sadyl SA**, in Stansstad, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4794). Statutenänderung: 3. Dezember 1992. Neue Firma: **Petrofer Sadyl AG**. Neuer Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen, pharmazeutischen und kosmetischen Erzeugnissen, insbesondere von Mitteln zur Bearbeitung von Metallen wie Eisen, Stahl, Leichtmetallen und anderen Werkstoffen sowie Vornahme von Handelsgeschäften mit Rohstoffen oder Fertigprodukten gleicher oder ähnlicher Art; Entwicklung, Bau und Vertrieb von Messgeräten und Apparaten; Vergabe und Annahme von Lizenzen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen. Die 120 Namenaktien zu Fr. 1000 sind statutarisch übertragungsbeschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Revisionsstelle: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

4. Dezember 1992

**Muota-Immobilien AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3381). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Dezember 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 1. Juli 1959 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 87, c/o Intercom Treuhand AG, 6052 Hergiswil. Neuer Zweck: Erwerb, Verkauf, Überbauung, Vermietung, Verwaltung, Verpachtung und Vermittlung von Grundstücken im Ausland; Import, Export von und Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt mit eingeschriebenem Brief, sonst durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: Josef A. Blättler, von und in Hergiswil NW, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (neu). René Casserini, Präsident; Fridolin Jacober und Urs Rechsteiner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Anton Spring und Hannes Buchler sind erloschen. Revisionsstelle: Haagen AG, in Hergiswil NW.

## Glarus - Glaris - Glarona

4. Dezember 1992

**Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini**, in Schwanden (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1319) Statutenänderung: 22. April 1992 und 11. November 1992. Zweck nun: Betrieb eines Textilwerkes, nebst damit zusammenhängenden Geschäftszweigen; sie kann sich an anderen Betrieben beteiligen oder solche erwerben und veräussern, Liegenschaften aller Art erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen, Baurechte an Liegenschaften bestellen und erwerben, Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte tätigen sowie Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten. Die bisherigen 4800 Namenaktien zu Fr. 500 wurden umgewandelt in 24 000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Aktienkapital: Fr. 2 400 000, voll libiert, nun eingeteilt in 24 000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

4. Dezember 1992

**Toforint AG**, in Glarus, Handel mit Gütern aller Art (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1160). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. Dezember 1992. Firma nun: **Toforint AG in Liquidation**. Liquidatorin: Atag Ernst & Young AG, in Basel. Elisabeth Brand-Lang, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Aeschengraben 9, 4002 Basel.

4. Dezember 1992

**Monday Motors AG**, in Glarus, Motorfahrzeuge aller Art (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2468). Statutenänderung: 1. Dezember 1992. Zweck nun: Kauf, Verkauf, Handel und Vermietung von Motorfahrzeugen aller Art; sie kann sich an Gesellschaften aller Art beteiligen. Patente kommerziell verwerten, Finanzierungen tätigen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und vermieten.

4. Dezember 1992

**Oberdorf Administrations AG, Glarus**, in Glarus, Ausübung von Geschäftsführungs- und Verwaltungsmandaten, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1364). Dr. Andrea H. Schuler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Mathias Jenny bleibt nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

4. Dezember 1992

**Wursteisen AG**, in Netstal, Auto-Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5436). Revisionsstelle: Jereva AG, in Glarus.

4. Dezember 1992

**Industrie-Montagen Hochmuth AG**, in Niederurnen (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1985, S. 3647). Oskar W. Zurflüh, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

4. Dezember 1992

**Sancor AG**, in Glarus, Gipser-, Maler- und Isolationsarbeiten (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3713). René Mühlebach, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

4. Dezember 1992

**Globar Agence de Machinerie AG**, in Zug, Handel mit, Import und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2757). Revisionsstelle: Beat Lustenberger Treuhand AG, in Zug.

4. Dezember 1992

**Armex Products AG**, in Zug, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 147). Revisionsstelle: Beat Lustenberger Treuhand AG, in Zug.

4. Dezember 1992

**AV Systems AG**, bisher in Meisterschwanden (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3777). Statutenänderung: 30. November 1992. Neuer Sitz: Steinhäusern. Adresse: Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 16. 8. 1991. Zweck: Handel mit sowie Entwicklung und Herstellung elektronischer Geräte, insbesondere aus den Bereichen Audio-, Video- und Musikelektronik, sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen insbesondere Handel mit und Import und Export von Konsum- und Investitionsgütern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Monika Stetler, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Heinrich Stetler, von Unterengstringen, in Meisterschwanden, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Plus Inter Revisions AG, in Zug.

4. Dezember 1992

**Arte Nova Kunstverlag AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 545). Statutenänderung: 6. November und 1. Dezember 1992. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Bundesstrasse 3, c/o Neofidaria AG, 6304 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 14. 1. 1983. Zweck: Verlag von Kunsteditionen, Handel mit Kunst sowie Handel mit Waren aller Art; kann damit zusammenhängende kommerzielle und finanzielle Tätigkeiten ausüben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Simon Kremer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Moses Krausz, von Fischbach-Göskoln, in Zürich, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Bohler Treuhand & Beratung, in Dietikon.

4. Dezember 1992

**Sief AG**, bisher in Chur (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 762). Statutenänderung: 1. Dezember 1992. Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Baarerstrasse 8, 6300 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 18. 2. 1982. Zweck: Durchführung von Import- und Exportgeschäften mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Holzprodukten; kann sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Martin Zinsli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Kasper, von Zetzwil, in Boniswil. Revisionsstelle: Zensor Treuhand Chur AG, in Chur.

4. Dezember 1992

**Jovera SA**, bisher in Lausanne (SHAB vom 14. 9. 1990, S. 3699). Statutenänderung: 24. November 1992. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Kolinplatz 2, c/o lic. iur. Erich A. Kalt, 6300 Zug. Zweck: Produktion, Vertrieb, Finanzierung und Verwertung von Werken für Kino, Fernsehen, Radio und Theater. Herausgabe von Büchern, Tonträgern und anderen künstlerischen Werken sowie Kauf, Verkauf und Vertretung von Gebrauchsgütern und Verwertung von Urheberrechten aller Art. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 2. 6. 1965. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wie bisher ist Curt D. Rhonheimer, von und in Zürich. Revisionsstelle: Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf.

4. Dezember 1992

**Marubeni Baumaschinen Holding AG**, in Zug, Baarerstrasse 75, c/o Hans Stuber, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Dezember 1992. Zweck: Erwerb, Halten und Veräussern von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet von Baumaschinen; kann Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 3 350 000, voll liberriert, 3350 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Kupfer Baumaschinen AG, Heimberg, zum Preis von höchstens Fr. 5 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Satoshi Hasemi, japanischer Staatsangehöriger, in Thun, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, Nachiko Sata, von und in Epesses, Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Walter J. Weber, von Rapperswil SG, und Oberhelfenschwil, in Stäfa, ohne Zeichnungsbefugnis. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

4. Dezember 1992

**Turcon AG**, in Zug, Bundesstrasse 7, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Dezember 1992. Zweck: Finanzierung von Handelsgeschäften sowie Handel mit Waren aller Art insbesondere mit Textilien und Autozubehör; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten, veräussern und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil. Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, in Zug.

4. Dezember 1992

**M.J. Neufeld «Capucino»**, in Hünenberg, Bösch 61, 6331 Hünenberg. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mosche Jakob Neufeld, von und in Luzern. Einzelprokura ist erteilt an: Benjamin Neufeld, von Horw und Luzern, in Luzern; Flora Neufeld-van Rijs, von Horw und Luzern, in Luzern, und Marianne Brändli-Obrist, von Auw und Zürich, in Oberlunkhofen. Import und Export von Textilien, vorwiegend Kinderoberbekleidung.

4. Dezember 1992

**Relocator AG**, in Zug, Kauf, Verkauf usw. von Liegenschaften im Ausland usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985, S. 1991). Max Petershans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Marianne Lüthi, von Luzern und Linden, in Hünenberg. Neue Geschäftsadresse: Untermüli 9, 6304 Zug.

4. Dezember 1992

**Paul Gisler AG**, in Cham. Alte Steinhäuserstrasse 32, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Dezember 1992. Zweck: Betrieb einer Spenglerei; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art betreiben sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Gisler, von Springen, in Cham. Revisionsstelle: Alropa AG, in Rotkreuz Gemeinde Risch.

4. Dezember 1992

**Marc Rich & Co. F.E. AG**, in Zug, Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 463). Die Unterschriften von Alexander Robert Hackel, Direktor, und Josef Guggenheim sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Hanspeter Feller, von Utendorf, in Affoltern am Albis; Zbynek Z. Zak, von und in Zug, und Paul Wyler, von Zürich, in Adliswil.

4. Dezember 1992

**Marc Rich & Co (Asia) AG**, in Zug, Vertretung der Interessen der Marc Rich-Gruppe auf dem asiatischen Kontinent usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 463). Die Unterschrift von Jürg Spiegelberg ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Hanspeter Feller, von Utendorf, in Affoltern am Albis.

4. Dezember 1992

**Acamar AG**, in Zug, Poststrasse 9, c/o Dr. Ernst A. Brandenburg, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Dezember 1992. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Unternehmens- und Treuhandbereich. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst A. Brandenburg, von und in Zug. Revisionsstelle: Juris Treuhand AG, in Zug.

4. Dezember 1992

**F. Stuber, Transporte AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Betrieb eines Transportunternehmens usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3198). Revisionsstelle: Hans Stuber, von und in Risch.

4. Dezember 1992

**Marno SA**, bisher in Canobbio (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 589). Statutenänderung: 24. November 1992. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Kolinplatz 2, c/o lic. iur. Erich A. Kalt, 6300 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 24. 7. 1986. Zweck: Herstellung und Verkauf von Haushaltsgeräten und anderen technischen Artikeln sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören wie bisher an: Gion Janetti, von Mathon, in Zürich, Präsident, und Paul H. Langner, von Solothurn und Kammersrohr, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf.

4. Dezember 1992

**PUR Metall AG**, in Zug, Bundesstrasse 7, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Dezember 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, speziell mit gebrauchten und neuen Metallen aller Art und deren Abfälle sowie deren Aufbereitung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten, veräussern und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 50. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Stephan Dalcher, von Pratteln, in Zug. Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, in Zug.

4. Dezember 1992

**Eufid Investment AG**, in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4385). Domizil nun: Alpenstrasse 12, c/o Lenzlinger & Partner, 6304 Zug.

4. Dezember 1992

**Mondstein Trading AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 75). Statutenänderung: 3. Dezember 1992. Neuer Zweck: Vermittlung von Handelsgeschäften im Ausland; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Beat Ghilardi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug. Neues Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Lenzlinger & Partner, 6304 Zug.

4. Dezember 1992

**Kutsche - Engineering**, in Baar, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1492). Neue Geschäftsadresse: Lättichstrasse 8c, 6342 Baar.

4. Dezember 1992

**Pentagram Design AG**, in Zug, Dienstleistungen auf dem Gebiet von Gestaltung, Design, Graphik, Architektur usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992, S. 3935). Statutenänderung: 30. Oktober und 26. November 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 972 000, durch Ausgabe von 810 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 1 053 000, voll liberriert, 10 530 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: 1143 Aktien der «Lowell Williams Design Inc.», in Houston/Texas, zu US \$ 1, zum Preis von Fr. 81 000, wofür der Sacheinleger die erwähnten 810 Namenaktien zu Fr. 100 erhält. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH.

4. Dezember 1992

**Ionia Handels AG**, in Zug, Handel mit Gütern, Wertpapieren und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4793). Dr. Martin Escher, Präsident, und Dr. Peter Hafner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Colin John McGillvray, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Präsident; Juan Pedro Zürcher, von Horgen, in Wollerau, und Gabrielle Schaffhauser, von Waldkirch und Gossau SG, in Wädenswil. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Philip Lundwall, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon Gemeinde Freienbach, und Tommy Laupsa, norwegischer Staatsangehöriger, in Knouau. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

4. Dezember 1992

**Sycon AG**, in Zug, Erbringung von betriebswirtschaftlicher Beratung usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4608). Die Unterschrift von Bernard Günter, Direktor, ist erloschen. Egon W. Talmont-Gros, Direktor, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

4. Dezember 1992

**Causeway Bulk Charters AG**, in Zug, Abschluss und Durchführung von Schiffahrtsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4793). Dr. Martin Escher, Präsident, Dr. Christoph Reinhardt und Dr. Martin Lutz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Philip Lundwall, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon Gemeinde Freienbach, Präsident, Juan Pedro Zürcher, von Horgen, in Wollerau, und Gabrielle Schaffhauser, von Waldkirch und Gossau SG, in Wädenswil. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Colin J. McGillvray, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Wollerau, und Tommy Laupsa, norwegischer Staatsangehöriger, in Knouau. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

4. Dezember 1992

**Reg AG**, in Zug, Transithandel usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2955). Domizil nun: Alpenstrasse 12, c/o Lenzlinger & Partner, 6304 Zug.

4. Dezember 1992

**HL Investments Inc.**, bisher in Baar, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4391). Statutenänderung: 3. Dezember 1992. Neuer Sitz: Rotkreuz Gemeinde Risch. Adresse: Grundstrasse 14, 6343 Rotkreuz. Zweck nun: Beteiligung an Unternehmungen sowie Investitionen in den verschiedensten Bereichen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen sowie Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Zeichnungsberechtigung geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Sekretär mit Einzelunterschrift ist Harold Bumann, von und in Embd. Jean-François Rey, nun in Rougemont, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Jens Viberg ist erloschen. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug.

4. Dezember 1992

**Dicom AG**, in Rotkreuz Gemeinde Risch, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informatik usw. (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 153). Statutenänderung: 3. Dezember 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 700 000, durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 100.

4. Dezember 1992

**BMA Services AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete von Computer-Software usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 384). Auflösung durch Generalversammlung vom 1. Dezember 1992. Firma nun: BMA Services AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schwerzmann; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

4. Dezember 1992

**Elektro-Haushaltsgeräte Beteiligungen AG**, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5437). Giangiorgio Spiess, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats und zugleich Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sonja Santi, von Soazza, in Lugano. Revisionsstelle: Fidirevisa SA, in Lugano.

4. Dezember 1992

**City Treuhand AG**, in Zug, Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1651). Carlo Westreicher, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, ist Bürger von Unterengen und nun auch von Zug. Geschäftsadresse nun zufolge amtlicher Umbenennung: Untermüli 9, 6302 Zug. Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.

4. Dezember 1992

**The Falcon Group Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2168). Statutenänderung: 25. November 1992. Neue Firma: Olimas Handels und Vermittlungs AG. Neuer Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere Fahrzeuge, sowie An- und Verkauf von Konkursmassen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Tochtergesellschaften errichten. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Jean-Louis Maillard, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Lic. iur. Andreas Rohrer ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Domizil nun: Kolinplatz 9 c/o lic. iur. Andreas Rohrer, 6305 Zug.

4. Dezember 1992

**TPC AG**, in Baar, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3077). Neue Geschäftsadresse: Lättichstrasse 8c, 6342 Baar.

4. Dezember 1992

**Emrex Holding AG**, in Zug, Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1828). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach S t - P r e x (SHAB vom 20. 10. 1992, S. 4898) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1992

**Teromont AG**, in Hünenberg, Vornahme von Montagearbeiten usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3567). Revisionsstelle: Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Rotkreuz Gemeinde Risch.

4. Dezember 1992

**Gerla AG**, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien und deren Verwaltung usw. in Konkurs (SHAB Nr. 170 vom 9. 1992, S. 4153). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

30 novembre 1992

**Philip's Limousines, Philip De Bruin, à Porsel.** Nouvelle raison individuelle. Le chef de la maison est Philip de Bruin, d'Afrique du Sud, à Porsel. Location de limousines, bus avec chauffeur, organisation d'excursions, voyage et transfert pour personnes privées et sociétés. Adresse: les Bois, Porsel.

4 décembre 1992

**Caisse Raiffeisen de Semaless, à Semaless,** société coopérative (FOSC du 11. 2. 1992, no 27, p. 623). Selon procès-verbal de l'assemblée générale du 7 mars 1992, la société a modifié ses statuts. La nouvelle raison sociale est: **Banque Raiffeisen de Semaless.** But: effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles à propre usage ainsi que acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Les parts sociales émises à la valeur nominale sont au minimum de 200 francs et au maximum de 500 francs. Le comité de direction s'appelle dorénavant conseil d'administration. Les autres points ne sont pas soumis à publication.

4 décembre 1992

**Belac Handels SA, à Châtel-St-Denis** (FOSC du 9. 10. 1990, no 196, p. 4018). La signature de Renée Genoud et celle de Marie-Madeleine Markert, fondées de pouvoir, sont radiées.

4 décembre 1992

**Servan Fiduciaire SA, à Châtel-St-Denis** (FOSC du 29. 12. 1989, no 253, p. 5218). La signature de Renée Genoud, fondée de pouvoir, est radiée.

4 décembre 1992

**Comptoir d'Equipements Industriels SA, succursale de Remaufens, à Remaufens** (FOSC du 21. 2. 1986, no 43, p. 676), avec siège principal à Meyrin. Nouvelle adresse de la société: Centre Artisanal, 1617 Remaufens.

4 décembre 1992

**Interacings SA**, à Châtel-St-Denis (FOSC du 5. 11. 1987, no 257, p. 4312). Les pouvoirs et la signature de Roger Merkl, administrateur unique, sont radiés. Joseph Riedweg, de Genève, à Vernier, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

4 décembre 1992

**Ferpa Management SA**, à Attalens (FOSC du 16. 4. 1991, no 72, p. 1551). Barbara Crausaz, administratrice unique, a démissionné. Sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

4 décembre 1992

**Hoffitec Holding financier et technologique SA**, à Fribourg (FOSC du 21. 12. 1988, no 298, p. 5187). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés le 23. 11. 1992. Organe de révision: Fiduciaire Verifid SA, à Genève.

4 décembre 1992

**Spiro International S.A.**, à Fribourg, participations (FOSC du 25. 7. 1991, no 142, p. 3246). Les administrateurs Samuel W. Goodner, David Tory et Alfred Schwarzenbach ont démissionné, leur signature est radiée. Carl-Gustaf Sonden, de Suède, à Angelholm (S), est nommé président; Hans Schmidt-Hansen, du Danemark, à Haderslev (DK); Gaston Baudet, de la Corbaz et Barberèche, à Corminboeuf; Pierre-Alain Thiébaud, de Brot-Dessous, à Fribourg, et François von der Weid, de et à Fribourg, sont nommés administrateurs. Le président Tor A. Jensen devient administrateur et l'administrateur Noel van Meenen devient administrateur-délégué. Tous signent collectivement à deux.

4 décembre 1992

**BCZ Clément + Bongard + Clerc + Zwick S.A. Ingénieurs-Conseils**, à Fribourg (FOSC du 10. 8. 1989, no 154, p. 3345). Le président Bernard Clément a démissionné, sa signature est radiée. L'administrateur Pierre Zwick est nommé président et l'administrateur Francis Clerc est nommé secrétaire. Tous signent collectivement à deux. Organe de révision: Fidutrust Révision SA, à Fribourg.

4 décembre 1992

**Trans Equipment Finance SA**, à Fribourg (FOSC du 11. 9. 1991, no 175, p. 3945). Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Bâle.

4 décembre 1992

**Caisse Raiffeisen de Treyvaux**, à Treyvaux (FOSC du 19. 6. 1990, no 116, p. 2453). Statuts partiellement révisés le 28. 3. 1992. Nouveau but: opérations bancaires usuelles, y compris acheter, vendre, consigner ou transformer des immeubles à propre usage ainsi que des immeubles se trouvant ou risquant de se trouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum, l'assemblée générale les maintient à fr. 200. Le comité d'administration s'appelle désormais conseil d'administration. La responsabilité solidaire illimitée des membres a été supprimée. Nouvelle raison sociale: Banque Raiffeisen de Treyvaux. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

4 décembre 1992

**Fidutrust Revision S.A.**, à Fribourg (FOSC du 30. 7. 1992, no 145, p. 3590). Les documents relatifs aux qualifications particulières sont déposés auprès du registre du commerce de la Sarine.

4 décembre 1992

**Cevher Dis Ticaret AG**, à Fribourg, commerce international de matières premières, etc. (FOSC du 29. 10. 1992, no 210, p. 5055). Signature collective à deux est conférée à Jean-Christophe Vautrin, de France, à Kucuk Bebek, Ist (Turquie).

4 décembre 1992

**A. Ammann S.A. Fabrique de Timbres**, à Fribourg (FOSC du 28. 5. 1984, no 123, p. 1936). Les administrateurs Arthur Meier et Andreas Berger ont démissionné, leur signature est radiée. Jean-Claude Rigolet est décédé, sa signature est radiée. Urs Meier, de Langnau, à Thoune, est nommé président avec signature individuelle. Walter Krähenmann, de Wittenwil, à Belp BE, et Silvio Tönz, de Vals, à Hindelbank, sont nommés administrateurs, ils signent collectivement à deux.

4 décembre 1992

**Gralitbeton Holding SA**, à Fribourg (FOSC du 23. 1. 1992, no 14, p. 319). Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Jeckelmann SA, Pérolles 55.

4 décembre 1992

**Soquebra SA**, à Fribourg, toutes opérations d'achat de tous produits et marchandises, etc. (FOSC du 20. 9. 1990, no 183, p. 3774). L'administrateur Eugène Nussbaum est décédé, sa signature est radiée. La signature du sous-directeur Ernest-Paul Iseli est radiée. Gabriel Despland, de Genève, à Thônex, est nommé administrateur avec signature individuelle. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Genève.

4 décembre 1992

**Bellusa S.A. Holding**, à Fribourg (FOSC du 7. 4. 1989, no 67, p. 1391). Organe de révision: Fiducia Revision Bancaire SA, à Genève.

4 décembre 1992

**Piping Components Systems P.C.S. S.A. en liquidation**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 1. 5. 1991, no 83, p. 1835). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 décembre 1992

**Amiro Technologies Engineering, M.A. Kapetanovic**, à Fribourg, route Neuveville 18-20. Le titulaire est Amir Kapetanovic, de Croatie, à Fribourg. Développement, recherche, vente et production de matériel informatique et électronique.

4 décembre 1992

**Société Coopérative Immobilière Chrommen**, à Fribourg (FOSC du 24. 4. 1990, no 78, p. 1570). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Plaffeien (FOSC du 26. 11. 1992, no 230, p. 5523).

4 décembre 1992

**T.I.S. Text Information Systems S.A.**, à Fribourg (FOSC du 24. 6. 1992, no 119, p. 2911). Statuts entièrement révisés le 23. 11. 1992. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 100, libérées chacune à concurrence de 50%. Capital actuel de fr. 150 000, divisé en 1500 actions nominatives de fr. 100 chacune et libéré à concurrence de fr. 100 000. Statuts modifiés en conséquence le 4. 12. 1992. Restriction de transférabilité des actions. Organe de révision: Albert de Steiger, à Fribourg. Le fondé de pouvoir Wilson Kendall est actuellement domicilié à Cocker-mouth (GB) et le fondé de pouvoir Patrice Emmanuel Schmitz est actuellement domicilié à Fribourg.

4 décembre 1992

**Boucherie-Charcuterie Gremaud Serge**, à Farvagny-le-Grand. Le titulaire est Serge Gremaud, de Riaz, à Farvagny-le-Grand. Exploitation d'une boucherie-charcuterie.

Büro Murten (Bezirk See)

4 décembre 1992

**Master Management (Schweiz) AG**, in Sugiez, Gemeinde Basvully (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1859). Revisionsstelle: Fiducosult SA, Boulevard de Pérolles 55, 1700 Freiburg.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

26. Oktober 1992

**Internationales Lignininstitut, Schwarzsee**, in Plaffeien. Verein (Neueintragung). Unter dem Namen «Internationales Lignininstitut Schwarzsee» besteht ein Verein im Sinne von Art. 60 ZGB. Zweck: Als internationale Organisation setzt sich der Verein zum Ziel, die Anwendung von erneuerbaren Rohstoffen und Einsatz von umweltverträglichen Verfahren zu fördern. Das Hauptziel ist die Verbesserung der technischen und wirtschaftlichen Möglichkeiten, um Lignin als erneuerbare Rohstoffquelle einzusetzen. Es können jedoch im Sinne einer Entwicklung von globalen Ansätzen auch benachbarte Gebiete behandelt werden. Statutendatum: 13. Juli 1992. Das Ziel des Vereins wird erreicht durch eine interdisziplinäre und ganzheitliche Vorgehensweise, die den Schwerpunkt auf System- und Kreislaufdenken legt: 1. Zusammenbringen der verschiedenen Partner und Interessenten. 2. Verbesserung des Informationsaustausches. 3. Förderung der Zusammenarbeit und Konzentration unter den Mitgliedern. Die finanziellen Mittel bestehen aus Mitgliederbeiträgen, Spenden und Sponsoring sowie aus den Erträgen von in eigener Initiative durchgeführten Aktivitäten oder von durch Dritte bezahlte Aufträge. Allfällige Gewinne werden ausschliesslich zur Erreichung des gemeinnützigen Vereinszweckes eingesetzt. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe des Vereins sind: die Generalversammlung (Vereinsversammlung), der Vorstand, die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ivan Tomka, von Rechten, in Bourguillon FR, Präsident; Walter Müller, von Zofingen, in Freiburg, Vizepräsident; Alfred Abacherli, von Giswil OW, in Crissier, Sekretär. Der Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Gewählte Mitglieder: Josef Portmann, von Schupfheim, in Tentlingen; Oskar Faix, von Budapest, in Glinde (D); Klaus Fischer, von Niemeg (D), in Grillenburg (D); Bozena Kosikova, von Muran (CS), in Bratislava (P); Danielle Robert, von La-Mure-Isère (F), in Grenoble (F); Heinrich Ciller, von Oberschrot, in Plaffeien; Alessandro Gandini, von Tregnago, in St-Martin d'Urige (I); Konrad Haider, von München, in Deisenhofen (D); William R. Henry, von Springfield (USA), in Appleton (USA); Jakob Troller, von Kienberg SO, in Zürich. Kontrollstelle: Sensia Treuhänder in Tafers. Domizil: c/o Hotel «Primerose au Lac», 1711 Schwarzsee, Plaffeien.

3. Dezember 1992

**LBC Laser Bearbeitung Ceresa AG**, in Flammatt, Schneiden und Bearbeiten von Buntmetallen usw. (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4773). Patrizia Ceresa, von Olivone, in Flamatt, Mitglied des Verwaltungsrates, bisher unterschrittsberechtigt kollektiv zu zweien, ist neu einzeln zeichnungsberechtigt.

3. Dezember 1992

**Christian Roux AG**, in Bösingen, Verarbeitung von und Handel mit Natur- und Kunststeinen aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3721). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Markus von Dach, Sekretär, seine Unterschrift ist erloschen. Hans Rudolf von Dach-Acker, Vizepräsident, bisher kollektiv zu zweien unterschrittsberechtigt, ist neu einzeln zeichnungsberechtigt.

## Sulothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

4. Dezember 1992

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Grenchen** (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5738). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Christina Brönnimann ist erloschen.

4. Dezember 1992

**Metron Raumplanung AG, Zweigniederlassung in Grenchen**, Forschung, Beratung und Erstellung von Grundlagen in den Bereichen Raumplanung, Umwelt und Recht (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 848), mit Hauptsitz in Windisch. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans-Rudolf Henz, Delegierter, Unterschrift erloschen, welcher nun als Prokurist zu zweien zeichnet. VR mit Unterschrift zu zweien neu: Ingrid Schmid, von St. Gallen, in Zürich, Delegierter.

Büro Lebern in Solothurn

3. Dezember 1992

**Pegasus-Design GmbH in Liquidation**, in Bellach, Neugestaltung des Erscheinungsbildes und Instandstellung von Automobilen (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5288). Konkurs mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: Pegasus-Design GmbH.

Büro Olten-Gösgen in Olten

4. Dezember 1992

**Mehmet Kapan**, in Olten, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1187). Firma infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1992

**Maegli**, in Olten (SHAB Nr. 181 vom 9. 9. 1991, S. 4079). Domizil nun: Hauptgasse 33. Firma nun: Bijouterie Maegli. Geschäftsnatur nun: Bijouterie und Uhrenfachgeschäft.

4. Dezember 1992

**Gebrüder Meier AG Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Olten** (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1991, S. 2452), mit Hauptsitz in Brugg. Unterschrift Emil Egli, bisheriges Mitglied des Verwaltungsrates, erloschen.

4. Dezember 1992

**Gebrüder Meier AG Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Wangen bei Olten** (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2452), mit Hauptsitz in Brugg. Unterschrift Emil Egli, bisheriges Mitglied des Verwaltungsrates, erloschen.

4. Dezember 1992

**Reinhold Dörflinger AG, Zweigniederlassung in Hagedorf**, Trax- und Baggerunternehmen (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 46), mit Hauptsitz in Egerkingen. Domizil nun: Bachstrasse 38 (behördliche Strassenumbenennung und Neummerierung). Roland Bänninger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kappel SO.

Büro Stadt Solothurn

4. Dezember 1992

**Genoveva Koller-Miccichè**, in Solothurn, Handel mit Nahrungsmitteln (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1962, S. 3269). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1992

**Public Relations, Pascale von Vigier Rudolf**, in Solothurn. Niklaus Konrad-Strasser 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Pascale von Vigier Rudolf, von Solothurn und Selzach, in Feldbrunnen-St. Niklaus. Betrieb einer Agentur für Public Relations und die Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte.

4. Dezember 1992

**Garage Central AG Solothurn**, in Solothurn (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1170). Domizil nun: Wengistrasse 42, c/o Advokaturbüro Konrad Luder.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

3. Dezember 1992

**Marti AG Solothurn, Zweigniederlassung in Oberbuchsitzen**, Hofackerstrasse 596 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Solothurn. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 26. 10. 1992. Firma am Hauptsitz: Marti AG Solothurn. Eintragung im Handelsregister der Stadt Solothurn: 5. 6. 1951 (letzte Publikation im SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2742). Zweck: Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, An- und Verkauf von Liegenschaften, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien und Vermietung von Baumaschinen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift: Rudolf Alfred Marti, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrats), Alfred Marti, in Bern; beide von Bern und Grossaffoltern, Ernst Farni, von Erzi, in Niederscherli, Max Lienhard, von Buchs AG, in Muri bei Bern, Heinrich Ackermann, von Wolfwil, in Solothurn, Ulrich Schüpbach, von Landiswil, in Worb, und Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern, alle VR-Mitglieder. Einzelprokura führt: Peter Büttiker, von und in Oberbuchsitzen (Filialleiter). Prokura zu zweien führen: Kurt Sigris, von Zizers, in Bellach, Samuel Brügg, von Spiez, in Bettlach, und Reto Leibundgut, von Melchnau, in Oberdorf SO.

3. Dezember 1992

**Milchgenossenschaft Wolfwil**, in Wolfwil (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1207). Aus Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Werner Nützi, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier neu: Karl Nützi-Studer, von und in Wolfwil.

3. Dezember 1992

**«Huf Haus» Franz Huf**, in Kestenholz, Herstellung und Vertrieb von Fertighäusern, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3788). Neue Geschäftsadresse: Stockackerstrasse 500.

3. Dezember 1992

**SIE Schürmann Immobilien**, in Oensingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1265). Sitz nun: Egerkingen, Martinsstrasse 52.

4. Dezember 1992

**Jura Strassen und Beton AG, Zweigniederlassung in Oensingen**, Hoch- und Tiefbau jeder Art usw. (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 837), mit Hauptsitz in Solothurn. Unterschrift Anton Brunner, Mitglied des VR (Verwaltungsrats), erloschen. Es führen weiterhin Einzelunterschrift: Waldo Bertschinger, bisher VR-Vizepräsident, nun VR-Mitglied, und Dr. Walter H. Meier, bisher VR-Delegierter nun VR-Vizepräsident. Neu führt Einzelunterschrift: Waldo Peter Bertschinger, von Lenzburg, in Augst am Albis, VR-Delegierter.

4. Dezember 1992

**Gschwind Heiztechnik**, in Wolfwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 126). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Obergösgen (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5595) im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal erloschen.

4. Dezember 1992

**Stephan Büttiker**, in Oberbuchsitzen, Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 263). Domizil nun: Bahnhofstrasse 523.

4. Dezember 1992

**Garage Meier**, in Balsthal, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 286). Firma nun: Garage Meier Balsthal. Der Inhaber Rolf Meier wohnt nun in Balsthal.

Büro Thierstein in Breitenbach

3. Dezember 1992

**Bira AG**, in Büsserach (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1168). Rudolf Fuchs, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet neu als Verwaltungsrat kollektiv zu zweien. Alice Graf-Dill, von Mairsprach, in Breitenbach, bisher Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung, zeichnet neu als Verwaltungsratspräsident einzeln.

Büro Wasseramt in Solothurn

4. Dezember 1992

**Impérial Distribution SA**, bisher in Monthey (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5008). Statutenänderung: 30. Oktober 1992. Sitz nun: Lohsohn c/o Bruno Brey, Sandstrasse 15. Firma nun: Fairman AG. Ursprüngliche Statuten: 20. 11. 1989. Zweck nun: Kauf und Verkauf sowie das Bereitstellen von und den Handel mit Haushaltsapparaten, ebenso den Service an den von ihr verkauften Geräten. Sie kann ferner Immobilien kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libereiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder schriftlich gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist neu: Bruno Brey, von Obereggel, in Lohn SO. Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Christian Neuenchwander, Präsident; Yves Monnier, Sekretär, und Jean Daniel Monnier, Mitglied. Unterschriften erloschen. Revisionsstelle: B&R Baeten & Ruf, Herzogenbuchsee.

4. Dezember 1992

**Custommade T. Kissling**, in Subingen, Friedhofstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Kissling, von Wolfwil SO, in Subingen. Geschäftsnatur: Veredelung von bestehenden Waffen und Gegenständen auf besondere Art und Weise sowie Handel mit Waren aller Art.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. Dezember 1992

**Huber, Straub & Cie. AG**, in Basel, Bauunternehmung (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3028). Revisionsstelle: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel.

3. Dezember 1992

**IDR-Anderson Ltd**, in Basel, Beratung der pharmazeutischen Industrie usw. (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3722). Domizil nun: Dufourstrasse 11, bei Dres. Holzach & Safarik. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Georg Hinderling, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Frantisek Safarik, von Muolen, in Basel.

3. Dezember 1992

**IR Consulting AG, Zweigniederlassung in Basel**, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4664) mit Hauptsitz in Uster. Unterschrift Laszlo Nemes, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Paul Munz, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

3. Dezember 1992  
**Ideal Job Conseils en personnel SA**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2529) mit Hauptsitz bisher in Pully, nun in Lausanne. Unterschrift Pierre Dubs, Direktor, erloschen.
3. Dezember 1992  
**Mela AG**, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 526). Revisionsstelle: Treuhand-Partner HP & P, in Basel.
3. Dezember 1992  
**Sukthohai Restaurant AG**, in Basel (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3522). Aus Verwaltungsvergängen ausgeschieden: Felix Rohner, Präsident, Bruno Biondi Tineo, Vizepräsident und Thomas Benedikt Borer, alle infolge Demission. Unterschriften erloschen.
3. Dezember 1992  
**TAS Total Automation Services AG**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Automatisierung usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3649). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
3. Dezember 1992  
**TRV Beteiligungs AG**, in Basel (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4854). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
3. Dezember 1992  
**Foto-Atelier André Uebelhart**, in Basel (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987, S. 4596). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
3. Dezember 1992  
**André Uebelhart**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1488). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

4. Dezember 1992  
**Contan Holding und Verwaltungen AG**, in Herisau, Übernahme von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2861). Statutenänderung: 4. 12. 1992. Zerlegung der 1000 Namenaktien zu Fr. 2000 in 100 000 Namenaktien zu Fr. 20. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 25 000 neuen Namenaktien zu Fr. 20 auf Fr. 2 500 000, voll liberiert, 125 000 Namenaktien zu Fr. 20.
4. Dezember 1992  
**Portavia AG**, in Waldstatt, Flüge für Fallschirmspringer usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3182). Statutenänderung: 4. 12. 1992. Firma neu: Weibel Aviation AG.
4. Dezember 1992  
**Höwa, Robert Zellweger**, in Lutzenberg, Kapf 414, 9405 Wienacht-Tobel, Gemeinde Lutzenberg. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Zellweger, von Herisau, in Wienacht-Tobel, Gemeinde Lutzenberg. Reparaturservice und Verkauf von zahnärztlichen und zahnärztlichen Instrumenten.
4. Dezember 1992  
**Sumapro Holding**, in Teufen, Aktiengesellschaft, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 671). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (mit Hauptsitz in Basel).
4. Dezember 1992  
**Cormena AG**, in Teufen, Herstellung von und Handel mit elektrischen Geräten und Produkten usw. (SHAB Nr. 243 vom 1. 12. 1990, S. 4956). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (mit Hauptsitz in Basel).
4. Dezember 1992  
**NVS-Schule AG**, in Herisau, Führung einer Schule für Naturheilkunde usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2658). Verwaltungsdomicil: bei Ernst Schneider, Bündtstrasse 16b, 9053 Teufen AR.
4. Dezember 1992  
**Spibach AG**, in Speicher, Herstellung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4627). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5412) im Handelsregister des Kantons Appenzell A. Rh. von Amtes wegen gelöscht.

#### Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

3. Dezember 1992  
**Guido Rempfler AG**, in Appenzell, Betrieb eines Heizungs- und Sanitärgeschäftes usw. (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3406). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Appenzell vom 27. November 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
3. Dezember 1992  
**Martin Ebnetter AG**, in Appenzell, Planung und Ausführung von elektrischen und ähnlichen Installationen usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3366). Die Prokura von Markus Sonderer ist erloschen. Revisionsstelle: Areva Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen.
3. Dezember 1992  
**Druckerei Appenzeller Volksfreund**, in Appenzell, Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 914). Franz Breitenmoser, Präsident, ist aus dem (VR) Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu werden gewählt: Beat Graf, von und in Appenzell, bisher VR-Mitglied, als Präsident; Emil Nisple, von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Schwende, als Vizepräsident. Präsident und Vizepräsident zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. Dezember 1992  
**TTF Tivolino Trade & Finance Ltd.**, in Appenzell, Handel mit und Finanzierung von Produkten und Projekten der Freizeit- und Automatenindustrie usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2687). René Senn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. George Häberling, von Obfelden, in Meilen. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich. Domicil nun: Hauptgasse 10, 9050 Appenzell.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

3. Dezember 1992  
**Baummaschinen Hutter AG**, in Altstätten (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2427). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten.
3. Dezember 1992  
**Atrena AG**, Präzisions- und Werkzeugbau, in Schänis (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1055). Revisionsstelle: Espen Treuhand AG, in Glarus.
3. Dezember 1992  
**Druck und Presse AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2794). Revisionsstelle: Würmli Werner, von Eschenbach SG, in St. Gallen.

3. Dezember 1992  
**Kenotex AG**, in Bazenheid (Kirchberg), Entwurf von Kleiderkollektionen usw. (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2247). Revisionsstelle: Nobs Paul, von Seedorf BE, in Bazenheid (Kirchberg).
3. Dezember 1992  
**Gamsers Glasmanufaktur Cristal AG**, in Gams (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5118). Revisionsstelle: Kurath & Pfiffner, Treuhand + Verwaltungen AG, in Flums.
3. Dezember 1992  
**Lichtensteiger AG**, Strassen- und Tiefbau, Lenggenwil SG, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil) (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1988, S. 4158). Revisionsstelle: Urania Treuhand AG, in Zuzwil SG.
3. Dezember 1992  
**Lindenhof Immobilien AG**, Altstätten, in Altstätten (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 671). Revisionsstelle: Tanner & Stump Immobilien-Treuhand AG, in Zürich.
3. Dezember 1992  
**Station Architektur Plan AG**, in Jona (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5307). Revisionsstelle: Ewald Heinzmann, Treuhandbüro, in Rapperswil SG.
3. Dezember 1992  
**Kruger Holding AG**, in Degersheim (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 58). Revisionsstelle: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau.
3. Dezember 1992  
**Embrex Stickereien AG** Au SG, in Au (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2608). Revisionsstelle: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau.
3. Dezember 1992  
**H. Vils AG**, in Wittenbach, Betrieb eines Gipsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3701). Revisionsstelle: Buschor Jörg, von Altstätten, in Mörschwil.
3. Dezember 1992  
**Leibacher AG**, in Oberuzwil, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4986). Revisionsstelle: Leibacher Thomas Georg, von Sins, in Zürich.
3. Dezember 1992  
**Dr. Netzer Immobilien AG**, bisher in Rorschach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1991, S. 3204). Statuten geändert am: 3. 12. 1992. Sitz neu: Rorschacherberg. Domicil neu: Bachwiesstrasse 5, 9400 Rorschacherberg. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Netzer Otmar Mathias, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rorschach); Netzer Marie-Theres, von Rüthi, in Rorschacherberg, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Rorschach).
3. Dezember 1992  
**Giro-Sport AG**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2453). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gehler Peter, von Walenstadt, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu oder mutierend: Novarum-Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
3. Dezember 1992  
**Hefel Textil AG**, in St. Margrethen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefel Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Schwarzach (Österreich), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
3. Dezember 1992  
**Hurricane Power AG**, in Berneck, Durchführung von Gebäude-, Fassaden- und Fensterreinigung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 457). Statuten geändert am: 4. 11. 1992, 2. 12. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500). (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Graf-Kromer Renate, von Berneck, in Berneck, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); König Reinhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Au SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Reber Sascha, von Linden, in Au SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Bonfida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
3. Dezember 1992  
**M. Thomann AG**, bisher in Zuzwil SG, Handel mit Beteiligung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4844). Statuten geändert am: 24. 11. 1992. Sitz neu: St. Gallen. Domicil neu: Lessingstrasse 13, 9008 St. Gallen. Zweck neu: Tankservice, Handel mit Brenn- und Treibstoffen, Korrosions- und Bautenschutz sowie Handel mit, Beteiligung und Verwaltung von Liegenschaften und anderen mobilen und immobilien Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen schriftlich. Weitere Geschäftslokale: Radmhülstrasse 6, 8580 Amriswil, Haldenstrasse 6, 9524 Zuzwil.
3. Dezember 1992  
**Mahag Management AG**, in Jona, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988, S. 5018). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kind André, von Genf, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Ficht Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Jona, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor); Ficht Stefan, von Jona, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.
3. Dezember 1992  
**Peter Krättli Baugeschäft AG**, in Wartau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2794). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Jäger Jean-Paul, von Peist und Langnau am Albis, in Langnau am Albis, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Jäger Mathias, von Peist und Langnau am Albis, in Langnau am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu oder mutierend: GBU Gesellschaft über Bücherrevision und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle.
3. Dezember 1992  
**Toll AG**, Oberhelfenschwil, in Oberhelfenschwil, An- und Verkauf von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4911). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer Wälder, von Ebnat-Kappel, in Kriens, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gubser Bruno, von Quarten, in Necker (Oberhelfenschwil), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung). Revisoren neu: Müller Willi, von Wängi, in St. Gallen, Revisionsstelle.

3. Dezember 1992  
**Arthur Meier**, in St. Gallen, Brunnenbergstrasse 7, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Heizungsinstallationen. Ausführung von Servicearbeiten und Reparaturen. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Arthur Meier», in St. Gallen. Inhaber: Meier Arthur, von Bürglen TG, in St. Gallen.
3. Dezember 1992  
**Ballon per Telefon H. Ziltener**, in Rapperswil, Speerstrasse 16, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Folien- und Gummiballons, Geschenkartikeln, Glückwunschkarten-Versand. Inhaber: Ziltener Harry, von Jona und Schübelbach, in Jona.
3. Dezember 1992  
**Werner Fust**, in Kirchberg, Ahornstrasse 1, 9533 Kirchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien. Inhaber: Fust Werner, von Mosnang, in Kirchberg SG.
3. Dezember 1992  
**Arthur Meier**, in St. Gallen, Heizungsinstallationen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1985, S. 1937). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Arthur Meier», in St. Gallen.
3. Dezember 1992  
**Höwa Helena Högger**, in St. Margrethen, Reparaturservice und Verkauf von zahnärztlichen Instrumenten, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 513). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
3. Dezember 1992  
**ISI, Tognazza Leu & Co.**, in St. Gallen, Unterer Graben 41, 9000 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2. 12. 1992. Zweck: Entwicklung von Computersoftware, EDV-Organisationsberatung, Einführung und Instruktion. Gesellschafter: Leu Karl, von Mattstetten, in Uzwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Tognazza Eduard genannt Edi, von Uzwil, in Lustmühle (Teufen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Tognazza Peter, von Uzwil, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
3. Dezember 1992  
**Brunner u. Geering**, in Sargans, Import und Export von Kosmögutern aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4481). Firma neu: Multi-Handelsgesellschaft U. Brunner + R. Geering.
3. Dezember 1992  
**Cunesta Cadalbert + Nydegger Edelstahl**, in Zuzwil, Apparatebau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2987). Firma infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Cadalbert + Partners», in Siraach.
4. Dezember 1992  
**Andy St. Gall AG**, in St. Gallen, Fabrikation von Bébébekleidung usw. (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5098). Revisionsstelle: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen.
4. Dezember 1992  
**Reto Eleganti Architektur AG**, in Jona (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2781). Revisionsstelle: Stieger + Partner Revisions AG, in Jona.
4. Dezember 1992  
**Werner Keller Fensterbau-Schreinerei AG**, in Bazenheid (Kirchberg) (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1465). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in St. Gallen.
4. Dezember 1992  
**Alpa Liegenschaften AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3848). Revisionsstelle: Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, in St. Gallen.
4. Dezember 1992  
**Planungsbüro Widmer AG**, in Kirchberg (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5363). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in St. Gallen.
4. Dezember 1992  
**L. Spreiter AG, Hoch- & Tiefbau, Sevelen/SG**, in Sevelen (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1976, S. 3458). Revisionsstelle: Riedi & Berger, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Buchs SG.
4. Dezember 1992  
**Winterhalter Gastronom AG**, in Rüthi (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3563). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen.
4. Dezember 1992  
**Adas Marbach AG**, in Marbach, Handel mit Münzen und Edelmetallen usw. (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3834). Revisionsstelle: Rhenum Treuhand AG, in Altstätten.
4. Dezember 1992  
**Junag AG**, in Marbach, Handel mit Münzen usw. (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3834). Revisionsstelle: Rhenum Treuhand AG, in Altstätten.
4. Dezember 1992  
**W. Oertle AG elektrische Verteil-, Schalt- und Steueranlagen**, in Thal (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 398). Revisionsstelle: Controlla, Revisions- und Treuhand AG, in Frauenfeld.
4. Dezember 1992  
**MCM Memco AG**, in Wil, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 918). Revisionsstelle: Weber Treuhand AG, in St. Gallen.
4. Dezember 1992  
**Hillmann Finanz AG St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988, S. 4251). Revisionsstelle: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen.
4. Dezember 1992  
**Aledo-Commerce AG**, in Bütschwil, Ottilienstrasse 18, 9606 Bütschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 1992. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art sowie Tätigkeit von Investitionen in Industriebetrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich, allenfalls durch Publikation im SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Fässler Josef, von Appenzell, in Bütschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Revisora Revisionsgesellschaft AG Wattwil, in Wattwil, Revisionsstelle.
4. Dezember 1992  
**CC Computer Corporation AG**, in Altstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 394). Statuten geändert am: 3. 12. 1992. Firma neu: CC Med AG. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen). Revisionsstelle neu oder mutierend: RCR Consulting & Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Brägger & Partner Versicherungs-Treuhand AG**, in St. Gallen, Vadianstrasse 13, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1992. Zweck: Führung eines unabhängigen Versicherungs-Treuhandbetriebs und die damit verbundenen Arbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung: Fr. 222 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlagen; Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Dezember 1992 3 Personenwagen, diverse Büromöbel und -Geräte sowie 48 Namenaktien der «Brägger & Partner Risk Engineering AG», in St. Gallen, zum Preise von Fr. 121 400, welcher vollumfänglich an das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weiteres Geschäftslokal: Gallustrasse 47, 9500 Wil. Verwaltungsratsmitglieder: Brägger Hans, von Kirchberg SG, in Niederhelfenschwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krapf Erich, von Amriswil, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser Claudia, von Mels, in Berg SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Rewi Revisions und Treuhand AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**KRS Landmaschinen AG**, in Mogelsberg, Aachsäge, 9122 Mogelsberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 1992. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte für Landmaschinen und Nutzfahrzeuge aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Namenaktien sind vinkuliert. Verwaltungsratsmitglieder: Speck-Haeefe Bea, von Appenzel, in Gossau SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**MT Medizinal-Technik AG**, in Altstätten, Ringgasse 27, 9450 Altstätten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1992. Zweck: Betrieb eines Planungs-, Finanzierungs- und Handelsunternehmens auf dem Gebiet der Medizinaltechnik sowie Handel mit Waren, Rechten, Lizenzen und Patenten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermitteln und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsratsmitglieder: Graber Victor, von Oberhelfenschwil, in Kriessern (Oberriet), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Hiwag AG, in Kriessern (Oberriet), Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Bau- & Finanz A.G.**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2808). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wehinger Urs, Dr., von Wittenbach und Luzern, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Siegrist Robin, von Menziken, in Küsnacht am Rigi, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1992

**C.Norm AG**, in St. Gallen, Handel mit technischen Teilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3656). Statuten geändert am: 3. 12. 1992. Domizil neu: Vornalstrasse 25, 9001 St. Gallen. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen). Revisionsstelle neu oder mutierend: Viras Treuhand AG, St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Drogerie Denzler AG**, in Rapperswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3688). Revisoren neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Köpfl Engineering AG**, in Wil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3617). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Köpfl Josef, von Dietwil, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Köpfl Markus, von Dietwil, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats). Revisoren neu: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Tecagro-Hinteco AG**, in St. Gallen, Import und Handel mit Teppichen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3029). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Maag Hans, von Oberglatt, in Lengnau AG, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer).

4. Dezember 1992

**Wersi-electronic AG**, in Mels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5289). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Willi Peter, von und in Mels, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lorenz Marco, Dr., von Meilen und Hinterhein, in Meilen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Dezember 1992

**Bless & Gelmi AG**, in F l u m s, Herstellung, Verkauf und Montage von Kücheneinrichtungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4889). Die Gesellschaft wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1992

**CMC Finanz & Treuhand GmbH (CMC Finance & Fiduciaire S.a.r.l.) (CMC Finance & Fiduciary Ltd liability company)**, in St. Gallen, St. Leonhardstrasse 7, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendaten: 28. 10. 1992 und 23. 11. 1992. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere treuhänderische Vermögensverwaltung, Verwaltung von Firmenbeteiligungen auf eigene oder fremde Rechnung, Erbringung von allgemeinen Treuhanddienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Mauchle Claude, von Gossau SG, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Toletti Eveline, von Gossau SG, in Rikon im Tössal (Zell ZH), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

4. Dezember 1992

**Barldil Management & Consulting**, in Gaiserwald, Einzelzirma (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3666). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons St. Gallen hinterlegt.

4. Dezember 1992

**MSA Swinkels**, in G o m m i s w a l d, Import, Export, Handel mit Waren aller Art, Einzelzirma (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1992, S. 4391). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Frigo Felice, von Mon, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung

**Eigenmann + Stacher AG**, in Muolen (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992, S. 4722). Revisionsstelle neu oder mutierend: Treuhandbüro B. Nägeli, in Muolen, Revisionsstelle (nicht: Nägeli Bruno, von Neuhausen am Rheinflall, in Muolen).

## Aargau - Argovie - Argovia

4. Dezember 1992

**Badhotel Schweizerhof**, in B a d e n, Betrieb des Badhotels «Schweizerhof», in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 845). Revisoren neu: OBT Treuhand AG, Brugg, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Bau AG Aarau**, in A r a u, Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 802). Revisoren neu: OBT Treuhand AG, Brugg, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Bühler Schreinerei AG**, in B r u g g, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 927). Revisoren neu: OBT Treuhand AG, Brugg, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Büwa AG**, in B r i t t n a u, Herstellung und Verkauf von Bauspenglerei-Halbfabrikaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1510). Revisoren neu: OBT Treuhand AG, Brugg, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**H. Baumann AG, Holzbau**, in S u h r, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3725). Revisoren neu: OBT Treuhand AG, Brugg, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**H. Baumann Immobilien AG**, in S u h r, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3725). Revisoren neu: OBT Treuhand AG, Brugg, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Juveteco AG**, in W e t t i n g e n, Beratung und Bau im Bereiche elektrischer Systeme für Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1045). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schiess Matthias, von Herisau, in Montreux, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Justiz Hans, von Zürich, in Oetlingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

4. Dezember 1992

**Keller & Co AG**, in K l i n g n a u, Handel mit Holz, Kunststoff, Holzwerkstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2795). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Niklaus Thomas, von Zuggenried, in Klingnau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Dezember 1992

**MHD Aarburg Maschinen Handels AG**, in A a r b u r g, Handel mit Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 838). Revisoren neu: OBT Treuhand AG, Brugg, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**P. Bolliger AG**, in U e r k h e i m, Betrieb einer Schreinerei, Sägerei und Zimmerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2768). Revisoren neu: OBT Treuhand AG, Brugg, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Presida Treuhand AG Aarau**, in A r a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3217). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt.

4. Dezember 1992

**Seiler Immobilien AG**, in B a d e n, An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 628). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bysäth Manfred, von Gadmen, in Gebenstorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochstrasser Kurt, von Hägglingen in Baden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Roth Karl, von Erlinsbach, in Ascona, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Baden); Knecht Robert Ferdinand, Dr., von Dorf, in Bolligen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Groth Franz-Josef, von Berikon, in Langnau am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tisi Felix D., Dr., von Bivio und Marmorera, in Uetikon am See, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hochstrasser Kurt, von Hägglingen, in Baden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer Margrit, von Wohlenschwil und Stetten AG, in Wohlenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Oechslin Bernhard, von Schaffhausen und Zürich, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Dezember 1992

**Thv Revisions-AG**, in A r a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1585). Statuten geändert am: 24. 11. 1992. Zweck neu: Durchführung von Bücherrevisionen als gesetzliche Revisionsstelle und als Büchersachverständige, Vornahme von Sonderprüfungen sowie Prüfung von Konzernrechnungen und Erstellen von Gutachten im Bereich des Finanz- und Rechnungswesens; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die den Zweck der Gesellschaft fördern oder damit zusammenhängen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Die Statutenbestimmungen betreffend Sacheinlagen wurde aufgehoben. Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt. Revisoren neu: Freiburghaus Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**UTA, Unternehmensberatungs- und Treuhand AG Lenzburg**, in L e n z b u r g, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1983, S. 1441). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt.

4. Dezember 1992

**Elektronik-Studio Twerenbold**, in S i g l i s t o r f, Herstellung von elektronischen Musikanlagen usw., Einzelzirma (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1597). Firma neu: EDV-Beratung Twerenbold. Domizil neu: Im Buntli 197, 8439 Siglistorf. Zweck neu: EDV-Beratung und Schulung.

4. Dezember 1992

**STG-Coopers & Lybrand Consulting AG (STG-Coopers & Lybrand Consulting SA) (STG-Coopers & Lybrand Consulting Ltd)**, in A r a u, Bleichemattstrasse 43, 5000 Aarau, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: STG-Coopers & Lybrand Consulting AG, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft, Hauptsitz: Basel. Statuten-/Errichtungsdatum: 19. 3. 1992. Eingebracht am 4. 11. 1991. Zweck: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Unternehmensberatungsgesellschaft im weitesten Sinne gehören, namentlich auf den Gebieten der Unternehmensführung, der Finanzen und des Rechnungswesens, der Organisationsberatung im weitesten Sinne, der Personalberatung sowie der Informatik. Die Gesellschaft vertritt Coopers & Lybrand (International) in der Schweiz auf dem Gebiete der Unternehmensberatung. Grundkapital/Haftung: (Fr. 250 000). Mitglieder der Verwaltung: Haas Anton, von Aesch BL, in Möhlin, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri Edgar, Dr., von Herbetswil, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helbling Carl, Prof. Dr., von Rapperswil SG, in Künsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: Baudron Frédéric, französischer Staatsangehöriger, in Meyrin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen Anton P., von Oberriet, in Halten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher Heinz, Dr., von Hasle bei Burgdorf, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister Cedric, von Feuerthalen, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser Beatrice, Dr., von Bottighofen und Basel, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tondelli Danilo, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi Roland, von und in Wittnau, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zinsli Christian, von Untervaz, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bardelli Guido, von und in Langenthal, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung; Bürgi Karl, von Nettenbach, in Neuenhof, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung; Meister Daniel, von Merishausen, in Stallikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung; Walther Peter, von Iseltwald, in Binningen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung; Chevalier Roger, von Belmont-sur-Yverdon und Zürich, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung; Müller Markus, von Oberkulm, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung; Reichert Christoph, von Binningen, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung; Schärer Bruno, von Trachselwald, in Niederbuchsen, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung.

4. Dezember 1992

**Novopan-Keller Aktiengesellschaft**, in K l i n g n a u, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5225), mit Hauptsitz in: Bötstein. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Niklaus Thomas, von Zuggenried, in Lengnau AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung.

4. Dezember 1992

**Thv Revisions-AG**, in R h e i n f e l d e n, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 568), mit Hauptsitz in: Aarau. Zweck neu: Durchführung von Bücherrevisionen als gesetzliche Revisionsstelle und als Büchersachverständige, Vornahme von Sonderprüfungen sowie Prüfung von Konzernrechnungen und Erstellen von Gutachten im Bereich Finanz- und Rechnungswesen.

4. Dezember 1992

**Hügli Transporte**, bisher in M ö r i g e n - W i l d e g g, Gütertransporte, Einzelzirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 307). Sitz neu: O f t r i n g e n. Domizil: Brauereweg 11, 4665 Oftringen. Inhaber: Hügli Rudolf, von Sumiswald, in Oftringen (bisher in Mörken-Wildegg). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hügli Manuela, von Sumiswald, in Mörken-Wildegg, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1992

**Body in Shape Verlag Hans Hadorn**, in W e t t i n g e n, Herausgabe einer Zeitschrift, Einzelzirma (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4856). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1992

**Samen Scherer**, in B a d e n, Einzelzirma (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2792). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1992

**Zimmerli Fassadenbau**, in A a r b u r g, Einzelzirma (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3593). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1992

**Stöcklin Kurreisen AG**, in W e t t i n g e n, Dorfstrasse 49, 5430 Wettingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1992. Zweck: Organisation und Durchführung von Kur- und Erholungsferien im In- und Ausland. Carbetrieb. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Koch Jürg, von Widen, in Wettingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Emil, von Oberehrendingen, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte: Stöcklin Denise, von Ettingen, in Zürich, mit Einzelprokura. Revisoren: Aventura Revisions GmbH, in Wettingen, Revisionsstelle.

4. Dezember 1992

**Sun-Air Aviation GmbH**, in S i n s, c/o Werner Bucher, Unterdorf, 5645 Aettenschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1992. Zweck: Betrieb einer Firma für Bedarfscharter im Bereich von Helikoptern und Flächenflugzeugen, inklusive Schulungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern, Import- und Exportgeschäfte tätigen und alle Transaktionen durchführen, die in irgend einer Weise dazu dienen, das Vermögen der Gesellschaft zu mehren sowie Zweigniederlassungen eröffnen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Bucher Werner, von und in Sins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Schweizer Eduard, von Hasle bei Burgdorf, in Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.-.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

4. Dezember 1992

**Advanced Access AG**, in W ä n g i, Herstellung von Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4118). Dr. Peter G. Keller, Präsident, und Kurt Heiniger, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Roduner, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

4. Dezember 1992

**Raiffeisenkasse Neuwilen**, in Neuwilen, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1196). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Name wurde geändert in **Raiffeisenbank Neuwilen**. Zeitiger Zweck: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek- und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs, das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; sie kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen, Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilsscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die unbeschränkte und solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. Dezember 1992

**Jakob Keller AG**, in Amriswil. Erstellung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5509). Hans Adank, Prokurist, wohnt nun in Amriswil; Bruno Pfister, wohnt nun in Frasnacht.

4. Dezember 1992

**Jakob Keller AG, Zweigniederlassung in Frasnacht**. Unter dieser Firma hat die seit 22. April 1966 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragene Jakob Keller AG, mit Sitz in Amriswil, durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 28. 10. 1992 in Frasnacht eine Zweigniederlassung errichtet. Letzte Publikation: SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5509. Zweck: Erstellung von Hoch- und Tiefbauten. Fabrikation von Fertigbeton, Handel mit Fertigbeton sowie mit Baumaterialien und Liegenschaften, Ausführung von Autotransporten. Zeichnungsberechtigt sind: Philipp Eglolf, von Lupfig, in Erlenbach, als Präsident, und Walter Stäheli, von Langrikkenbach, in Niederuzwil, Mitglied und Niederlassungsleiter; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. An Walter Meier, von Risch, in Amriswil; Hans Adank, von Wartau SG, nun in Amriswil, und Bruno Pfister, von Uster und Männedorf, nun in Frasnacht, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Domizil: Wohnstrasse 26, c/o Bruno Pfister, 9320 Frasnacht.

4. Dezember 1992

**Kraft & Kradoller AG**, in Donzhäusern. Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 703). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

4. Dezember 1992

**Pebe-Datentechnik AG**, in Frauenfeld. Fabrikation und Vertrieb von Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2877). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld.

4. Dezember 1992

**Rolf Ravasio Akkordunternehmen**, in Zihlschlacht. Akkordunternehmen für Mauerwerke, Schalungen (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 651). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

4. Dezember 1992

**Magomedija, Carmen Marieni**, in Kreuzlingen. Agentur für Handel und Finanzen (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 722). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

4. Dezember 1992

**Paul Gasser**, in Matzingen. Handel mit Wein und Spirituosen (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2381). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ellikon an der Thur (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5568) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

4. Dezember 1992

**David Favero DFS-Sicherheitstechnik**, in Arbon. Firmainhaber ist David Favero, von und in Arbon. Sicherheitstechnik. Grünliststrasse 23, 9320 Arbon.

4. Dezember 1992

**T. Wallimann**, in Freidorf. Gemeinde Roggwil. Firmainhaber ist Thomas Wallimann, von Alpnach, in Freidorf, Gemeinde Roggwil TG. Unternehmensberatung, Treuhandgeschäfte, Verwaltung und Vermittlung von Finanzgeschäften, Handel mit Waren aller Art. Herrenwiese 11, 9306 Freidorf, Gemeinde Roggwil.

4. Dezember 1992

**Urs Dünner**, in Bürglen. Autospritzwerk (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1827). Über die Firma wurde am 7. September 1992 der Konkurs eröffnet und durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Weinfelden vom 2. November 1992 mangels Aktiven eingestellt.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

4. Dezember 1992

**Nuovo Pellicano S.A.**, in Bellinzona. acquisto immobili, ecc. (FUSC del 17. 3. 1988, n. 64, p. 1066). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 1. 12. 1992, n. 233, p. 5598).

4. Dezember 1992

**Fietz & Leuthold S.A. succursale di Arbedo-Castione**, in Arbedo-Castione, conduzione impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 13. 8. 1991, n. 154, p. 3525), società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due per tutta l'impresa: Ralph Frei, da Horussen in Wettingen; Andreas Künzle, da Kappel in Glattbrugg; Alberto Vernati, da Zurigo in Wallisellen; firma collettiva a due per tutta l'impresa: Josef Anastasia, cittadino italiano in Schlieren; Peter Bachmann, da Sternberg in Adliswil; Marcel Campana, da Vallocchia in Winterthur; Kurt Reichlin, da Arth in Winterthur.

4. Dezember 1992

**Anax SA**, in S. Antonino. commercio pellicce ecologiche, ecc. (FUSC del 21. 10. 1991, n. 203, p. 4506). Aramis Andreazzi, amministratore unico dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

## Ufficio di Cevio

4. Dezember 1992

**Garzoli Maurizio & Katarina**, in Maggia. Garzoli Maurizio, da ed in Maggia, e Garzoli Katarina, da ed in Maggia, hanno costituito in data 1. 12. 1992, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Vincola la società la firma individuale degli associati. Genere di commercio: gestione esercizio pubblico e bar. Recapito: 6673 Maggia.

4. Dezember 1992

**Tovalino S.A.**, in Prato-Sornico, fabbricazione, ecc. (FUSC del 15. 2. 1982, n. 37, p. 492). L'amministratore unico Carlo Molo ha trasferito il domicilio da Giubiasco a San Vittore.

## Ufficio di Locarno

4. Dezember 1992

**Sabi SA**, in Ascona, l'acquisto e la vendita di articoli vari, ecc. (FUSC del 12. 12. 1991, n. 241, p. 5338). Il recapito presso Verifica SA in via Buonamano 6 è cancellato. La società è ora priva di recapito.

4. Dezember 1992

**AC Architettura e costruzione SA**, in Losone, attività di supervisione, ecc. (FUSC del 13. 7. 1992, n. 132, p. 3251). Franz Josef Büchler, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Sonja Büchler, già presidente, è ora amministratrice unica con firma individuale.

4. Dezember 1992

**Beatrice Scheurer-Forster**, precedentemente in Baum a (FUSC del 22. 12. 1986, n. 298, p. 4883). Nuova sede: Aarberg, via Collina 54. Titolare: Beatrice Scheurer-Forster, da Aarberg ora in Ascona. Genere di commercio: ufficio di disegno tecnico.

4. Dezember 1992

**Erich Müller C.F.L. Commerce Finance Losone**, in Losone, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 22. 4. 1987, n. 90, p. 1546). Nuovo recapito: Salita Renecon 12.

4. Dezember 1992

**OFT Marketing di Lechner e Wittwer**, in Verscio. Residenza Chiocciasso 20. Società in nome collettivo iniziata il 1° dicembre 1992 tra Wolfgang Lechner, da Herzogenbuchsee in Verscio, e Norberto Wittwer, da Trub in Locarno. Scopo: marketing, vendita e pubbliche relazioni di concetti commerciali di ogni genere promotori CH/FL per in concetto OFT.

4. Dezember 1992

**Baccaglio Davide**, in Minusio, via San Gottardo 123. Titolare: Davide Baccaglio, da Crana in Minusio. Genere di commercio: impresa di pittura, verniciatura e tappezzeria.

4. Dezember 1992

**Salone Capogiro SA**, in Ascona, la gestione di un salone da parucchiere, ecc. (FUSC del 7. 7. 1989, n. 130, p. 2842). Nuova ragione sociale: **Primpex SA**. Nuova sede: Muraltio, via San Gottardo 20. Nuovo scopo: l'espletamento di tutte le operazioni di carattere commerciale, segnatamente l'importazione, l'esportazione e il commercio di prodotto hardware, software, generi alimentari e non alimentari, nonché l'acquisto e la vendita di articoli di moda e di abbigliamento. La società può inoltre prestare consulenze e servizi nel campo commerciale e del marketing. La società può acquisire rappresentanze e brevetti. Inoltre essa può costituire filiali ed acquisire partecipazioni di altre società sia in Svizzera che all'estero. Statuto modificato il 30 novembre 1992. Ufficio di revisione: Trantor Fiduciaria SA, in Muraltio.

4. Dezember 1992

**Roclean di Robert Koster**, in Gordola, via S. Gottardo 33. Titolare: Robert Koster, da Appenzell in Cugnasco. Genere di commercio: vendita di prodotti per pulizia e riparazioni di apparecchi di pulizia e di apparecchi medici.

4. Dezember 1992

**Pedroni Verena**, in Brissago, via Costa di Dentro. Titolare: Verena Pedroni, da Winzau in Brissago. Genere di commercio: conduzione Pensione Primavera.

## Ufficio di Lugano

4. Dezember 1992

**Flli Albertoli Trasporti**, in Bedano, via delle Industrie. Società in nome collettivo con inizio il 1. 12. 1992, tra Moreno e Nivardo Albertoli, entrambi da ed in Sigirino, con firma collettiva a due. Scopo: il trasporto, la fornitura e la consegna di carburanti e combustibili liquidi, nonché di ogni e qualsiasi altra merce.

4. Dezember 1992

**Stela S.A.**, in Agno, World Trade Center, c/o Avv. Peter Schwarz (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3 e 24. 9. 1992. Scopo: l'acquisto e la vendita di merci; la gestione di una stazione di benzina; l'acquisto, la vendita, la mediazione e il commercio di beni mobili; l'acquisto di immobili, in particolare della part. 496 di Fornasette-Monteggio, dal signor Enrico Triacca, da Brusio in Maloya GR, per la somma di Fr. 1.500.000. Capitale azionario: Fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Enrico Triacca, da Brusio in Maloya. Revisore: Edgardo Narduzzi, Agno.

4. Dezember 1992

**Sarofin SA**, in Lugano, via Somaini 10, c/o Avv. Dott. Carlo Sganzi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 12. 1992. Scopo: affari finanziarie e commerciali nonché l'assunzione di amministrazioni fiduciarie in particolare nel campo immobiliare all'estero. Può acquistare, vendere e gravare immobili all'estero. Capitale azionario: Fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Carlo Sganzi, da Vira (Gambarogno) in Porza. Revisore: Adriano Ballabio, Lugano.

4. Dezember 1992

**Naylor S.A.**, in Agno, World Trade Center (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 12. 1992. Scopo: l'attività nel campo finanziario e della commissione, commerciale industriale. Acquisto e vendita di prodotti di qualsiasi genere, nonché la partecipazione ad altre società. Capitale azionario: Fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa. Revisore: Revifit S.A., Lugano.

4. Dezember 1992

**Farmacacia-Profumeria-Erboristeria Centro Lugano Sud, K. Schweizer**, in Grancia (FUSC del 19. 4. 1991, n. 75, p. 1626)  
**Boutique «Maurice Mességué»**, Centro Lugano Sud, di K. Schweizer, in Grancia (FUSC del 5. 11. 1991, n. 214, p. 4742)

Le ditte vengono cancellate per cessazione di attività.

4. Dezember 1992

**Banca di credito e commercio S.A.**, in Lugano (FUSC del 3. 8. 1992, n. 147, p. 3642). Revisore: Revisuisse Price Waterhouse SA, Paradiso.

4. Dezember 1992

**Fiat Credito SA, succursale di Breganzona**, in Breganzona (FUSC del 20. 11. 1992, n. 226, p. 5435), società anonima con sede principale a Schlieren. Firma collettiva a due è stata conferita a: Camillo Lo Sardo, cittadino italiano in Chêne-Bougeries GE, membro.

4. Dezember 1992

**Cassa Raiffeisen di Bissonne**, in Bissonne, società cooperativa (FUSC del 13. 11. 1990, n. 221, p. 4517). Nuova denominazione: **Banca Raiffeisen Bissonne**. Statuto modificato: 26. 4. 1991.

4. Dezember 1992

**G. Marchesini S.A.**, in Lugano, impresa di costruzione, ecc. (FUSC del 10. 10. 1984, n. 237, p. 3605). Pierluigi Bernasconi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due con il presidente è: Luciano Bondolfi, da Poschiavo in Lugano.

4. Dezember 1992

**Brailes SA**, in Lugano, via Pioda 9, c/o Avv. John Rossi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 12. 1992. Scopo: commercio, trasporto e mediazione di materie prime, metalli preziosi, prodotti alimentari, merci semilavorate e manufatturate, come pure transazioni immobiliari all'estero. Capitale azionario: Fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Maria Letizia Scerri, da ed in Arbedo. Revisore: Fidirevisa S.A., Lugano.

4. Dezember 1992

**Petra SA**, in Barbengo, Figino, Campagnora (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 12. 1992. Scopo: l'acquisto, l'edificazione, la vendita e l'amministrazione di immobili. Può pure agire quale impresa generale, mediare servizi ed eseguire progetti di ogni genere nonché tutte le opere di muratore e gestatore. La società è intenzionata ad acquistare dalla ditta Giulia SA, Barbengo, la particella n. 443 RFD di Paradiso, per un importo di Fr. 770.000. Partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: Fr. 100.000, diviso in 100 azioni nominative da Fr. 1000 ciascuna, liberato per Fr. 50.000. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Alfred Barandun, da Feldis e Felsberg in Felsberg, presidente; Hans Kobelt, da Marbach in Coira, segretario; Gion Jörg, da ed in Domat/Ems, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di amministrazione. Revisore: Elida Sciarini Mian, Montagnola.

## Ufficio di Mendrisio

4. Dezember 1992

**Edimetallo SA**, in Novazzano, commercio di prodotti per l'edilizia, in particolare elementi in metallo e vetro, ecc. (FUSC del 5. 10. 1992, n. 192, p. 4644). Modifica statuti: 3. 12. 1992. Nuovo scopo: la costruzione, l'acquisto, la vendita, il montaggio ed il commercio di prodotti per l'edilizia con riferimento in particolare agli elementi in metallo, vetro, materiali isolanti, carpenteria metallica, serramentistica, soffitti ribassati e tecnica della sicurezza. L'assunzione di rappresentanze concernenti i prodotti suddetti, la partecipazione o l'interessenza a società similari. La società potrà inoltre effettuare progettazioni e direzione lavori quale impresa generale per la costruzione di stabili industriali, artigianali, amministrativi, locativi. Gli statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Nuovo organo di revisione: Fernando Parravicini, da ed in Castel San Pietro.

4. Dezember 1992

**Oldeani S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 26. 3. 1986, n. 71, p. 1171). Pierfrancesco Campana, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. La società è ora priva di amministrazione.

4. Dezember 1992

**Macofida S.A.**, in Mendrisio Inferiore, consulenze finanziarie, fiscali, ecc. (FUSC del 12. 5. 1989, n. 91, p. 1975). I documenti inerenti alla qualifica di revisori particolarmente qualificati sono depositati presso l'ufficio del registro di commercio del Distretto di Mendrisio.

4. Dezember 1992

**Immobiliare San Leonardo S.A.**, precedentemente in Chiasso (FUSC del 29. 5. 1989, n. 101, p. 2200)

**S.A. Patrizia A**, precedentemente in Chiasso, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 8. 6. 1989, n. 109, p. 2384)

**Warisi S.A.**, precedentemente in Chiasso, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 8. 6. 1989, n. 109, p. 2384)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 1. 12. 1992, n. 233, p. 5598).

4. Dezember 1992

**Kiti Casa SA**, in Mendrisio, commercio di abbigliamento, ecc. (FUSC del 9. 11. 1992, n. 217, p. 5226). Il recapito c/o Domestica SA, via Borella 1, è stato soppresso.

4. Dezember 1992

**Diamant's Habilleme de Luxe S.A.**, in Castel San Pietro, la fabbricazione edila vendita di camicie, ecc. (FUSC del 10. 1. 1992, n. 5, p. 100). Modifica statuti: 3. 12. 1992. Nuova ragione sociale: **Immodiamants SA**.

4. Dezember 1992

**Camieria Diamant's SA**, in Castel San Pietro. Nuova società anonima con statuti in data 3. 12. 1992. Scopo: la fabbricazione e la vendita di camicie e biancheria in genere da uomo e articoli di abbigliamento da donna. Capitale azionario: Fr. 1.000.000, suddiviso in 1000 azioni al portatore di nominali Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. La società ha acquistato, a titolo di assunzione beni, dalla Diamant's Habilleme de Luxe S.A. (ragione sociale modificata in: **Immodiamants SA**), in Castel San Pietro, gli attivi indicati di seguito: a) sostanza fissa in materiale, b) crediti, c) sostanza fissa materiale, d) sostanza circolante, e) meglio come ai rispettivi dettagli allegati al contratto di assunzione beni 3. 12. 1992. Complessivamente il prezzo di cessione degli attivi indicati alle lettere a), c) e d) è convenuto in Fr. 3.078.897. Tale importo verrà soluto mediante iscrizione nel passivo del bilancio della Camieria Diamant's SA di un debito di pari importo e cioè di Fr. 3.078.897 in conto corrente nei confronti della Diamant's Habilleme de Luxe S.A. Relativamente alla cessione gli attivi indicati alla lettera b) è convenuto che la Camieria Diamant's SA corrisponderà alla Diamant's Habilleme de Luxe S.A. - per l'esercizio del «Goodwill» ceduto di cui alla lettera a) e cioè per la vendita di camicie in connessione con i marchi ceduti - Fr. 1.50 al pezzo, per un massimo di 1.000.000 di pezzi (camicie) venduti, complessivamente per un massimo di Fr. 1.500.000. La società si propone inoltre di acquistare dalla Diamant's Habilleme de Luxe S.A. ulteriormente il residuo delle merci che la stessa Diamant's Habilleme de Luxe S.A. evidenzia ancora stock. Il prezzo di ripresa, comunque limitato ad un massimo di Fr. 4.200.000, sarà fissato secondo un prezzario ancora da concordare che dovrà in ogni caso essere conforme ai criteri di legge che tornano applicabili alla presente fattispecie. Pubblicazioni: FUSC e per lettere raccomandate nel caso in cui il nome e l'indirizzo di tutti gli azionisti siano noti. Consiglio di amministrazione: da 1 o più membri. Remo Storni, da ed in San Vittore GR, presidente; Giampiero Ceppi, da Besazio, in Mendrisio, membro; Giuliano Rusconi, da Stabio, in Castel San Pietro, membro; Marco Tini, da San Vittore GR, in Novazzano, membro, tutti con firma collettiva a due. Ufficio di Revisione: Reviconi SA, in Lugano. Recapito: 6874 Castel San Pietro.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

4 décembre 1992

**Auto-Line S.A.**, à Aigle, garage et commerce de véhicules automobiles (FOSC du 9. 12. 1991, p. 5260). Statuts modifiés le 27 novembre 1992. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 500 000, par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

4 décembre 1992

**Schiller International University, Inc.**, Wilmington, Delaware (USA), succursale, American College, Leysin, à Leysin, société du droit de l'Etat du Delaware (USA), avec siège principal à Wilmington (USA). Réalisation de tous les programmes de la Schiller International University (FOSC du 24. 1. 1992, p. 347). La procuration conférée à Claude Jeanrenaud est éteinte. Procuration individuelle est conférée à Nancy Caroll, des USA, à Leysin.

4 décembre 1992

**Créd S.A.**, à Renens, effectuer des travaux de recherches industrielles (FOSC du 18. 12. 1987, p. 4919). Procuration collective à deux est conférée à Daniel Cordey, de Lutry, à Olon.

4 décembre 1992

**Divertel S.A.**, à Leysin, exploitation de tous établissements publics (FOSC du 6. 11. 1991, p. 4761). Graziella Zanolletti et Rémy Bersier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Gilbert Weber reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

4 décembre 1992

**Vinoble S.A.**, à Bex, achat, vente, mise en bouteilles et commercialisation de vins (FOSC du 18. 4. 1990, p. 1483). Statuts modifiés le 11 novembre 1992. Capital porté de fr. 150 000 à fr. 181 000 par l'émission de 31 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 181 000, divisé en 181 actions nominatives de fr. 1000, avec restriction de transmissibilité. Réviseur: Le Cové S.A., à Bex. Nouvelle adresse: place du Marché 23.

## Bureau d'Avenches

4 décembre 1992

**GC + S Génie Civil et Structures S.A.**, à Avenches, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 décembre 1992. But: exploitation d'un bureau d'ingénieur et tous travaux s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, divisé en mille actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Restriction de transmissibilité. Reprise de bien: la société reprendra de Luc Jeanmonod les actifs et passifs de son bureau d'ingénieur au 31 décembre 1992, à concurrence d'une valeur maximum de fr. 280 000 pour les actifs et de fr. 140 000 pour les passifs, soit d'une valeur nette maximum de fr. 140 000. Mode de représentation de la société: fixé par le conseil d'administration: Conseil d'administration: un ou plusieurs membres, composé de Luc Jeanmonod, de Provence, à Avenches, président avec signature individuelle, et de Gerhard Bismor, de Lausanne, à Payerne, secrétaire, sans signature. Organe de révision: Ficol S.A., à Payerne. Convocation à l'assemblée générale: par lettre recommandée. Publications: FOSC. Adresse: 1580 Avenches, place de la Gare 4.

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

3 décembre 1992

**Banque Raiffeisen de Rossinière**, à Rossinière, société coopérative (FOSC du 27. 6. 1991, p. 2794). Statuts modifiés le 15 mai 1992. Nouveau but: effectuer toutes opérations bancaires usuelles ainsi que l'achat, la vente, la construction et la transformation d'immeubles. La responsabilité solidaire illimitée des membres a été supprimée. Le comité de direction s'appelle désormais le conseil d'administration.

## Bureau de Cossonay

4 décembre 1992

**Star Distribution S.A.**, à Bournens, importation, exportation et représentation d'articles de ménage, de quincaillerie (FOSC du 15. 1. 1992, p. 185). Olivier Schmid n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

4 décembre 1992

**Fiduciaire Vermot J.P. & Marc**, à Villars-Bozon, commune de L'Isle (FOSC du 26. 6. 1992, p. 2960). L'associé Jean-Pierre Vermot-Petit-Outhenin s'est retiré de la société. Michèle Vermot-Petit-Outhenin, de Le Cerneux-Péquignot, à Lussy-sur-Morges, est entrée comme associée, avec signature individuelle, dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale **Fiduciaire Vermot & Cie**.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

4 décembre 1992

**Sanicom Chauffage-Sanitaire, Monika Schwab**, à Lutry. Titulaire: Monika Schwab, de Sisele, à Lausanne. Chauffage et sanitaire. Route Conversion 168.

4 décembre 1992

**B.D.I. Busset Développement Informatiques S.A.** à Saint-Saphorin (Lavaux) (FOSC du 9. 2. 1989, p. 551). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lavaux, le 17 novembre 1992.

## Bureau d'Echallens

3 décembre 1992

**FRI Courtage Immobilier S.A.**, à Echallens (FOSC du 1. 12. 1992, p. 5599). Modification des statuts: 30 novembre 1992. Nouvelle raison sociale: **MM Courtage Immobilier S.A.** Le président Philippe Isaz a démissionné; sa signature est radiée. Martial Mivelaz devient administrateur unique, avec signature individuelle. Révision: FRI Fiduciaire et Régie Immobilière S.A., à Echallens. Nouvelle adresse de la société: Grand-Rue 7, Echallens.

3 décembre 1992

**Barrisol Le Plafond Tendu S.A.**, à Etagnières (FOSC du 21. 6. 1991, p. 2713). L'administrateur Nicolas Herren a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Pedro Gutierrez, d'Espagne, à Chavannes-près-Renens, président, avec signature individuelle; Diane Martinez-Fradkoff, de Carouge, à Renens, secrétaire; Max Della Ricca, de Salvan, à Chavannes-Renens, ces deux derniers avec signature collective à deux. Réviseur: Société Anonyme Fiduciaire Avondo, à Chavannes-près-Renens.

3 décembre 1992

**Elisabeth Moser**, à Echallens, boutique d'articles d'Amérique latine (FOSC du 3. 3. 1987, p. 835). La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège à Morges (FOSC du 18. 11. 1992, p. 5385).

3 décembre 1992

**Etrama S.A.**, à Etagnières (FOSC du 23. 11. 1990, p. 5679). Le président Charles Keuffer a démissionné; sa signature est radiée. L'administrateur Karl Köppel a démissionné. Nouveau président, avec signature collective à deux: Philippe Goumaz, de Sédeilles, aux Cullayes.

## Bureau de Lausanne

3 décembre 1992

**Boulangerie et pâtisserie Michel Ferrari**, à Lausanne (FOSC du 24. 5. 1989, p. 2136). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 décembre 1992

**Livre total S.A.**, à Lausanne, activité dans les domaines de la production, de l'édition, etc. (FOSC du 18. 2. 1991, p. 696). Nouvelles administratrices: Lucre Delcourt-Wilquin, de Belgique, à Lausanne, avec signature individuelle, et Chantal Flückiger, de Sumiswald, à Montreux, sans signature.

3 décembre 1992

**Garage Touring S.A. Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 4. 10. 1988, p. 4033). Juliette Muller-Vautravers (inscrite sans signature) n'est plus administratrice.

3 décembre 1992

**Sicpatec international S.A.**, à Prilly, études, recherches ainsi que l'assistance technique et commerciale dans le domaine des produits chimiques (FOSC du 1. 9. 1992, p. 4112). Charles Bossert et Philippe Jaccard ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Laszlo Bokszanyi, est radiée. Maurice Amon est actuellement à Genève. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

3 décembre 1992

**Genoud Deco S. à r.l.**, succursale de Lausanne, commerce et rénovation de tout intérieur; entreprise de peinture (FOSC du 24. 11. 1992, p. 5482), avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Jean-Pierre Rappaz, de Neyruz FR, à Lausanne; il ne signe toutefois pas avec Liliane Butty.

3 décembre 1992

**Pri coffrages, P. Nussbaumer**, à Epalinges, chemin Prés-les-Bois 16. Titulaire: Priska Nussbaumer, d'Oberägeri, à Epalinges. Pose de coffrages.

3 décembre 1992

**Prodival S.A.**, à Pully, avenue de Lavaux 54. Succursale de Prodival S.A., à Chamoson, société anonyme inscrite au registre du commerce de Sion, le 17 avril 1970 (FOSC du 2. 2. 1990, p. 427). But: commerce et fabrication de meubles de cuisine, appareils ménagers et autres objets mobiliers. La succursale est engagée par la signature individuelle, limitée à la succursale, de Guy Vuissoz, de Grône, à Sierre, président; Jean-Luc Vuissoz, de Grône, à Venthône, vice-président; Yvo Chanton, de St-Nicolas, à Sion, directeur, et Jean-Claude Béard, de Montreux, à Lutry, directeur.

3 décembre 1992

**Free Man S.A.**, à Lausanne, rue du Valentin 30. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 novembre 1992. But: exploitation d'une entreprise de travail temporaire. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restriction quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Stephan Von Rohr, de Kestenholz, à Lausanne. Réviseur: Audict fiduciaire S.A., à Pully.

3 décembre 1992

**In Job S.A.**, à Lausanne, commerce, transformation, rénovation d'appartements et de tout bien immobilier, etc. (FOSC du 6. 11. 1992, p. 5201). Nicole Venzi n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Le président Louis Ramelet reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Farel et Mandaco S.A., succursale de Genève, n'est plus réviseur.

3 décembre 1992

**Synthélabo Pharma (Suisse) S.A.**, à Lausanne (FOSC du 19. 7. 1990, p. 2903). Procuration collective à deux est conférée à Pierre-Marie Giroud, de Charraz, à Pully.

3 décembre 1992

**Davum construction S.A.**, à Crissier (FOSC du 5. 5. 1992, p. 2034). Peter C. Heer n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

3 décembre 1992

**Jean-Pierre Bourgeaud architecte S.I.A. S.A.**, à Pully (FOSC du 21. 11. 1991, p. 4996). Nouvelle adresse: chemin du Préau 1. La procuration de Bruno Martin est éteinte.

3 décembre 1992

**Defortec S.A. en liquidation**, à Lausanne, conseils et assistance techniques auprès des entreprises et industries (FOSC du 22. 7. 1991, p. 3177). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 décembre 1992

**La boutique du bonheur, C. et C. Bozza**, à Crissier, commerce de bonbons et autres produits (FOSC du 22. 5. 1992, p. 2375). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 décembre 1992

**Overway S. à r.l.**, à Renens, route de Lausanne 53. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 26 novembre 1992. But: transport de personnes et marchandises; conseils et marketing dans le domaine du commerce international; commerce de marchandises; courtage financier; conseils et engineering dans le domaine de l'électronique et de l'informatique. Capital: fr. 30 000. Associés: Sorin Bazgan, de Roumanie, à Lausanne, pour une part de fr. 12 000, également gérant avec signature individuelle; Ion Basgan, de Roumanie, à Bucarest (R), pour une part de fr. 15 000, et Elena Duta, de Roumanie, à Bucarest (R), pour une part de fr. 3000. Publications: FOSC.

3 décembre 1992

**Timbrex S.A.**, succursale de Lausanne, à Lausanne, fabrication et vente de timbres en caoutchouc (FOSC du 28. 4. 1989, p. 1751), avec siège principal à Genève. La signature de René-L. Fontannaz, Christiane Fontannaz et Roger Chanson est radiée. Signature individuelle est conférée à Gérard Kohlheim de Duillier, à Forel (Lavaux), administrateur.

3 décembre 1992

**Augusto S.A.**, à Renens, exploitation et gérance d'établissements publics (FOSC du 20. 2. 1991, p. 741). Inscription de l'enseigne «Le Corner», à Lausanne, avenue d'Echallens 66.

3 décembre 1992

**Café des Négociants, Christian Rey**, à Lausanne (FOSC du 18. 5. 1987, p. 1994). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 décembre 1992

**Fibexa revision S.A.**, à Lausanne (FOSC du 5. 9. 1991, p. 3869). Daniel Boillat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pierre Ethenoz, de Bière, à Lutry, secrétaire.

3 décembre 1992

**Hafez trade S. à r.l.**, précédemment à Montreux (FOSC du 4. 3. 1988, p. 871). Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, route de Cugy 54, chez Magdi Hafez. Statuts primitifs du 7 novembre 1984 modifiés en dernier lieu le 30 novembre 1992. But: commerce et location de tout produit, en particulier commerce de voitures, pièces détachées et accessoires; représentation de toute marque. Capital: fr. 30 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Magdi Hafez (inscrite), d'Egypte, pour une part de fr. 20 000, et Aicha Hafez (inscrite), de Bex, pour une part de fr. 10 000; les deux sont actuellement au Mont-sur-Lausanne. Publications: FOSC.

3 décembre 1992

**Strapol S.A.**, à Crissier, commerce et fabrication d'articles en résine synthétique (FOSC du 16. 1. 1989, p. 183). Dissolution: 26 novembre 1992. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Strapol S.A. en liquidation** par la Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen, à Lausanne, liquidatrice. La signature de Jacques Hofer est radiée. Adresse de la société en liquidation: place Pépinet 1, chez Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.

3 décembre 1992

**Duerrenmatt Gérard**, à Lausanne, avenue d'Echallens 40. Titulaire: Gérard Duerrenmatt, de Guggisberg, à Lausanne. Transport de carburant.

3 décembre 1992

**Ecole Lémania**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 5. 9. 1990, p. 3578). Jean-Jacques Schwarz n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

3 décembre 1992

**Din S.A.**, à Lausanne, commerce du pétrole et de ses dérivés, de matériaux de construction, de matières premières, etc. (FOSC du 30. 9. 1992, p. 4570). Statuts modifiés le 1er décembre 1992. Siège transféré à Pully, chemin Jean-Pavillard 10, chez Aldo et Santa Maccio. Capital réduit de fr. 1 000 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 1000 actions au porteur étant réduite de fr. 1000 à fr. 100. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 1er décembre 1992.

3 décembre 1992

**Biotop I**, à Lausanne, société coopérative, satisfaire le besoin de logements de ses membres (FOSC du 25. 11. 1991, p. 5042). Joseph Coquoz, Paul Graber et Eugène Heymoz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Pierre Schumacher n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Marianne Graber, de Signinwil, présidente, et Pierre Lorétan, de Leukerbad, tous deux à Renens.

3 décembre 1992

**Fintek management S.A.**, à Lausanne (FOSC du 9. 11. 1989, p. 4555). Barbara Kradolfer n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

3 décembre 1992

**Fiduciaire Compta-service S.A.**, à Crissier (FOSC du 14. 7. 1987, p. 2832). Dissolution: 25 novembre 1992. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Fiduciaire Compta-service S.A. en liquidation** par l'administrateur André Delley, liquidateur avec signature individuelle. La procuration de Sylvain Rolli et Mireille Delley est éteinte.

3 décembre 1992

**ACR intergérance S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18. 6. 1991, p. 2646). La procuration de Mireille Corbaz, Claude Fernand Roch et Mary-Lise Roch est éteinte.

3 décembre 1992

**Hans Wetterwald**, à Lausanne, commerce de produits hygiéniques, chimiques et pharmaceutiques; affaires fiduciaires; commissionnaire (FOSC du 2. 4. 1984, p. 1155). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 décembre 1992

**DG Consult, Daniel Gumy**, à Lausanne, conseils et réalisation dans le domaine de l'informatique (FOSC du 27. 3. 1990, p. 1188). Siège transféré à Pully, chemin des Bluets 1.

3 décembre 1992

**Maurice Satineau, Satems**, à Lausanne, bureau de presse (FOSC du 12. 11. 1990, p. 4499). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 décembre 1992

**Télé 2000 Prilly S.A.**, à Prilly (FOSC du 1. 9. 1992, p. 4112). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 12 novembre 1992.

3 décembre 1992

**Société Immobilière Boulevard de Grancy 40-42 Lausanne S.A.**, Renens, à Renens (FOSC du 14. 8. 1990, p. 3262). La société ayant transféré son siège à Vich (FOSC du 2. 12. 1992, p. 5621), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

## Bureau de Nyon

3 décembre 1992

**Batime S.A.**, à Glanville, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 19. 3. 1992, p. 1250). Albert Graf n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

3 décembre 1992

**Claude Olson-Aebi**, à Nyon, rue de Rive 17. Titulaire: Claude Janine Olson Aebi, de Genève, à Nyon. Cabinet de naturopathie.

3 décembre 1992

**TB S.A.**, à Nyon, étude et réalisation de tous projets (FOSC du 7. 12. 1990, p. 4875). Dissolution: 23 novembre 1992. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **TB S.A. en liquidation** par Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne. Patrick Tambay, Paolo Gallone, Claude Sage et Michel Golay ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées.

3 décembre 1992

**Habitage S.A.**, à Givryns, exploitation d'immeubles (FOSC du 23. 7. 1990, p. 2938). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication le 24 novembre 1992. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Michael May, de Berne, à Zoug. Réviseur: Fiduciaire Hubert Parmelin, à Gland.

## Bureau d'Orbe

2 décembre 1992

**Portakabin Limited à Blue Bridge Lane, York, Angleterre, succursale de Chavormay**, à Chavormay, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 3. 2. 1988, p. 432), succursale de société anonyme dont le siège est en Angleterre. Michael Frederick Shepherd et John Brian Smith ne sont plus administrateurs. Leur signature est radiée. La procuration de Christiane Schaffler est éteinte. Procuration individuelle, limitée à la succursale de Chavormay, est conférée à Georges Frouel, de Montreux, à Blonay.

Rectification

**Usines de l'Orbe**, à Orbe, société anonyme (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5645). Nouvel administrateur: Paul-Daniel Panchaud (et non Jeán-Daniel Panchaud).

## Bureau d'Oron

3 décembre 1992

**Perroud Frères**, à Palézieux, distillerie, société en nom collectif (FOSC du 6. 5. 1977, p. 1462). La société est dissoute depuis le 31 août 1991. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 décembre 1992

**Raymond Perroud**, à Palézieux. Titulaire: Raymond Perroud, de et à Palézieux. Distillerie. Palézieux-Village.

## Bureau de Vevey

4 décembre 1992

**Immobilier Basset-Dessus S.A.**, à Montreux (FOSC du 9. 8. 1982, p. 2581). Jean-Pierre Schneider n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Henri Othenin-Girard, du Locle, à Blonay. Nouvelle adresse: Basset-Coulon, Clarens.

4 décembre 1992

**Société des Produits Nestlé S.A.**, à Vevey, produits alimentaires, etc.

**Société des Produits Nestlé S.A.**, succursale de La Tour-de-Peilz

(FOSC du 6. 10. 1992, p. 4667). Heinrich Berchtold, de Volketswil, à Thalwil, est nommé directeur avec signature individuelle. Karl Bernardi, de Medaglia, à Schmerikon; Claudio Crippa, de et à Bösinggen; Eric Galley, de Morat, à Nyon; John Helmsdon, de Büttikon, à Meilen; Ulrich Berner, d'Agriswil, à Müntschemuler, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux, ainsi que Jean-Marie Rey, dont la procuration est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Tilbert Gelpke, de Langnau am Albis, à Affoltern am Albis; Alfred Hallenberger, de et à Hirtzel; Hans-R. Haslebacher, de Sumiswald, à Wollerau; Alois Hauser, de Werthenstein, à Wettswil am Albis; Hans Stalder, de Sumiswald, à Wollerau; Ruth Zanchetta, de et à Wädenswil.

4 décembre 1992

**Eliane Sapin**, à Montreux. Titulaire: Eliane Sapin, d'Autigny, à Monthey. Magasin d'alimentation. Rue du Pont 18.

4 décembre 1992

**Bohling Electronic S.à.r.l.**, à Vevey (FOSC du 9. 3. 1987, p. 917). Statuts modifiés le 27 novembre 1992. Siège transféré à Corsier-sur-Vevey, avenue Reller 34. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

4 décembre 1992

**Bohling Zurbuchen S.A.**, à Vevey, toutes transactions financières et commerciales portant sur des produits et articles dans la branche de l'électronique et de l'électrotechnique, etc. (FOSC du 1. 2. 1991, p. 462). Statuts modifiés le 27 novembre 1992. Siège transféré à Corsier-sur-Vevey, avenue Reller 34. Restrictions de transmissibilité des actions. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Organe de révision: Fiduciaire Marcel Currat, de Le Crêt, à Saint-Léger-La Chièssaz.

4 décembre 1992

**Edmond Schraner, Halle aux fruits et légumes S.à.r.l.**, à La Tour-de-Peilz, avenue Tramenaz 34A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 26 novembre 1992. But: exploitation d'une halle aux fruits et légumes, distribution de fruits et légumes et de tout autre produit alimentaire. Reprise des biens envisagée: de biens mobiliers pour un montant maximum de fr. 36 000. Capital: fr. 20 000. Publications: FOSC. Associés-gérants avec signature individuelle: Edmond Schraner, pour une part de fr. 19 000, et Nelly Schraner, pour une part de fr. 1000, tous deux de Laufenburg, à La Tour-de-Peilz.

## Rectifications

**Claude-Henri Favre**, à Vevey (FOSC du 28. 9. 1989, p. 3974). Raison de commerce exacte: **Claude Favre**. Le titulaire s'appelle Claude Favre, de Provence, à Vevey.

**S.I. du Chemin Vert A**, à Corsier-sur-Vevey, société anonyme (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5645). Kurt Rey n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

3 décembre 1992

**Parc Hôtel Yverdon-les-Bains S.A.**, à Yverdon-les-Bains, hôtels (FOSC du 14. 10. 1991, p. 4410). Emile Viredaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

3 décembre 1992

**Les Thermes Yverdon-les-Bains S.A.**, à Yverdon-les-Bains, immobilier (FOSC du 14. 10. 1991, p. 4410). Emile Viredaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

3 décembre 1992

**Boutique Libertine Martine Bongard**, à Yvonand, lingerie (FOSC du 27. 3. 1990, p. 1189). Radiation ensuite de cessation d'activité.

3 décembre 1992

**Boutique Libertine Anne-Marie Bovay**, à Yvonand, rue de la Mauguettaz 2. Titulaire: Anne-Marie Bovay, de Chanéaz, à Démoret. Commerce de lingerie, dépôt de nettoyage chimique et réparations de vêtements.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

3. Dezember 1992

**Raiffeisenkasse Baltischieder**, in Baltischieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2963). Statutenänderung: 10. 4. 1992. Zweck neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäften in allen bankgemässen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheins unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Der Firmenname wurde in **Raiffeisenbank Baltischieder** geändert.

3. Dezember 1992

**Société Suisse des Explosifs**, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1916). Zum Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. Pierre Guex, von Moudon, in Villeneuve VD. Die Prokura von Jean-Pierre Gilliland ist erloschen.

## Bureau de St-Maurice

4 décembre 1992

**Monique Fournier, Labo Couleurs**, à Collombey-Muraz. Titulaire: Monique Fournier, née Clerc, de Vernayaz, à Collombey-Muraz. Genre d'activité: exploitation d'un laboratoire photos. Adresse: Prê-Lédery 26, 1868 Collombey-le-Grand.

4 décembre 1992

**Oakley SA**, précédemment à Romont (FOSC du 30. 4. 1986, p. 1655). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14. 10. 1992 cette société a décidé de: 1) transférer son siège social à Martigny; 2) modifier sa raison sociale en **IBN Inter Business Network SA**; 3) adopter de nouveaux statuts en remplacement de ceux du 18. 6. 1970, modifiés pour la dernière fois le 8. 4. 1986; 4) adopter ainsi un nouveau but: importation et exportation de toutes marchandises, ainsi que toutes opérations convergentes; 5) porter son capital social de fr. 200 000 à fr. 500 000 par émission de 300 nouvelles actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation de créances. Capital-actions actuel, entièrement libéré, fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Administration: 1 ou plusieurs membres. Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Eric Bourquenoud et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Pierre Magnin, de et à Charraz. Organe de révision: Fiduciaire Atag Ernst & Young, à Sion. Domicile et adresse: rue du Simplon 162, Martigny.

4 décembre 1992

**Mottiez & Cie, Fleurs**, à Collonges, société en nom collectif, horticulteurs-fleuristes (FOSC du 18. 12. 1986, p. 4841). L'associé Emile Mottiez est sorti de la société le 14. 1. 1992; il est radié, ainsi que sa signature.

4 décembre 1992

**Sogepro, Société d'Investissement et de Promotion SA**, à Monthey, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 26. 6. 1986, p. 2494). Par décision judiciaire du 15. 10. 1992, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Selon décision judiciaire du 2. 12. 1992, la faillite a été suspendue faute d'actif.

4 décembre 1992

**Küderli SA Monthey**, à Monthey, quincaillerie, articles de ménage, etc. (FOSC du 3. 9. 1990, p. 3968). Organe de révision: Derungs Treuhandgesellschaft AG, à Rapperswil.

4 décembre 1992

**Gérard Morand**, à Vernayaz. Titulaire: Gérard Morand, de Troistorrens, à Vernayaz. Entreprise de sérigraphie. Adresse: Miéville, 1904 Vernayaz.

4 décembre 1992

**Furia Sports SA**, à Martigny, commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 28. 7. 1989, p. 3161). Radiation du président démissionnaire Daniel Pavot et de sa signature. Sandro Maret, jusqu'ici membre, est président avec signature collective à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Stéphane Nussberger, de Zezikon, à Martigny.

4 décembre 1992

**Veuthey & Cie Martigny SA**, à Martigny, commerce de fers et quincaillerie, etc. (FOSC du 3. 9. 1991, p. 3837). Radiation des administrateurs Pierre Veuthey, décédé, et Kurt Maeder, démissionnaire, ainsi que de leurs signatures. Christian Veuthey, jusqu'ici directeur, est administrateur-délégué et directeur avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Rouiller & Cie, à Sion.

4 décembre 1992

**Veuthey & Cie Martigny SA, succursale de Monthey**, commerce de fers, etc. (FOSC du 3. 9. 1991, p. 3837), avec siège principal à Martigny. Radiation des signatures de Pierre Veuthey et Kurt Maeder. Signature individuelle est conférée à Christian Veuthey, de Dorénaz, à Martigny, administrateur-délégué et directeur.

4 décembre 1992

**Association Mutuelle Chevaline**, à Charraz, société coopérative, indemniser les propriétaires de chevaux, mulets, ânes de la commune et environs, etc. (FOSC du 27. 1. 1948, p. 262). Dissolution en assemblée générale du 20. 11. 1992. Nouvelle raison sociale: **Association Mutuelle Chevaline en liquidation**. Radiation du président décédé Edouard Tornay et de sa signature. Liquidateurs avec signature collective à deux: Gabriel Giroud, de et à Charraz, jusqu'ici secrétaire, et Joseph Roserens, d'Orsières, à Charraz. Adresse de liquidation: c/o Joseph Roserens, 1906 Charraz.

## Rectification

**Coopérative de Tennis de Torgon**, à Vionnaz, société coopérative (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5646). Représentation: signature individuelle de Tony Stampfli, président, ou collective à deux de Raymond Prince, vice-président, et Marisol Casal, secrétaire.

## Bureau de Sion

4 décembre 1992

**Forrer Rodolphe**, à Baar, commune de Nendaz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Rodolphe Forrer, de Wildhaus SG et Lausanne, à Baar-Nendaz. Conseiller indépendant en prévoyance et investissement. Adresse: 1994 Baar-Nendaz.

4 décembre 1992

**Moric SA**, à Sierre, nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 9. 1992. But: exploitation, gestion et mise en valeur de la parcelle no 24, à Essampilles sur la commune d'Icoigne. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Reprise de biens: parcelle no 24, fol. 5, Les Essampilles, pré de 2942 m<sup>2</sup> et chalet de 38 m<sup>2</sup>, sur la commune d'Icoigne, pour le prix de fr. 564 720. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Bernard Reverdin, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Henri Pouget, à Sierre. Domicile de la société: c/o Me Pierre de Chastonay, rue du Bourg 26, 3960 Sierre.

4 décembre 1992

**S.I. Lexi S.A.**, à Sierre, immeubles (FOSC du 30. 6. 1966, no 150, p. 2112). Statuts modifiés le 24. 11. 1992. Nouvelle raison sociale: **Baumgartner Glaces SA**. But étendu à l'exploitation d'une fabrique de glaces et de crèmes glacées, ainsi que la commercialisation des produits fabriqués et de tous produits alimentaires. L'administrateur unique Gilbert Berthod a démissionné; sa signature est radiée. Hervé Berthod, de et à Sierre. Organe de révision: Société Fiduciaire Bufiva SA, à Sierre. Nouvelle adresse de la société: Ile Falcon, 3960 Sierre.

4 décembre 1992

**Maberge S.A.**, à Montana, immeubles (FOSC du 19. 3. 1971, no 65, p. 649). L'administrateur unique Joseph Praplan a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Yves Rochat, de L'Abbaye, à Crans, commune de Lens. Nouvelle adresse du bureau: Immeuble Clairlac, 3963 Crans-Chermignon.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

4 décembre 1992

**S.I. Les Prés Fleuris S.A.**, à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 11. 1. 1971, no 7, p. 64). L'administrateur unique Joseph Praplan a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Yves Rochat, de L'Abbaye, à Crans, commune de Lens. Nouvelle adresse du bureau: Immeuble Clairlac, 3963 Crans-Chermignon.

4 décembre 1992

**Janève S.A.**, à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 22. 1. 1970, no 17, p. 163). L'administrateur unique Joseph Praplan a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Yves Rochat, de L'Abbaye, à Crans, commune de Lens. Nouvelle adresse de bureau: Immeuble Clairlac, 3963 Crans-Chermignon.

4 décembre 1992

**Falvar S.A.**, à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 24. 3. 1988, no 70, p. 1172). L'administratrice unique Eliane Praplan a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Yves Rochat, de L'Abbaye, à Crans, commune de Lens. Nouvelle adresse de bureau: Immeuble Clairlac, 3963 Crans-Chermignon.

4 décembre 1992

**Swissboring Travaux Spéciaux de Génie Civil SA, succursale de Sion** (FOSC du 26. 11. 1991, no 229, p. 5066), avec siège principal à Zurich. La signature collective par procurateur, limitée à la succursale, de Rafael Abando est radiée.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

3 décembre 1992

**BRV Technologie-Systeme AG**, à Bôle, développement de technologies et d'installations pour la biotechnique, etc. (FOSC du 21. 8. 1992, no 161, p. 3957). Organe de révision: Fiduciaire Muller et Christe S.A., à Neuchâtel.

3 décembre 1992

**FFM Farm Food Marketing S.A.**, à Bôle, étude de marchés et commerce de produits alimentaires pour animaux, etc. (FOSC du 25. 8. 1992, no 163, p. 4007). Organe de révision: Fiduciaire Muller et Christe S.A., à Neuchâtel.

3 décembre 1992

**S.I. Vieux Quartier S.A.**, à Peseux, acquisition, exploitation, gréance et vente de tous bâtiments, etc. (FOSC du 29. 1. 1990, no 19, p. 349). Par jugement du 5 octobre 1992, le Tribunal cantonal de la République et Canton de Neuchâtel a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. Commission de liquidation: Roger-Paul Bouverot, de et à La Chaux-de-Fonds, est liquidateur avec signature individuelle. En conséquence, Jean-Marc Vuthier, Vladimir Ivanov et Fred Santschi ne sont plus respectivement président, administrateur et secrétaire; leurs signatures sont radiées. La raison sociale est modifiée en celle de: **S.I. Vieux Quartier S.A. en liquidation concordataire**. Adresse actuelle de la société: avenue L.-Robert 67, M. Roger-Paul Bouverot, c/o Espace Habitat, La Chaux-de-Fonds.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 décembre 1992

**André Ummel**, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente d'immeubles (FOSC du 31. 1. 1989, no 21, p. 413). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 décembre 1992

**Moblot S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, bracelets et boîtes de montres, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 15. 6. 1992, no 112, p. 2746). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, du 5 novembre 1992.

## Bureau du Locle

3 décembre 1992

**Caisse Raiffeisen de La Brévine**, à La Brévine, société coopérative (FOSC du 9. 6. 1982, no 130, p. 1858). La société a dans son assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1992, adopté de nouveaux statuts. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen de La Brévine**. Nouveau but: Dans un esprit communautaire et d'entraide au sens des idées coopératives de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, la banque pratique les affaires bancaires suivantes: a) acceptation de fonds sous toutes formes bancaires, dépôts d'épargne compris; b) opérations hypothécaires et de crédit; c) exécution du trafic des paiements; d) opérations neutres, négociés de titres en particulier. La banque peut acquérir des immeubles à usage bancaire, construire ou modifier des immeubles, acquérir des immeubles dans le cadre d'une vente forcée ou acquérir des immeubles afin d'éviter une mise aux enchères, vendre des immeubles, de même que constituer et radier tous les droits et charges fonciers en relation avec des immeubles. La part sociale reste fixée à fr. 200 comme jusqu'ici. Elle peut être portée à fr. 500 au maximum. Chaque sociétaire peut être tenu à des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de 40 fois le montant de la part sociale. L'obligation des membres de répondre solidairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire, de l'ensemble des engagements de la société, est supprimée. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. Il est composé de 3 membres au moins. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Ils portent la date du 27 mars 1992.

## Bureau de Neuchâtel

3 décembre 1992

**Anacris S.A.**, à Neuchâtel, représentation, diffusion, vente de prêt-à-porter, etc. (FOSC du 12. 11. 1991, no 219, p. 4850). Nouvelle raison: **Acis S.A.** Nouveau but: la participation dans toute société ou entreprise industrielle ou commerciale. Opérations mobilières, immobilières ou commerciales se rapportant au but. Nouveaux statuts du 30. 11. 1992. Alain Vuilliomonet et Anne Cottaz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jean Hertig, jusqu'ici administrateur secrétaire, devient président, et François Besse, de Sainte-Croix, à Lausanne, est administrateur secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Christian Jean-Petit-Matlie, à Prilly.

4 décembre 1992

**Café-restaurant de Bel-Air, Zingre Silver**, à Neuchâtel (FOSC du 12. 10. 1990, no 199, p. 4075). Par jugement du 30 novembre 1992 le Tribunal civil du district de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant été remise, la raison est radiée d'office.

4 décembre 1992

**Café-Restaurant «Jean-Louis», Ginette Rohner**, à Saint-Blaise (FOSC du 16. 7. 1990, no 135, p. 2834). Par jugement du 30 novembre 1992 le Tribunal civil du district de Neuchâtel a déclaré la titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

4 décembre 1992  
A-Z Photo, William Lissy, à Neuchâtel (FOSC du 3. 3. 1992, no 42, p. 983). Par jugement du 16 novembre 1992 le Tribunal civil du district de Boudry a déclaré le titulaire en état de faillite.

4 décembre 1992  
Jean-Philippe Jelmi, à Hauteville, consultant dans le domaine des arts graphiques (FOSC du 12. 11. 1991, no 219, p. 4850). Par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 1er octobre 1992, confirmé par arrêt du Tribunal cantonal du 24 novembre 1992, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

4 décembre 1992  
Sodipac, Michel Guinard, à Neuchâtel, représentation, vente de produits et appareils curatifs (FOSC du 10. 7. 1989, no 131, p. 2865). Par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 24 août 1992, confirmé par arrêt du Tribunal cantonal du 18 novembre 1992, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

4 décembre 1992  
Propius S.A., à Neuchâtel, commerce de matériel «hi-fi», etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 20. 11. 1992, no 226, p. 5437). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 2 décembre 1992.

## Genève - Genf - Ginevra

3 décembre 1992  
Ateliers des Charmilles SA, à Genève, exploitation de toute industrie, etc. (FOSC du 1. 2. 1992, p. 5293). Ulrich Fünfschilling n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 décembre 1992  
Comelog (Suisse) SA, à Genève, conseils, services et toutes activités dans le domaine du traitement électronique, etc. (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4254). Daniel Egger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Herren, de Genève, à Saint-Cergue, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Organe de révision: «Deloitte & Touche SA», succursale de Meyrin.

3 décembre 1992  
Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public cantonal (FOSC du 19. 10. 1992, p. 4876). Les pouvoirs de Jean-Lionel Rogivue sont radiés.

3 décembre 1992  
Société Immobilière Champel-Vue-Belle, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1988, p. 2951). Claude Rogenmoser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Organe de révision: «BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA», à Genève.

3 décembre 1992  
Dar Al-Maal Al-Islami DMI SA, à Meyrin, rendre tous services, etc. (FOSC du 6. 8. 1992, p. 3718). Moustafa Hosny, d'Adelboden, à Vevey, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 décembre 1992  
Editions Sidem AG, à Genève, financement et distribution de droits d'auteur sur des œuvres musicales, etc. (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1154). Willi Wachtl (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Wilhelm-Paul Wachtl, jusqu'ici secrétaire, nommé président, lequel continue à signer individuellement; Gabrielle Wachtl, de Berne, à Sion; Stephan Wachtl, de Berne, à Wolfhausen; Thomas Wachtl, de Berne, à Mont-sur-Rolle, et Marc-Daniel Wachtl, de Berne, à Coppet, lesquels signent collectivement à deux.

3 décembre 1992  
Faisal Finance (Switzerland) SA, à Meyrin, opérations de gestion de portefeuille, etc. (FOSC du 23. 10. 1992, p. 4961). Moustafa Hosny, d'Adelboden, à Vevey, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 décembre 1992  
Forte Management SA, à Genève, prestations en matière d'exploitation d'entreprises, etc. (FOSC du 24. 1. 1992, p. 349). Jean Brunuschwig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe-G. Meyer, de Zurich, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Les administrateurs Elie Lindenfeld et Philippe A. Grumbach sont nommés respectivement président et secrétaire du conseil d'administration; ils continuent à signer individuellement.

3 décembre 1992  
Société Immobilière Place de la Fusterie 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 2. 1992, p. 727). Hans-Ueli Stampfl, de St-Gall, à Thalwil, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 décembre 1992  
Sanyo Securities et Finance (Suisse) SA, à Genève, acquérir, vendre en Suisse toutes valeurs, etc. (FOSC du 27. 9. 1991, p. 4192). Koichi Shinada n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ceux de Shinta Tekeda, de même que la procuration d'Ernest Brunner, sont radiés. Nobuhiko Kurata, du Japon, à Edgware (GB), est administrateur délégué et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 décembre 1992  
Unitag SA, à Genève, études et réalisations de projets commerciaux, etc. (FOSC du 28. 1. 1992, p. 398). Les administrateurs Farid Kawkabani et Serge Vagnières signent désormais, chacun d'eux, collectivement à deux également avec le secrétaire.

3 décembre 1992  
Antafi SA, à Genève, gestion et administration d'affaires financières, etc. (FOSC du 17. 12. 1991, p. 5417). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 72, chez Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA.

3 décembre 1992  
Banque de gestion privée, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 9. 1992, p. 4419). Claudio Generali, Francesco Bolgiani et Hans Niederer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Robert Iselin, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

3 décembre 1992  
Clinique de Champel Elysée SA, à Genève, exploitation d'un établissement médical, etc. (FOSC du 13. 12. 1990, p. 4958). Nouvelle adresse: avenue de Champel 42.

3 décembre 1992  
CMI Compagnie de micro-informatique SA, à Meyrin, formation dans l'informatique, etc. (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5368). Daniel Liniger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 décembre 1992  
Federal-Mogul SA, à Genève, distribution des produits de la société Federal-Mogul Corporation, etc. (FOSC du 2. 11. 1992, p. 5108). Organe de révision: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

3 décembre 1992  
Koala SA, à Genève, acquisition d'immeubles, etc. (FOSC du 23. 8. 1991, p. 3702). Organe de révision: Georges Desaulles, de Dombresson, à Hauteville; Hans Ineichen, de Rothenburg, à Gümli- ben, et Hans Zimmermann, d'Aetigkofen, à Berne.

3 décembre 1992  
NCM Newcorp SA, à Chêne-Bourg, services et conseils en matière de gestion de développement d'entreprises commerciales, etc. (FOSC du 6. 2. 1992, p. 558). Nouvelle raison sociale: Tillandsia SA. Nouveau siège: Genève, rue des Pierres-du-Nions 17, chez Pierre-Henri Gilleron. Conversion des 120 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de fr. 1000, au porteur. Annulation des 100 bons de jouissance au porteur, sans valeur nominale, donnant droit à une portion du bénéfice et une part de liquidation. Nouveaux statuts du 30. 11. 1992. Organe de révision: «Fiduciaire Tecafin SA», à Genève.

3 décembre 1992  
Sidco SA, à Genève, prestation de services dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 5. 8. 1987, p. 3150). Organe de révision: «Firel & Mandaco SA», succursale à Genève.

3 décembre 1992  
Nico, Anagnostopoulos et Prokopis, à Versoix, produits et articles se rattachant à l'industrie du voyage, etc., société en nom collectif (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2289). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

3 décembre 1992  
Bulgari SA, à Genève, achat et vente de tous articles manufacturés, etc. (FOSC du 29. 3. 1990, p. 1227). Organe de révision: «Arthur Andersen SA, succursale de Genève», à Genève.

3 décembre 1992  
M. et Mme Cadoche, à Genève, teinturerie, société en nom collectif (FOSC du 23. 11. 1990, p. 4681). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

3 décembre 1992  
DK Financial Services SA, à Carouge, service et gestion en matière commerciale, etc. (FOSC du 9. 9. 1992, p. 4244). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: DK Financial Services SA, en liquidation. Liquidateurs: Hans Jörg Jent et Patrick Schellenberg, jusqu'ici administrateurs, avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Minoru Hatakenaka jusqu'ici administrateur et Detlef von Düring sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, rue Jean-Sénébier 20, chez Patrick Schellenberg, avocat.

3 décembre 1992  
Fillietaz-Chevron & Cie, à Genève, boulevard Carl-Vogt 45. Société en commandite qui a commencé le 1. 12. 1992. Associée indéfiniment responsable: Alice Fillietaz-Chevron, de et à Genève. Associée commanditaire: Maria Del Mar Cundasawmy, d'Espagne, à Genève, avec une commandite de fr. 1000. Procuration collective à deux a été conférée à l'associée commanditaire Maria Del Mar Cundasawmy. Café-restaurant à l'enseigne «L'Assiette Bleu».

3 décembre 1992  
Imelco SA, à Genève, vente directe et par correspondance de vêtements, etc. (FOSC du 10. 5. 1991, p. 2010). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Imelco SA, en liquidation. Liquidateur: Pierre Ochsner, d'Illnau-Effretikon, à Vevey, avec signature individuelle. Jehan Olsson, Pierre-Alain Fuher et Claude-Janine Olsson ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

3 décembre 1992  
J. P. Odier, à Genève, agence immobilier et commerciale (FOSC du 10. 5. 1991, p. 2009). La procuration de James Odier est radiée.

3 décembre 1992  
Van der Vurt Gems SA, à Genève, négoce de marchandises, notamment de pierres précieuses, etc. (FOSC du 27. 11. 1989, p. 4798). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Van der Vurt Gems SA, en liquidation. Liquidateur: Pierre Ochsner, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Jacques Vinter, et Jean-Denis Scheibenstock ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

3 décembre 1992  
Valcourt SA, à Genève, toutes opérations sur les marchés des capitaux, etc. (FOSC du 5. 5. 1992, p. 2035). La procuration de Jean-Daniel Balet est radiée. Organe de révision: «Atag Ernst & Young SA», succursale de Genève.

3 décembre 1992  
Le Must Air Marin SA, à Genève, organisation de voyages et de vacances (FOSC du 19. 2. 1992, p. 772). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré: Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 2. 12. 1992. Ben Abdallah n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Egger, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

3 décembre 1992  
Régie Schmid SA, à Chêne-Bougeries (FOSC du 14. 2. 1992, p. 696). Nouvelle raison sociale: Schmidimmo SA. Nouveau siège: Genève, rue d'Italie 11. But modifié: achat, vente, courtage, construction et promotion de biens immobiliers. Nouveaux statuts du 1. 12. 1992. Pierre Bovay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Utz, jusqu'ici secrétaire, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 décembre 1992  
San Roman SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 9. 5. 1963, p. 1348). Nouveau siège: Coligny, chemin Planta 27, chez André Maye. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 120 000, par l'émission de 60 actions de fr. 1000, au porteur. Capital fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 1. 12. 1992. André Maye est maintenant domicilié à Coligny. Organe de révision: Nicolle Schneider de La Chaux-de-Fonds, à Genève.

3 décembre 1992  
Untel SA, à Lancy, route des Jeunes 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 12. 1992. But: exploitation de services Audiotext et Videotext, engineering informatique, opérations de courtage, notamment dans les domaines de la télématique et de la publicité; importation, exportation, acquisition, vente et échange de produits, participation à des entreprises industrielles ou commerciales. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Gilles Perroud, de Lancy, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Bureau fiduciaire Florence Grimm», à Genève.

3 décembre 1992  
Genering SA, à Genève, exploitation et location de tous immeubles (FOSC du 7. 10. 1991, p. 4314). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Genering SA, en liquidation. Liquidatrice: Lexington Trust Ltd, à Genève. Marie-France Polak, Yves Polak, et Stéphane Polak ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Lexington Trust Ltd.

3 décembre 1992  
Cébé SA, succursale de Genève, à Genève, commerce, importation et exportation dans le domaine des matières premières (FOSC du 25. 11. 1991, p. 5043), entreprise ayant son siège à Lausanne. La succursale est radiée par suite du transfert de son siège à Genève.

3 décembre 1992  
Cébé SA, à Lausanne (FOSC du 27. 12. 1990, p. 5110). Nouveau siège: Thonex, route de Jussy 29. Nouveau but: commerce, représentation commerciale, courtage, importation et exportation dans le domaine des matières premières, produits semi-finis et finis de l'industrie, étude de marchés, acquisition et exploitation de brevets, procédés et recettes et assistance technique dans le domaine de ces matières et produits; liquidation de stocks et de marchandises provenant notamment des saisies d'offices de poursuites et faillites. Statuts originaires du 23. 2. 1965, modifiés en dernier lieu le 12. 8. 1992. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Silke Kratel, de Collonge-Bellerive, à Corsier, administratrice unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA», à Genève.

3 décembre 1992  
Latinvest Securities Limited, à Genève, rue du Vieux-College 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 11. 1992. But: représentation en Suisse de la société «Latinvest Securities Ltd», à Londres GB. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Daniel Udriard, de Nax, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Jean-François Neuvecelle, de et à Genève.

3 décembre 1992  
Valex SA, à Genève, rue de l'Archevêque 10, chez Bernard Collet. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 11. 1992. But: commerce, distribution, importation et exportation d'articles pour enfants. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Christian Valiton, de Mécourt, à Genéthod, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Bernard Collet, de et à Genève.

3 décembre 1992  
Sealake Shipping SA, à Genève, prestation de services, etc. (FOSC du 5. 1. 1989, p. 41). Michael Gerasimidis n'est plus directeur; il signe désormais par procuration collective à deux. Signature individuelle a été conférée à Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, directeur.

3 décembre 1992  
Ritschard SA, à Carouge (FOSC du 3. 8. 1992, p. 3645). (FOSC du 4. 12. 1991, p. 5195). La société a divisé ses 150 actions de fr. 1000, nominatives, en 1500 actions de fr. 100. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 100, nominatives.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

3 décembre 1992  
MCR Delémont S.A., à Delémont, travail temporaire, dissoute (FOSC du 2. 6. 1992, no 104, p. 2534). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de clôture de la faillite.

3 décembre 1992  
Thema S.A., à Bassecourt, immeubles, dissoutes (FOSC du 8. 5. 1992, no 88, p. 2113). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de clôture de la faillite.

3 décembre 1992  
Caisse Raiffeisen de Sauley, à Sauley, société coopérative (FOSC du 13. 6. 1988, no 134, p. 2437). A ses assemblées générales des 23. 3. 1990 et 20. 3. 1992, les statuts ont été révisés. But: toutes opérations bancaires, hypothécaires et de crédit; elle peut acheter, vendre, construire et transformer des immeubles. Les parts sociales sont de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. Les parts de fr. 200 sont conservées. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins 3 membres. Nouvelle raison sociale: Banque Raiffeisen de Sauley. La responsabilité solidaire illimitée des membres est supprimée. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication.

3 décembre 1992  
La Maltière SA, à Delémont, immeubles (FOSC du 17. 8. 1992, no 157, p. 3872). Salvatore Fonzo, secrétaire, est décédé; sa signature est radiée. Michel Boéchat, jusqu'ici président, est administrateur unique avec signature individuelle, ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, Delémont.

4 décembre 1992  
Société d'analyses et de contrôles routiers SA, à Delémont (FOSC du 14. 2. 1983, no 37, p. 516). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er décembre 1992, la société a adopté la nouvelle raison sociale: SACR SA, société d'analyses et de contrôles routiers. Nouveau but: exploitation d'un laboratoire d'études et de recherches dans le domaine routier, l'exécution de mesures, de contrôles et d'analyses en rapport avec les routes et autoroutes, leur construction et leur entretien. Les 120 actions «A» nominatives de fr. 1000 ont été converties en 120 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Dorénavant le capital social de fr. 400 000 sera divisé en 400 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

4 décembre 1992  
Torno Delémont S.A., à Delémont. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 12. 1992. But: l'étude, la réalisation, la direction, l'exécution de constructions de toute nature, notamment de routes, barages, tunnels et bâtiments. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 nominal. Administration d'un ou de plusieurs membres. Sergio Tarchini, et Croglia TI, à Viganello, président; Mario Orsenigo, de Ponto Valentino, à Bellinzona, secrétaire, tous deux avec signature collective. Réviseur: Revifida S.A., Lugano. Publications: FOSC. Conventions: par avis dans la FSOC. Adresse: avenue de la Gare 38, c/o Secrétaire S.A.

4 décembre 1992  
Flasch Pub, Mühlethaler & Voisard, à Bassecourt. Pierre Mühlethaler, de Graben, à Bassecourt, et Claude Voisard, de Fontenais, à Delémont, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 6 décembre 1992. Diffusion de publicité. Les Vieilles-Forges 72.

4 décembre 1992  
Alref SA, à Delémont, matériaux réfractaires (FOSC du 21. 9. 1991, no 182, p. 4101). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de transfert du siège à Zurich (FOSC du 30. 11. 1992, no 232, p. 5568).

4 décembre 1992  
Anita Monnin-Steiner, à Delémont. Restaurant Bayerische (FOSC du 8. 5. 1992, no 88, p. 2113). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 décembre 1992  
Schmid Quincailerie SA, à Delémont (FOSC du 5. 10. 1990, no 194, p. 3984). Organe de révision: Derungs Treuhandschaft AG, 8640 Rapperswil.

4 décembre 1992

CAS Consulting S.A., à Delémont, conseil pour l'économie privée (FOSC du 7. 2. 1991, no 26, p. 551). Selon procès-verbaux des assemblées générales des 17. 11. 1992/2. 12. 1992 et du conseil d'administration du 2. 12. 1992, le capital-actions a été porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions au porteur de fr. 100 chacune. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Nicole Santos, administratrice, a démissionné; José Santos n'est plus directeur, leur signature est radiée. Marc Borgognon, de Vésin, à Posieux, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Valérie Mottet, de Corpataux, à Villars-sur-Glâne, est nommée directrice, avec signature individuelle. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Organe de révision: Fiduciaire Imsand, à Lausanne.

Bureau de Porrentruy

1er décembre 1992

Caisse Raiffeisen d'Asuel, à A suel, société coopérative (FOSC du 17. 8. 1990, no 159, p. 3328). A l'assemblée générale du 7 mars 1992, les statuts ont été partiellement révisés. Nouveau but: la banque a pour objectif d'effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles à propre usage ou se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises à une valeur nominale fixée par l'assemblée générale, de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. L'assemblée générale a décidé de conserver le montant des parts sociales à fr. 200. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. La raison sociale a été modifiée en Banque Raiffeisen d'Asuel. Les autres modifications concernent des points non soumis à publication.

1er décembre 1992

Pharmamétal S.A., à St-Ursanne (FOSC du 4. 2. 1987, no 27, p. 452). Jean Faivre, jusqu'ici administrateur unique et Sauveur Tedesco, jusqu'ici fondé de procuration, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints et leur signature radiée. Christian Daniel Assoum, de nationalité française, à Loubens-Lauragais (F), est nommé président. François Keller, de Konolfingen, à Delémont, et Michel Cattin, des Bois, à Montavon, sont nommés membres. La société sera engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des administrateurs. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand, à Delémont.

2 décembre 1992

Berthold et Brandelet S.A., à Alle, société anonyme (FOSC du 25. 9. 1992, no 186, p. 4504). Nouveaux statuts du 27 novembre 1992. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Nouvelle raison sociale: Brandelet BB S.A. Les autres modifications concernent des points non soumis à publication. Jean-Claude Courtet, administrateur unique, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Charles Raccordon, de et à Alle, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Courtet, Delémont.

2 décembre 1992

Fabrique d'horlogerie, Willy Laville-Fährdrich, à Porrentruy, terminage de montres (FOSC du 24. 7. 1991, no 168, p. 2370). Nouvelle adresse: rue St-Martin 16.

2 décembre 1992

Jarogest, R. Eichenberger et J. Bilat, à Porrentruy, gestion de personnel, société en nom collectif (FOSC du 14. 8. 1990, no 156, p. 3264). Suite à son mariage, l'associée Jacqueline Bilat s'appelle désormais Jacqueline Eichenberger-Bilat, de Muriaux et Trub, à Porrentruy. La raison sociale est modifiée en celle de Jarogest, R. et J. Eichenberger. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Nouvelle adresse: Synagogue 5.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenschuldbrief von Fr. 5000.-, vom 22. Februar 1949, Beleg II/8443, 6%, zugunsten von Walter Frank, Chalet Eucomia, Gunten, lastend im 5. Rang auf der Liegenschaft Wynau Gbbl. Nr. 502 der Frau Rose Marie Schneeberger, 4923 Wynau.

Auskündungsfrist:

Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. S 343/1992 ed (2283<sup>2</sup>)

4912 Aarwangen, 7. Dezember 1992

Der Gerichtspräsident I:  
Appenzeler

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern hat am 13. März 1992 den Aufruf folgender vermisster Schuldurkunde verfügt:

Namenschuldbrief über Fr. 65 000.-, ausgestellt am 3. Dezember 1970, lautend auf Emil Finsterwald, geboren am 30. März 1910, von Zürich und Stilli AG, Filialleiter, wohnhaft gewesen an der Ettenbergstrasse 34, in 8907 Wettwil am Albis, gestorben am 26. November 1991 in Wettwil am Albis, als Gläubiger. Er lastet im 1. Rang auf dem Miteigentumsanteil von 44/1000 an der Liegenschaft Bl. 1191. Grundregisterblatt 874, mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung Nr. 9 und am Kellerabteil J gemäss den Aufteilungsplänen 1:100 ad acta und auf dem Miteigentumsanteil von 4/1000 an der Liegenschaft Bl. 1191. Grundstückblatt 888, mit Sonderrecht am Bastelestrass Nr. 23 gemäss Aufteilungsplänen 1:100 ad acta Ettenbergstrasse 34, in 8907 Wettwil, HB Wettwil 1970 Nr. 246. Jctzige Eigentümerin dieser Grundstücke ist Erika Maria Engeler, 1941, wohnhaft Ettenbergstrasse 34, in 8907 Wettwil. Der Schuldbrief wurde Wert 1. Oktober 1988 vollständig abbezahlt.

Der Besitzer dieser Urkunde und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (752<sup>1</sup>)

8910 Affoltern am Albis, 13. April 1992

Die Gerichtspräsidentin:  
S. Leu

Der Besitzer des Namensparheftes Nr. 256-0009042-3 der Raiffeisenbank Roggwil TG, lautend auf Arthur Casanova, Arbon, wird aufgefordert, dieses Sparheft innert 3 Monaten ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (2270<sup>1</sup>)

9320 Arbon, 7. Dezember 1992

Gerichtspräsidium Arbon

Der Besitzer des Namensparheftes Nr. 256-0007318-9 der Raiffeisenbank Roggwil TG, lautend auf Pia Casanova, Arbon, wird aufgefordert, dieses Sparheft innert 3 Monaten ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (2271<sup>1</sup>)

9320 Arbon, 7. Dezember 1992

Gerichtspräsidium Arbon

Die Kraftloserklärung des auf der Liegenschaft Blutrathweg 41, 4125 Riehen, Sektion D Parzelle 2292 2 des Grundbuchs Riehen, haltend 3 a 73,5 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus (Eigenümerin: Frau Doris Diethalm-Hottiger) eingetragenen Inhaberschuldbriefes von Fr. 10 000.- nebst Zinsen bis 7%, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 11. November 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 3. Dezember 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird (P3 1992/363). (2113<sup>1</sup>)

4001 Basel, 11. November 1992

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Sparheftes Nr. 54 411.200.8 der Sparkasse Basel, lautend auf Mario Mancini, geboren am 31. Januar 1934, gestorben am 24. Dezember 1990, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 11. November 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft bis 28. Mai 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten das Sparheft nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird (P3 1992/353). (2111<sup>1</sup>)

4001 Basel, 16. November 1992

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Sparheftes Nr. 11-114.020.0 des Schweizerischen Bankvereins Basel, lautend auf Mario Mancini, geboren am 31. Januar 1934, gestorben am 24. Dezember 1990, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 11. November 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft bis 28. Mai 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten das Sparheft nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird (P3 1992/353). (2112<sup>1</sup>)

4001 Basel, 16. November 1992

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 15 500.- mit Zinsen bis 7% und Nachrücker, bisher im 2. Rang, jetzt im 1. Rang, Schuldner: Walter Robert Ledermann, auf Sektion II Parzelle 4616, mit Wohnhaus Oberaltstrasse 84, des Grundbuchs der Stadt Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. November 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 13. Dezember 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird (P3 1992/366). (2190<sup>2</sup>)

4001 Basel, 27. November 1992

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes zweiten Ranges über Fr. 210 000.- mit Zins bis 10%, lastend auf der Liegenschaft Dorfstrasse 50, 52, Basel, Sektion IX B Parzelle 340<sup>1</sup>, Eigenümerin: Frau Irma Steiner-Gfeller, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 3. Dezember 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 27. Dezember 1993 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P2 1992/2014) (2306<sup>5</sup>)

4001 Basel, 9. Dezember 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber der Kassenobligationen der Schweizerischen Volksbank:

- von Fr. 5000.-, 6,75%, Nr. 0.694.933, ausgestellt am 4. Juni 1991, fällig am 4. Juni 1994, mit Coupons per 4. Juni 1992 und folgende,  
- von Fr. 5000.-, 4,75%, Nr. 0.532.622, ausgestellt am 29. Januar 1986, fällig am 29. Januar 1994, mit Coupons per 29. Januar 1993 und folgende,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (2282<sup>2</sup>)

3011 Bern, 15. Dezember 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 200 000.- (6½%) lastend im 1. Rang auf dem Grundbuchblatt Nr. 9101, verpfändet zu Gunsten von Settelen Max, Lausanne.

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (2300<sup>3</sup>)

2501 Biel, 9. Dezember 1992

Der Gerichtspräsident III:  
Oberle

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 20 000.-, Nr. 349.371.07, 7,25%, ausgestellt 4. Juli 1992, fällig am 4. Juli 1997, mit Coupons per 4. Juli 1993 und folgende, lautend auf Inhaber.

Der unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (2311<sup>3</sup>)

7002 Chur, 11. Dezember 1992

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Der nachstehende Titel:

Inhaberkassenobligation, 5¼%, Fr. 5000.-, Nr. 30669, mit Coupons ab 11. Juni 1988 der Bank Zuzwil, in 9524 Zuzwil, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieser Inhaberkassenobligation wird aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 981 ff. OR verlangt werden kann. (2284<sup>2</sup>)

8360 Eschlikon, 8. Dezember 1992

Gerichtspräsidium Mönchwil  
in 8370 Sirmach

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief per Fr. 3500.-, datiert 24. Juni 1942, im 2. Rang, nach einem Kapitalvorgang von Fr. 60 000.-, haftend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. und E. Bl. 1565 Grundbuch Kreuzlingen, im Eigentum der Erbgemeinschaft Strütt, bestehend aus Hansjörg Strütt, Dübendorf, und Marlene Wirth-Strütt, Gisikon, Schuldner zur Zeit der Errichtung Frau Elisabeth Strütt-Zahn, Kreuzlingen. Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (2322<sup>2</sup>)

8280 Kreuzlingen, 8. Dezember 1992

Bezirksgerichtspräsidium  
Kreuzlingen

Vermisst wird der Schuldbrief vom 25. April 1958 über Fr. 57 000.-, Maximalzinsfuß 6%, Hypothekbank Lenzburg als Gläubiger, haftend im 1. Rang auf GB Staufen Nr. 1180, Plan 8, Parzelle 517.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 21. Dezember 1993, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (2320<sup>2</sup>)

5600 Lenzburg, 17. Dezember 1992

Gerichtspräsidium Lenzburg

Vermisst wird ein Inhaberschuldbrief vom 4. November 1966 über Fr. 50 000.-, Maximalzinsfuß 6%, lautend auf GB Seengen Nr. 2383, Plan 22, Parzelle 2732, im 5. Rang mit Nachrückungsrecht.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 21. Dezember 1993, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (2321<sup>2</sup>)

5600 Lenzburg, 17. Dezember 1992

Gerichtspräsidium Lenzburg

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 3. Juli 1954 über Fr. 160 000.- nebst Zinsen bis 6%, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 231 GB Laufenburg (Beleg 563), lautend auf Volksbank, Reinach AG.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (2296<sup>2</sup>)

4410 Liestal, 8. Dezember 1992

Obergerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 7. August 1954 über Fr. 30 000.- nebst Zinsen bis 6%, lastend im 2. Rang auf Parz. Nr. 231 GB Laufenburg (Beleg 652), lautend auf den Inhaber.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (2297<sup>2</sup>)

4410 Liestal, 8. Dezember 1992

Obergerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 26. Oktober 1956 über Fr. 15 000.- nebst Zinsen bis 6%, lastend im 3. Rang auf Parz. Nr. 231 GB Laufenburg (Beleg 1122), lautend auf den Inhaber.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (2298<sup>2</sup>)

4410 Liestal, 8. Dezember 1992

Obergerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 27. April 1964 über Fr. 30 000.- nebst Zinsen bis 6%, lastend im 4. Rang auf Parz. 231 GB Laufenburg (Beleg 414), lautend auf den Inhaber.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (2299<sup>2</sup>)

4410 Liestal, 8. Dezember 1992

Obergerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Anlagesparbuch der Bank Langenthal, Oftringen, Nr. 2.491.157.07, lautend auf Heinz Frey, Ringstrasse 25, 4414 Füllinsdorf.

Der unbekannt Inhaber dieses Anlagesparbuchs wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (2301<sup>3</sup>)

4410 Liestal, 8. Dezember 1992

Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

Gläubigeraufruf Art. 871 ZGB

Das Grundstück Nr. 474, Plan 89, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Obergrundstrasse 64, steht im Eigentum der Obergrund Immobilien AG Luzern.

Die Gläubiger der folgenden auf dem genannten Grundstück haftenden, auf die Inhabern lautende und zu je 4½% zu verzinsenden Grundpfandtitel sind seit mehr als zehn Jahren unbekannt, und für die Titel wurde während dieser Zeit auch kein Zins mehr gefordert. Fr. 5000.- alte Gült, angegangen 4. März 1891, im 1. Rang Fr. 1000.- Schuldbrief, angegangen 1. Oktober 1912, im 2. Rang Die unbekannt Gläubigerschaft wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der Publikation und unter Vorlegung der Titel bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, andernfalls die Titel kraftlos erklärt und die Pfandstellen frei werden. (2294<sup>2</sup>)

6000 Luzern 5. 9. Dezember 1992

Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt:  
Studer

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

**Gläubigeraufruf Art. 871 ZGB**

Das Grundstück Nr. 476, Plan 89, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Obergrundstrasse 60/Bruchstrasse 99, steht im Eigentum der Obergrund Immobilien AG Luzern.  
Die Gläubiger des folgenden auf dem genannten Grundstück haftenden, auf die Inhaberin lautenden und zu 4½% zu verzinsenden Grundpfandtitels sind seit mehr als zehn Jahren unbekannt, und für den Titel wurde während dieser Zeit auch kein Zins mehr gefordert. Fr. 5000.- Schuldbrief, angegangen 1. Juni 1934, i. Rang.  
Die unbekannt Gläubigerschaft wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der Publikation und unter Vorlegung des Titels bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, andernfalls der Titel kraftlos erklärt und die Pfandstelle frei wird. (2295<sup>2</sup>)

6000 Luzern 5, 9. Dezember 1992

Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt:  
Studer

Der derzeitige Besitzer der Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 19. Februar 1927, im 1. Rang, im Betrage von Fr. 3465.60 zugunsten der Spar- und Leihkasse Wangen bei Olten, lastend auf GB Wangen Nr. 1038, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Wilhelm Friedrich, 1898, in Wangen, wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (1209<sup>2</sup>)

4600 Olten, 10. Juli 1992

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen: B. Frey

Der allfällige Inhaber der Fr. 50 000.-, 6½% Inhaber-Kassenobligation der St. Gallischen Kantonalbank, Nr. 440088, 1 Titel zu Fr. 50 000.-, ausgestellt am 6. November 1989, Verfall am 6. November 1992, mit Jahrescoupons per 6. November 1992, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, dieselbe innert der Frist von 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 92/456) (2272<sup>1</sup>)

9004 St. Gallen, 8. Dezember 1992

Bezirksgericht St. Gallen  
Einzelrichter im Zivilrecht

Vermisst wird Inhaberschuldbrief vom 27. März 1969 für Fr. 20 000.-, haftend an 1. Pfandstelle auf Grundstück GB Schaffhausen Nr. 256 (Pfandprot. Bd. 22 Nr. 661; Grundeigentümer und Schuldner: Erbgemeinschaft des Hugo Germann: El Khaouda Germann, Sylvia Schrag und Mina Germann).  
Der allfällige unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. April 1993 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (745<sup>1</sup>)

8201 Schaffhausen, 24. April 1992

Der Gerichtsschreiber:  
E. Sulzberger

3 Schuldbriefe zu Fr. 50 000.- (Nr. 1), Fr. 20 000.- (Nr. 2), Fr. 10 000.- (Nr. 3), alle vom 18. Juni 1970, Beleg IV/8052, lastend im 1. bis 3. Rang auf der Liegenschaft Worb-Gbbf. Nr. 2599, lautend zugunsten Berner Kantonalbank, werden vermisst.  
Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (2310<sup>2</sup>)

3082 Schlosswil, 11. Dezember 1992

Der Gerichtspräsident II:  
H. R. Burri

Der allfällige Inhaber der Kassaobligation Nr. 56/035.937-04 über Fr. 13 000.- zu 6¼% der Solothurner Kantonalbank, Biberist, fällig am 10. März 1993, wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (1399<sup>1</sup>)

4502 Solothurn, 4. August 1992

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Wasseramt

Der Schuldbrief von Fr. 7500.-, 8%, vom 3. August 1976, Beleg 2787, lastend im 1. Rang auf Thun-Strättlingen-Grundbuchblatt Nr. 3146-121 zugunsten der Eigentümerin, wird vermisst.  
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (2285<sup>2</sup>)

3601 Thun, 9. Dezember 1992

Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Die beiden Schuldbriefe von Fr. 10 000.- beziehungsweise Fr. 55 000.- haftend im 1. Rang auf Thun-Strättlingen-Grundbuchblatt Nrn. 2963-7 und 2963-8 werden vermisst.  
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (2302<sup>2</sup>)

3601 Thun, 10. Dezember 1992

Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Das Sparheft Nr. 256.169.07 der Amtesparniskasse Thun wird vermisst.  
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (2309<sup>2</sup>)

3601 Thun, 11. Dezember 1992

Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 10 000.- vom 16. Oktober 1924, Beleg I/2615, lastend ohne Konkurrenz im 3. Rang, im Nachgang zu Fr. 20 000.- auf Herzogenbuschsee-Grundbuchblatt Nr. 801.  
6% Inhaber-Kassenobligation über Fr. 5000.- der Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Filiale Herzogenbuschsee, Nr. 25 959, Verfall: 25. 10. 1991; Coupons Nr. 1 per 25. 10. 1990 und Nr. 2 per 25. 10. 1991.  
Die allfälligen Inhaber der Werttitel werden hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, die Obligation innert sechs Monaten dem Richteramt Wangen an der Aare vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (2293<sup>2</sup>)

4705 Wangen an der Aare, 10. Dezember 1992

Der Gerichtspräsident:  
F. Aebi

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, datiert 28. August 1935, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandgegenstände Walter Oberli, geb. 1903, von Lutzelfluh BE, lastend an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft Friedheimstrasse 28, Kat. Nr. 3730, Hauptbuchblatt 1334, Plan 5, heutige Pfandgegenstände: 1. Emma Oberli geborene Koch, 2. Ernst Oberli, Grundbuchamt Oerlikon-Zürich (Gesch. Nr. ES920079).  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (753<sup>1</sup>)

8026 Zürich, 15. April 1992

Bezirksgericht Zürich  
Die ao. Gerichtssekretärin:  
lic. iur. M. Gasser

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhabersparheft der Migros-Bank Genf, Nr. 5.392.067/08 (Gesch. Nr. E0920014).  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1400<sup>1</sup>)

8026 Zürich, 30. Juli 1992

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtssekretär:  
lic. iur. N. Bannwart

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine Kassenobligation zum Nennwert von Fr. 9000.- zu 6½% der Bank Leu AG, Zürich, Titel Nr. 233526, Zinsbeginn am 19. Oktober 1990, Fälligkeit am 19. Oktober 1992, inklusive Coupons per 19. Oktober 1991 und 19. Oktober 1992. (Aufruf Nr. E0920054)  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (2318<sup>2</sup>)

8026 Zürich, 9. Dezember 1992

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtssekretär:  
lic. iur. M. Berger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Eine Kassenobligation (Val.-Nr. 18 204) der Schweizerischen Kreditanstalt (SKA), Filiale Bern, Nennwert Fr. 40 000.- zu 6¼%, Laufzeit 28. März 1990 bis 28. März 1998. (Aufruf-Nr. E0920052)  
Eine Kassenobligation (Val.-Nr. 436 539) der Schweizerischen Bankgesellschaft (SBG), ausgestellt von der Ersparniskasse von Kolnfling in Grosshöchstetten, Nennwert Fr. 8000.- zu 7%, Laufzeit 9. Januar 1990 bis 9. Januar 1993. (Aufruf Nr. E0920052)  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (2319<sup>2</sup>)

8026 Zürich, 9. Dezember 1992

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtssekretär:  
lic. iur. M. Berger

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 350 000.-, du 21 octobre 1988, PJ 1624, au nom de Linder Frères S.A., grevant en 1er rang les immeubles feuillets nos 848-5 et 848-22 de St-Imier, propriétés de MM. Boesiger Fabio et Charles Antonioli, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (2307<sup>2</sup>)

2608 Courtelary, 11 décembre 1992

Le président du Tribunal II:  
J.-M. Gfeller

Par ordonnance du 11 décembre 1992 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 250 000.-, inscrite le 16 octobre 1989 au registre foncier sous PjB 8598, lettre D, grevant au 1er rang la parcelle 812 de la commune de Genève, section Plainpalais, propriété des Consorts de Saussure, Bouvier, Pictet et Liengme, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (2317<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 11 décembre 1992

G. Reymond, greffier

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et St-Maurice à la requête de Me Léo Farquet, avocat à Martigny, agissant pour les Hoirs de feu Bernard Lipnitsky, fils de Léon, de dernier domicile à Carouge GE, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny jusqu'au 31 décembre 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 870 ss CC et 981 ss CO):

Obligation hypothécaire au porteur de fr. 80 000.-, du 18 avril 1972, instrumentée par Me Jacques-Louis Ribordy, notaire de résidence à Martigny, et inscrite sous PJ 12568/1972 de Riddes, grevant la parcelle no 6219, plan no 24, Les Esserts, sise sur commune de Riddes. (2308<sup>2</sup>)

1920 Martigny, 10 décembre 1992

Le juge-instructeur II:  
A. Morand

Il Pretore di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 100 000.-, interessi al 7%, gravante in 1° grado la part. n. 365 RFD di Losone, di proprietà René Derighetti, Losone, iscrizione a UR Locarno dell'11 luglio 1983, dg. 7755, è diffidato a produrla alla scrivania Pretura entro il 15 dicembre 1993, sotto la comminatoria dell'annullamento. (2273<sup>1</sup>)

6600 Locarno, 7 dicembre 1992

Il Pretore:  
Avv. G. Francini

**Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento**

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Das erstmals in Nr. 104 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 2. Juni 1992 als vermisst aufgerufene Sparheft Nr. 9.005.678.53 der Berner Kantonalbank mit einem Guthaben von Fr. 68 272.54, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 055-92 (2312)

3011 Bern, 11. Dezember 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der erstmals in Nr. 65 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. April 1992 als vermisst aufgerufene Kassenschein Nr. 1.224.657.68 der Berner Kantonalbank von nom. Fr. 5000.-, 4.5%, Laufzeit 14. November 1986 bis 14. November 1991, mit Coupons per 14. November 1987 und folgende, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. AM 029-92 (2313)

3011 Bern, 11. Dezember 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 11. Dezember 1992 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.430.478.0, Ursula Jenny-Manzoni, 1911, Maienfeld  
Nr. 0.510.495.5, Erben Mathilde Paterlini, Chur, «Grabunterha». (2314)

7002 Chur, 11. Dezember 1992

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil hat am 27. November 1992 folgende Schuldurkunden kraftlos erklärt:

1. Der Namensschuldbrief für Fr. 20 000.-, ausgestellt am 5. September 1911 zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, lautend auf Paul Spörri, geb. 1873, von Fischenthal, in Fischenthal, als Schuldner, lastend auf der heute der Gemeinde Fischenthal gehörenden Liegenschaft, Hofb. II Nr. 278; Bd. II pg. 545, Assek. Nr. 497, in Fischenthal.
2. Der Schuldbrief über Fr. 20 000.-, ausgestellt am 22. Juni 1927, zugunsten der politischen Gemeinde Fischenthal und lautend auf die Baugesellschaft Fischenthal als Schuldnerin; lastend auf der Liegenschaft GP Band 5 pg. 480, nicht nummeriert, Assek. Nr. 973, in Fischenthal, Eigentümerin Gemeinde Fischenthal. (2323)

8340 Hinwil, 9. Dezember 1992

Bezirksgericht Hinwil

Mit Verfügung vom 11. Dezember 1992 wurde kraftlos erklärt: Die Kassenobligation Fr. 10 000.- der Freiamter Bank SLO Muri, 6%, ruckzahlbar bis 26. Februar 1985 und einer Valoren-Nr. 15.552.07 (Eigentümers: Nina Stecher-Bütler). (2325)

5630 Muri, 11. Dezember 1992

Gerichtspräsidium Muri

Die Kassenobligation von Fr. 15 000.-, 5.5% der Raiffeisenbank Erlinsbach, Nr. 3184, ohne Coupons, fällig per 25. Mai 1989, ist kraftlos erklärt. (2315)

4600 Olten, 10. Dezember 1992

Der Amtsgerichtspräsident

Der Namensschuldbrief vom 29. September 1948 im 3. Rang im Betrage von Fr. 3600.- zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank, in 4600 Olten, lastend auf GB Olten Nr. 3609, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Plüss Walter, 1896, in 5504 Othmarsingen, ist kraftlos erklärt. (2326)

4600 Olten, 10. Dezember 1992

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der Namensschuldbrief vom 27. Januar 1942 im 2. Rang im Betrage von Fr. 8000.- zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank, in Schönenwerd, lastend auf GB Schönenwerd Nr. 1138, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Richard Otto, Johanns, von Affoltern im Emmental, Kaufmann, in Schönenwerd, ist kraftlos erklärt. (2327)

4600 Olten, 10. Dezember 1992

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Ein Inhaber-Kassaschein Nr. 68799 der Bank in Huttwil, 4.5%, von Fr. 50 000.- nom., ausgestellt am 22. September 1987, fällig per 21. September 1992, mit Jahreszinscoupons per 21. September 1991 und 21. September 1992, wird kraftlos erklärt. (2316)

3456 Trachselwald, 9. Dezember 1992

Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

Par ordonnance du 11 décembre 1992 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000.-, lettre G, inscrite au registre foncier le 8 janvier 1952 sous PjB 36, grevant en 2e rang et en concours avec 5 cédules du même montant la parcelle no 1117, feuille 55 de la commune de Genève, section Plainpalais, propriété de la société Rapid-Immobil SA. (2324)

1211 Genève 3, 11 décembre 1992

G. Reymond, greffier

**Des  
noms  
clair  
permettent d'éviter  
les erreurs**

**Widerruf - Révocation - Revoca**

(OR-CO-CO 985)

Le 10 décembre 1992, j'ai révoqué mon prononcé du 13 novembre 1992, ouvrant la procédure d'annulation du titre suivant:

Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no 33.56.26, créancier de fr. 1930.85, créé le 22 octobre 1984, propriété de M. Pierre-Alain Varin, à Chapelle-sur-Moudon. 2/90/0080 (2328)

1014 Lausanne, 10 décembre 1992

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**Bénéfice d'inventaire**

Par ordonnance du 18 novembre 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Broye a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de Noël Lambert de son vivant à Féigny, décédé le 24 août 1992.

En conséquence, sommation est faite:

- aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions jusqu'au 29 janvier 1993, sous peine de forclusion légale;
- aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai. Les déclarations des créances et des dettes doivent être adressées, dans le délai indiqué ci-dessus, au greffe du Tribunal de la Broye, 1470 Estavayer-le-Lac. (A 3963<sup>2</sup>)

1470 Estavayer-le-Lac, 14 décembre 1992 Le greffier: C. Thjébaud

**Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR,  
Art. 86 und 88a HReg V**

Die Komag Immobilien AG, in Lenzburg, ist zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HReg V aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich innerhalb 30 Tagen beim unterzeichnenden Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen aufgelöst erklärt wird. (A 3964)

5001 Aarau, 11. Dezember 1992 Handelsregisteramt  
des Kantons Aargau

**Aufforderung gemäss Art. 88a und 89 HReg V**

Die beiden Gesellschaften Appeza AG, in Appenzell, und Saosun AG, in Appenzell, verfügen gemäss unseren Kenntnissen über keine Aktien mehr. Zudem verfügen sie am Ort des statutarischen Sitzes über kein Rechtsdomizil mehr. Es ist daher vorgesehen, die Firmen in Anwendung von Art. 89 HReg V im Handelsregister zu löschen. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen nach dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Appenzell I.Rh. geltend zu machen. Gleichzeitig fordern wir die Gesellschaft gemäss Art. 88a HReg V auf, der Gesellschaft innert 30 Tagen nach dieser Publikation der Firma ein rechtsgültiges Domizil zu geben. Wird innert der angegebenen Frist ein Interesse an der Aufrechterhaltung geltend gemacht und der rechtsmässige Zustand nicht wiederhergestellt, so wird die Auflösung der Firmen eingetragenen. (A 3950)

9050 Appenzell, 11. Dezember 1992  
Handelsregisteramt des Kantons Appenzell I.Rh.  
Der Registerführer: M. Nef

**Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HReg V**

Ibra in Liq., in Appenzell, Konkursöffnung am 23. Oktober 1992. Verfahren eingestellt am 10. Juni 1992;  
Coco Loco Restaurantsbetriebe AG, in Appenzell, Konkursöffnung am 28. Mai 1991, Verfahren eingestellt am 21. Februar 1992;  
Zürer Consulting AG, in Appenzell, Konkursöffnung am 13. Februar 1992, Verfahren eingestellt am 2. November 1992.  
Wird nicht innert 3 Monaten seit dieser Publikation begründete Einsprache beim unterzeichneten Handelsregisteramt erhoben, so werden die Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. (A 3951)

9050 Appenzell, 11. Dezember 1992  
Handelsregisteramt des Kantons Appenzell I.Rh.  
Der Registerführer: M. Nef

**Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V**

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

Ara-Immobilien AG in Liquidation, Zürich  
ID Factoring AG in Liquidation, Zürich  
K & L Kredit & Leasing AG, Zürich  
Mabag Textil AG, Zürich  
Jan V. Strijbis Consulting AG, Zürich  
Sviatrans Camion AG in Liquidation, Schwerzenbach  
Zeus Bar Club AG in Liquidation, Zürich (A 3948)

8022 Zürich, 17. Dezember 1992 Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

**Diffida secondo l'art. 86 ORC**

Considerato che l'amministrazione della società: Tecnomatic S.A., in Mendrisio, non è più conforme alle disposizioni dell'art. 708 CO, l'Ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la cominatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 86 ORC. (A 3949)

6850 Mendrisio, 9 dicembre 1992 L'Ufficiale dei registri:  
G. Valsecchi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Hairtex AG, Basel**

Zweite Veröffentlichung  
Die Generalversammlung vom 7. Dezember 1992 hat die Auflösung der Hairtex AG, 4006 Basel, und die Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Hairtex AG in Liq., c/o Heinz P. Lindenmann, Aeusserer Baselstrasse 326, 4125 Riehen, anzumelden. (A 3908<sup>2</sup>)

4125 Riehen, 8. Dezember 1992 Der Liquidator:  
Heinz P. Lindenmann

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**IDR Limited in Liq., Basel**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der IDR Limited, Basel, vom 14. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, IDR Limited in Liq., c/o Dres. Holzach & Safarik, Dufourstrasse 11, 4052 Basel, anzumelden. (A 3966<sup>3</sup>)

4052 Basel, 14. Dezember 1992 IDR Limited in Liq.:  
E. Giger, Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Mamega Max Meyer-Gasser AG in Liq.,  
Basel**

Zweite Veröffentlichung  
Die Generalversammlung vom 7. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Gaston J. Boeglin, bei Mamega Max Meyer-Gasser AG in Liq., Amerbachstrasse 55a, 4057 Basel, anzumelden. (A 3907<sup>2</sup>)

4057 Basel, 15. Dezember 1992 Der Liquidator:  
Gaston J. Boeglin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Pargri AG, Basel**

Zweite Veröffentlichung  
An der Generalversammlung vom 22. September 1992 hat die Pargri AG, in Basel, die Fusion mit der Partag Management AG, in Basel, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Pargri AG sind demzufolge mit Wirkung ab 22. September 1992 auf dem Wege der Universalzession auf die Partag Management AG, in Basel, übergegangen. Den Gläubigern der Pargri AG, Basel, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Pargri AG auf die Partag Management AG, in Basel, übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Pargri AG bei der Partag Management AG, in Basel, innert 2 Monaten nach Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 3905<sup>2</sup>)

4000 Basel, 8. Dezember 1992 Pargri AG  
Partag Management AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Partag AG, Basel**

Zweite Veröffentlichung  
An der Generalversammlung vom 22. September 1992 hat die Partag AG, in Basel, die Fusion mit der Partag Management AG, in Basel, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Partag AG sind demzufolge mit Wirkung ab 22. September 1992 auf dem Wege der Universalzession auf die Partag Management AG, in Basel, übergegangen. Den Gläubigern der Partag AG, Basel, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Partag AG auf die Partag Management AG, in Basel, übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Partag AG bei der Partag Management AG, in Basel, innert 2 Monaten nach Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 3906<sup>2</sup>)

4000 Basel, 8. Dezember 1992 Partag AG  
Partag Management AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**TOR-Verlag AG in Liq., Basel**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Karl Leo Wohler, St. Johannis-Vorstadt 86, 4056 Basel, anzumelden. (A 3953<sup>2</sup>)

4056 Basel, 17. Dezember 1992 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Eurosat AG (Eurosat SA) (Eurosat Ltd.)  
in Liquidation, Bern**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der Verwaltung als Liquidatorin der Gesellschaft, p. Adr. CIR, Neuenburgstrasse 7, 2076 Gals, anzumelden. (A 3967<sup>3</sup>)

2076 Gals, 10. Dezember 1992 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Distributa Frischdienst AG, in Liquidation,  
Burgdorf**

Zweite Veröffentlichung  
Die Generalversammlung vom 4. Dezember 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Peter Jordi, c/o EG Burgdorf AG, Kirchbergstrasse 107, 3400 Burgdorf, anzumelden. (A 3930<sup>2</sup>)

3400 Burgdorf, 4. Dezember 1992 Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO**

**Microbuic SA in liquidazione, Chiasso**

Prima pubblicazione  
L'assemblea generale straordinaria tenutasi a Chiasso l'11 dicembre 1992, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Arifida SA, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso. I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al suddetto indirizzo, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 3968<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, 17 dicembre 1992 La liquidatrice:  
Arifida SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Sofipro S.A., Coligny**

Deuxième publication  
Par décision du 27 novembre 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse de la société, à Coligny, plateau de Frontenex 9D, à l'attention de Monsieur Jean-Pierre Ehinger, liquidateur. (A 3931<sup>2</sup>)

1200 Genève, 15 décembre 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Archeart Invest S.A., Fribourg**

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 décembre 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Audifi S.A., Auditing & Fiduciary Services, route de la Glâne 107, 1752 Villars-sur-Glâne. (A 3932<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 4 décembre 1992 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Orgalix S.A., Fribourg**

Deuxième publication  
Par décision du 24 novembre 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue Céard 6, c/o Me Serge Ganichot, liquidateur. (A 3933<sup>2</sup>)

1200 Genève, 15 décembre 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 823, 742 et 745 CO**

**Soft Sàrl en liq., Fribourg**

Première publication  
L'assemblée extraordinaire des associés du 10 décembre 1992 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main de la liquidatrice, Yvette Röhli, Grand-Rue 27, 2735 Malley BE. (A 3970<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 10 décembre 1992 La liquidatrice

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

**T & P Terra Projekt SA, Fribourg**

Première publication  
Le 4 décembre 1992, T & P Terra Projekt SA, à Fribourg, a décidé sa fusion, selon l'art. 748 CO, avec Friror SA, à Fribourg. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 4 décembre 1992, de Friror SA, a accepté cette fusion. Les actifs et passifs de T & P Terra Projekt SA ont été repris, valeur 31 décembre 1991, par voie de succession universelle par Friror SA, à Fribourg.

Les créanciers de T & P Terra Projekt SA, à Fribourg, qui n'acceptent pas ce changement de débiteur sont invités à produire leurs créances, par écrit, à l'administration de Friror SA, rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg, dans le délai de 30 jours à compter de la troisième publication de cet appel, dans la Feuille officielle suisse du commerce. (A 3969<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, 14 décembre 1992 L'administration de Friror SA

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément  
à l'art. 748 CO**

**Alma Textile S.A., Genève**

Deuxième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1992, la société a décidé sa dissolution sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, en approuvant le contrat de fusion passé avec Alexandre S.A. Bern, à Bern, qui en a repris l'actif et le passif rétroactivement au 1er janvier 1992. Les créanciers éventuels d'Alma Textile S.A. qui n'acceptent pas ce changement de débiteur sont invités à produire leurs créances, par écrit, en vue d'être remboursés ou garantis, auprès de Maître Bruno de Weck, notaire, boulevard de Pérolles 12, 1700 Fribourg, dans un délai de trente jours à compter de la troisième publication de cet avis. (A 3934<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 9 décembre 1992 Le conseil d'administration  
d'Alexandre S.A. Bern

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Alpha Pragma S.A., Genève**

Deuxième publication  
Par décision du 27 novembre 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse de la société, à Genève, rue Etienne Dumont 3, à l'attention de Monsieur Jean-Pierre Ehinger, liquidateur. (A 3935<sup>2</sup>)

1200 Genève, 15 décembre 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO**

**Bioco Biomedical Consultant S.A. Genève,  
Genève**

Deuxième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Genève, boulevard des Philosophes 15, à l'attention de Me Robert Simon, avocat, liquidateur. (A 3857<sup>2</sup>)

1200 Genève, 7 décembre 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fondation de prévoyance en faveur du personnel du groupe Cederroth, Genève****Deuxième publication**

Selon procès-verbal du 27 juillet 1992, le conseil de fondation a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de l'institution de prévoyance par suite de cessation des activités de l'entreprise.

Les créanciers éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans les plus brefs délais mais au plus tard 30 jours après la date de la troisième publication auprès de la Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1207 Genève.

(A 3767<sup>3</sup>)

1207 Genève, 3 décembre 1992

Le conseil de fondation

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Froidevaux & Cie SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

La société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1992.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, la société Lexington Trust Ltd, Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15.

(A 3840<sup>1</sup>)

1200 Genève, 23 novembre 1992

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Genering SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

La société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1992.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, la société Lexington Trust Ltd, Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15.

(A 3856<sup>1</sup>)

1200 Genève, 23 novembre 1992

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gericap SA en liquidation, Genève****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1992.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Maurice Turrettini, avocat, Genève, rue de Hesse 8-10, c/o Poncet Turrettini Amaudruz & Neyroud, avocats. (A 3879<sup>1</sup>)

1200 Genève, 8 décembre 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Icone SA, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Me Ronny Levi, avocat, rue de la Tour-de-Ile 1, 1204 Genève.

(A 3973<sup>3</sup>)

1204 Genève, 14 décembre 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Imelco S.A., Genève****Première publication**

Par décision du 2 décembre 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse de la société, à Genève, quai Gustave Ador 2, à l'att. de Pierre Ochsner, liquidateur.

(A 3971<sup>3</sup>)

1200 Genève, 17 décembre 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Information Dimension AG, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 novembre 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, le Cabinet Fiduciaire et Comptable, Aldo-Régis Main, rue du Lac 4-6, 1207 Genève.

(A 3909<sup>2</sup>)

1207 Genève, 7 décembre 1992

Le liquidateur:  
Cabinet Fiduciaire et Comptable  
Aldo-Régis Main**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Marylène Delesderrier S.A., en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de Farel & Mandao S.A., Société fiduciaire, rue Charles-Humbert 9, 1205 Genève.

(A 3937<sup>2</sup>)

1205 Genève, 10 décembre 1992

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Matrapa SA, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

La société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1992.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, la société Lexington Trust Ltd, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15.

(A 3910<sup>1</sup>)

1200 Genève, 23 novembre 1992

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Nadel S.A., Genève****Deuxième publication**

Par décision du 17 novembre 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue du Vieux Collège 10bis, c/o Me Albert-Louis Dupont-Willemin, liquidateur.

(A 3936<sup>2</sup>)

1200 Genève, 15 décembre 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Van der Vurt Gems S.A., Genève****Première publication**

Par décision du 2 décembre 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse de la société, à Genève, quai Gustave Ador 2, à l'att. de Pierre Ochsner, liquidateur.

(A 3972<sup>2</sup>)

1200 Genève, 17 décembre 1992

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Medisys AG in Liq., Glarus****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich beim Liquidator, Max Müller, c/o Glarionia Treuhand AG, Spielhof 14a, 8750 Glarus, anzumelden.

(A 3954<sup>3</sup>)

8750 Glarus, 10. Dezember 1992

Der Liquidator:  
Max Müller**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Grotto Brunoni SA, Golinò****Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 4 dicembre 1992 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società presso Fiduciaria Regazzi SA, via Vela 8, 6600 Locarno.

(A 3938<sup>3</sup>)

6600 Locarno, 10 dicembre 1992

Il liquidatore: Flavio Regazzi

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sofisol S.A., en liquidation, Granges-Paccot****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 décembre 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Me Gérald Schlaeppli, route de Montéliza 9, 1806 St-Légier-La Chièsz.

(A 3939<sup>1</sup>)

1806 St-Légier, 9 décembre 1992

Le liquidateur:  
Me Gérald Schlaeppli**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Stoller Kurt AG, Gündlischwand****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1992 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich beim Liquidator, Kurt Stoller, Baumgarten, 3816 Lüttschental, anzumelden.

(A 3974<sup>3</sup>)

3816 Lüttschental, 13. Dezember 1992

Der Liquidator:  
Kurt Stoller**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****R & O Röttger & Osterberg Software-Technik AG in Liquidation, Herisau****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenerufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich beim Liquidator, Dr. Rudolf P. Schaub, Rechtsanwalt, General Guisan-Quai 36, 8002 Zürich, anzumelden.

(A 3940<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 9. Dezember 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****IKOS Handelsgesellschaft für Kosmetik mbH in Liq., Horgen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 10. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenerufes schriftlich beim Liquidator, Walter Düggelein, IKOS Handelsgesellschaft für Kosmetik mbH in Liq., Einsiedlerstrasse 272, 8810 Horgen, anzumelden.

(A 3955<sup>3</sup>)

8810 Horgen, 10. Dezember 1992

Der Liquidator:  
Walter Düggelein**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Käseereignossenschaft Tannen in Liq., Müselbach, Gemeinde Kirchberg****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 13. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes bei der Liquidatorin, Truvag Treuhand und Revisions AG St. Gallen, Wehrstrasse 4, 9001 St. Gallen, anzumelden.

(A 3943<sup>3</sup>)

9001 St. Gallen, 10. Dezember 1992

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****EPCB S.A., en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès du liquidateur, Jacques Lauber, rue du Midi 4, à Lausanne.

(A 3952<sup>2</sup>)

1002 Lausanne, 11 décembre 1992

Le liquidateur:  
J. Lauber**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gruber, Lai-Garage AG in Liquidation, Lenzerheide (Gemeinde Vaz/Obervaz)****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Freiba AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 10, 9000 St. Gallen, anzumelden.

(A 3911<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, 7. Dezember 1992

Die Liquidatorin

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Cominal Holding SA, in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 9 dicembre 1992 la società ha deliberato lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice, Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA, via C. Frasca 3, 6900 Lugano.

(A 3942<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 9 dicembre 1992

La liquidatrice:  
Società Fiduciaria Svizzera-  
Coopers & Lybrand SA**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Geki S.A. in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 10 dicembre 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti alla liquidatrice: Fernanda Maccagni, c/o Studio Avv. Aldo Crivelli, via Motta 19, 6900 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

(A 3941<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 15 dicembre 1992

La liquidatrice unica:  
Fernanda Maccagni**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****HRI SA, Lutry****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de Carlos Alberto Mestre, route de la Conversion 250, 1095 Lutry.

(A 3965<sup>5</sup>)

1095 Lutry, 17 décembre 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Covalex S.A. en liquidation, Mollens****Première publication**

En date du 9 décembre 1992 la société Covalex S.A. a décidé sa dissolution. Elle entre en liquidation sous la raison sociale «Covalex S.A. en liquidation».

Les créanciers de la société sont sommés de faire valoir leurs prétentions auprès du liquidateur M. André Piérad, chalet les Cascades, Mollens.

(A 3956<sup>3</sup>)

3974 Mollens, 17 décembre 1992

Covalex S.A. en liquidation

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Piattini Enrico SA, in liquidazione, Montagnola****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 3 dicembre 1992 la società ha deliberato lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Arch. Pierluigi Piattini, via Vignino 29, 6926 Montagnola.

(A 3975<sup>5</sup>)

6926 Montagnola, 3 dicembre 1992

Il liquidatore:  
Arch. Pierluigi Piattini  
Studio Avv. Adriano Antonini

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Expertise Linguistic Software S.A. en liquidation, Neuchâtel****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er décembre 1992, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leur réclamation au sens de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Les productions accompagnées des pièces justificatives sont à adresser à l'Expertise Linguistic Software S.A. en liquidation, quai Philippe Suchard 20, 2000 Neuchâtel, liquidatrice. (A 3912<sup>3</sup>)

2000 Neuchâtel, 15 décembre 1992

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ekoterra AG in Liquidation, Olten****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. November 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, Arnold Rick und Anton Enderli, c/o Schweizerische Kreditanstalt Olten-Zentrum, Frohburgstrasse 1, 4601 Olten, anzumelden. (A 3913<sup>3</sup>)

4601 Olten, 23. November 1992

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Olterra AG in Liquidation, Olten****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. November 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, Arnold Rick und Anton Enderli, c/o Schweizerische Kreditanstalt Olten-Zentrum, Frohburgstrasse 1, 4601 Olten, anzumelden. (A 3915<sup>3</sup>)

4601 Olten, 23. November 1992

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schär Fritz AG in Liquidation, Olten****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Kurt Frauchiger, c/o Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, Baslerstrasse 30, 4600 Olten, anzumelden. (A 3976<sup>3</sup>)

4600 Olten, 14. Dezember 1992

Der Liquidator:  
Kurt Frauchiger**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Sibo-Bürgschaftsgenossenschaft in Liquidation, Olten****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 23. November 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, Hans Grob und Peter Jordi, c/o Schweizerische Kreditanstalt Olten-Zentrum, Frohburgstrasse 1, 4601 Olten, anzumelden. (A 3914<sup>3</sup>)

4601 Olten, 23. November 1992

Die Liquidatoren

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Sonnegg Immobilien AG, Olten****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 28. Oktober 1992 hat die Gesellschaft die Auflösung durch Fusion mit der Fimag Finanz AG, Zug, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Fimag Finanz AG, c/o Zensor Treuhand AG, Metallstrasse 6, 6304 Zug, einzureichen. Bei Nichtgeltendmachung innert 30 Tagen wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 3944<sup>3</sup>)

6304 Zug, 15. Dezember 1992

Fimag Finanz AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rombach Kurt AG, in Liquidation, Pfäfers****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an den Liquidator Kurt Rombach, Wiesenstrasse 78, 9240 Uzwil, einzureichen. (A 3957<sup>3</sup>)

9240 Uzwil, 10. Dezember 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Cliniphar AG, Reinach BL****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Cliniphar AG, Reinach BL, vom 16. Juni 1992, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, bei der Liquidatorin Betriebsberatung & Treuhand P. Lehner GmbH, Parkweg 1, 4147 Aesch, schriftlich und begründet anzumelden. (A 3916<sup>3</sup>)

4147 Aesch, 9. Dezember 1992

Die Liquidatorin:  
Betriebsberatung &  
Treuhand P. Lehner GmbH**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Keldo AG in liquidazione, Roveredo GR****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 9 dicembre 1992 la società ha deliberato lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del previsto avviso. Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice, Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA, via C. Frasca 3, 6900 Lugano. (A 3945<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 9 dicembre 1992

La liquidatrice:  
Società Fiduciaria Svizzera-  
Coopers & Lybrand SA**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Familia Allgemeine AG in Liquidation, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1992 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Axel Marquardt, c/o Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft, Teufenerstrasse 25, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 3917<sup>3</sup>)

9001 St. Gallen, 2. Dezember 1992

Der Liquidator:  
A. Marquardt**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****ZCA AG, Zentrum für Computer-Ausbildung, Scherzenbach****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der ZCA AG, Zentrum für Computer-Ausbildung, Scherzenbach, vom 10. November 1992 hat die Fusion mit der Walter Rentsch Management AG, in Dietlikon, beschlossen. Aktiven und Passiven der ZCA AG, Zentrum für Computer-Ausbildung, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10. November 1992 und Fusionsbilanz per 30. Juni 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Walter Rentsch Management AG über. Die ZCA AG, Zentrum für Computer-Ausbildung, ist aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten ZCA AG, Zentrum für Computer-Ausbildung, Scherzenbach, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, innert 30 Tagen nach der ersten Publikation dieses Schuldenrufes, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Walter Rentsch Management AG, Industriestrasse 12, 8305 Dietlikon, anzumelden. (A 3858<sup>3</sup>)

8305 Dietlikon, 10. November 1992

Die Verwaltung der Walter Rentsch Management AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Motoring AG in Liq., Sevelen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. November 1992 (SHAB Nr. 240-5760 vom 10. Dezember 1992) hat die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Hans Tischhauser, Chalberveldstrasse 48, 9475 Sevelen, schriftlich und begründet anzumelden. (A 3977<sup>3</sup>)

9475 Sevelen, 17. Dezember 1992

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Vacances Neiges SA No 8, Sierre****Première publication**

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO les créanciers de la société anonyme «Vacances Neiges SA No 8» de siège social à Sierre, sont informés que cette société est entrée en liquidation par décision de dissolution prise en assemblée générale du 10 décembre 1992 et sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans les 10 jours dès la troisième publication du présent avis auprès du liquidateur soussigné. (A 3958<sup>3</sup>)

3960 Sierre, 10 décembre 1992

Vacances Neiges SA No 8,  
p.o. Jean-Louis Favre, avocat-notaire  
avenue du Rothorn 8, Sierre**Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Gachnang Emil AG, Zumikon****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1992 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 100 000 beschlossen. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Die Gläubiger können innert der Frist von 2 Monaten nach der dritten Veröffentlichung für ihre Forderungen Sicherstellung oder Befriedigung verlangen. Die Begehren sind an die Revisionsstelle, KPMG Fides Peat, Postfach, 8026 Zürich, einzureichen. (A 3946<sup>3</sup>)

8026 Zürich, 10. Dezember 1992

Emil Gachnang AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****BJ Konsult AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1992 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet am Liquidationsdomizil bei Revisuisse Price Waterhouse, Börsenstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich, anzumelden. Eine Verteilung des Vermögens nach Ablauf von 3 Monaten nach dem letzten Schuldenruf gemäss Art. 745 Abs. 3 OR ist beabsichtigt. (A 3959<sup>3</sup>)

8022 Zürich, 11. Dezember 1992

Die Liquidatorin:  
Revisuisse Price Waterhouse AG,  
Stampfenbachstrasse 109, 8053 Zürich**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Preferest AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 30. November 1992 hat die Preferest AG, in Zug, die Fusion mit der Doviag Overseas Investments AG, in Zürich, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Preferest AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1992 auf dem Wege der Universalzession auf die Doviag Overseas Investments AG übergegangen.

Den Gläubigern der Preferest AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Preferest AG auf die Doviag Overseas Investments AG übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Preferest AG bei der Doviag Overseas Investments AG innert 2 Monaten nach Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 3918<sup>3</sup>)

2500 Biel, 9. Dezember 1992

Doviag Overseas Investments AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****TST Licensing SA in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter Hess, Rechtsanwalt, Hasenbühlweg 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 3978<sup>3</sup>)

6300 Zug, 14. Dezember 1992

Der Liquidator:  
Dr. Peter Hess**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Aref AG in Liquidation (Aref SA in Liquidation) (Aref Ltd in Liquidation), Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Frist von einem Monat von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung bei dem Liquidator anzumelden. (A 3947<sup>3</sup>)

7000 Chur, 10. Dezember 1992

Aref AG in Liquidation  
(Aref SA in Liquidation) (Aref Ltd in Liquidation)  
Der Liquidator: Dr. iur. Romano Kunz  
Ottoplatz 19, Chur**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Belkos AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1992 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet am Liquidationsdomizil bei Revisuisse Price Waterhouse, Börsenstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich, anzumelden. Eine Verteilung des Vermögens nach Ablauf von 3 Monaten nach dem letzten Schuldenruf gemäss Art. 745 Abs. 3 OR ist beabsichtigt. (A 3960<sup>3</sup>)

8022 Zürich, 11. Dezember 1992

Die Liquidatorin:  
Revisuisse Price Waterhouse AG,  
Stampfenbachstrasse 109, 8053 Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dermata AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Dezember 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Anton Spichtig, p.a. Spichtig Treuhand AG Postfach 315, 8031 Zürich, anzumelden. (A 3961<sup>3</sup>)

8031 Zürich, 11. Dezember 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Marbella Golf und Country Club AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich anzumelden bei der Liquidatorin, Mandataria Treuhand AG, Gerechtigkeitsgasse 20, 8039 Zürich. (A 3962<sup>3</sup>)

8039 Zürich, 11. Dezember 1992

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sentramat AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet beim Liquidator, Hugo L. Werthmüller, c/o ATW Amadeus Treuhand Werthmüller, Bremgartnerstrasse 20, Postfach 9824, 8036 Zürich, anzumelden. (A 3979<sup>3</sup>)

8036 Zürich, 11. Dezember 1992

Der Liquidator

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf n a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

## Marken-Markes-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen-Enregistrements et renouvellements-Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 24 avril 1992 **397421**  
 Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3,  
 6340 Baar

## DiscPreview

Ensembles combinés d'ordinateurs et de lecteurs de disques pour vérifier qu'une information correcte est enregistrée sur des disques CD-ROM.  
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1992 **397422**

Holle-Nährmittel AG (Aliments Holle SA), Untertalweg 50, 4144 Arlesheim



Heilmittel, Kindernahrung aus Getreideflocken, diätetische Nahrungsmittel für medizinische Zwecke; Pflanzenextrakte für Nahrungsmittel; Nahrungsmittel, insbesondere Backwaren, Gewürze, Mühlenprodukte; alkoholfreie Getränke, nämlich Fruchtsäfte, Pflanzensäfte, Limonaden, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

Int. Kl. 5, 29, 30, 32

Fabrication und Handel.

Data del deposito: 3 novembre 1992 **397423**

Gordon & Fraser S. a. g. l., via Giroggio 2,  
 6900 Lugano

  
*Gordon & Fraser*

Abbigliamento, scarpe, cappelleria.  
 Cl. int. 25

Fabricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1992 **397424**

Stebi-Tech AG, Freie Strasse 44, 4001 Basel

**STEBIFIX**

Rohrverbinder aus Metall zum Verbinden von Kunststoffrohren, von Metallrohren sowie von Kunststoffrohren mit Metallrohren; Pressen für das Anbringen der Rohrverbinder.

Int. Kl. 6, 7, 8

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1992 **397425**

Beatrice Grütter-Butti, c/o Trachi S.A., via Roncaglia, Postfach 115, 6883 Novazzano

**BEATRICE**

Damenbekleidung (speziell Damenblusen aus Baumwolle, Seide, Wolle, Polyester).  
 Int. Kl. 25

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1992 **397426**

G.U.I.D.E., c/o Schindler Informatik AG,  
 6030 Ebikon

**G.U.I.D.E.**

Mit Programmen versehene Datenträger aller Art einschliesslich dazugehöriger Programmdokumentationen, Bedienungs- und Benutzeranleitungen und -handbücher und anderes schriftliches Begleit-

material; Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).  
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.  
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1992 **397427**

G.U.I.D.E., c/o Schindler Informatik AG,  
 6030 Ebikon



Mit Programmen versehene Datenträger aller Art einschliesslich dazugehöriger Programmdokumentationen, Bedienungs- und Benutzeranleitungen und -handbücher und anderes schriftliches Begleitmaterial; Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).  
 Int. Kl. 9, 16

Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 28 juillet 1992 **397428**

Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3,  
 6340 Baar

**MMCD**  
 PLAYER  
 SOFTWARE

Supports d'enregistrement de données pré-enregistrés.  
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1992 **397429**

Alrodo AG, Industriestrasse 38, 8117 Fällanden

**J U S T**  
**M U S K**

Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Eau de Toilette, alle vorgenannten Produkte mit Moschusduft.

Int. Kl. 3

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. September 1992 **397430**

Imtraco Immediate Trading Company AG, Industriestrasse 55, 6300 Zug



Filterzigaretten.  
 Int. Kl. 34

Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 10 septembre 1992 **397431**

Franz Meier, Grauholzstrasse 48, 3063 Ittigen



**OPEN-NET**

Produits en métal, à savoir connexions, prises de courant électrique enfichables, raccords, dispositifs de serrage, de fixation, et autres installations garantissant une liaison électrique.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. September 1992 **397432**

Belinox AG, im Stetterfeld 1, 5608 Stetten AG

**BELINOX**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 349024. Schutz ab 18. September 1992.

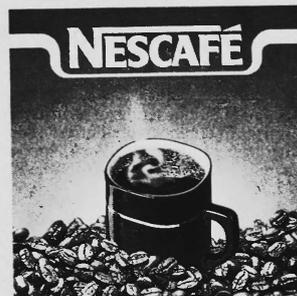
Waschröge, Mehrzwecktröge, Ausgussbecken, Waschtische, Waschrinnen, Aschenbecher, Seifenhalter, Klosettbürstenhalter, Haushaltspültische, Gewerbespültische, Spültischkombinationen, Spültischkombinationen für Ausgussräume in Spülern, Seziertische, Leichenkühlzellen, Leichenmulden, Organwaschanlagen, Gipsboy, Säuglingsbadewannen, Arbeitskombinationen für Operationsräume, Spitalausgussbecken, Papierhandtuchspender, Papierrollenhalter, Duschwannen, Haar- und Händetrockner, Abfalleimer, Spiegel, alle vorgenannten Waren aus rostfreiem Chromnickelstahl.

Int. Kl. 10, 11, 20, 21, 34

Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 22 septembre 1992 **397433**

Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey



Café et extraits de café, mélanges à base de café et d'extraits de café, cafés solubles, cafés décaféinés, extraits de café décaféinés.

Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Revendication de couleur: rouge, brun, blanc et or.

Hinterlegungsdatum: 28. September 1992 **397434**

Schubiger + Schwarzenbach AG, Linthhof,  
 8730 Uznach



Webstoffe und Textilwaren, nämlich Stoffe für Krautwatten, Gilets, Kummerbund und Schleifen.

Int. Kl. 24

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. September 1992 **397435**  
**Wolff System AG**, Bahnhofstrasse 47a,  
 4132 Muttenz



Fototherapeutische Geräte.  
 Int. Kl. 10, 11  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1992 **397436**  
**Bedag Informatik**, Engehaldenstrasse 12, 3012 Bern

· · · B E D A G · · ·  
 I N F O R M A T I K

Software und Handbücher dazu; Druckschriften in Form von Programmbeschreibungen und Schulungsunterlagen; Broschüren, Publikationen, Zeitschriften und Lehrbücher über Informatik.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1992 **397437**  
**Bedag Informatik**, Engehaldenstrasse 12, 3012 Bern



Software und Handbücher dazu; Druckschriften in Form von Programmbeschreibungen und Schulungsunterlagen; Broschüren, Publikationen, Zeitschriften und Lehrbücher über Informatik.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1992 **397438**  
**Bedag Informatik**, Engehaldenstrasse 12, 3012 Bern



Software und Handbücher dazu; Druckschriften in Form von Programmbeschreibungen und Schulungsunterlagen; Broschüren, Publikationen, Zeitschriften und Lehrbücher über Informatik.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1992 **397439**  
**Bedag Informatik**, Engehaldenstrasse 12, 3012 Bern

SAFE + LEGAL

Software und Handbücher dazu; Druckschriften in Form von Programmbeschreibungen und Schulungsunterlagen; Broschüren, Publikationen, Zeitschriften und Lehrbücher über Informatik.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1992 **397440**  
**REVUE Thommen AG**, Hauptstrasse,  
 4437 Waldenburg

Profiroll

Profilrollmaschinen, Profilrollautomaten, Vorrichtungen und Zubehör zu Profilrollmaschinen, soweit in Klasse 7 enthalten, Rollwerkzeuge.  
 Int. Kl. 7, 8  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1992 **397441**  
**Voltradox Zug AG**, Gartenstrasse 2, 6300 Zug

MEGA-connect

Elektrische und optische Kabel; Kabelverbindungen, vorwiegend aus Kunststoffen und Metall.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1992 **397442**  
**Voltradox Zug AG**, Gartenstrasse 2, 6300 Zug

MEGA-com

Elektrische und optische Kabel; Kabelverbindungen, vorwiegend aus Kunststoffen und Metall.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1992 **397443**  
**Voltradox Zug AG**, Gartenstrasse 2, 6300 Zug

MEGA-lan

Elektrische und optische Kabel; Kabelverbindungen, vorwiegend aus Kunststoffen und Metall.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1992 **397444**  
**Voltradox Zug AG**, Gartenstrasse 2, 6300 Zug

MEGA-line

Elektrische und optische Kabel; Kabelverbindungen, vorwiegend aus Kunststoffen und Metall.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1992 **397445**  
**Colgate-Palmolive Company**, 300 Park Avenue,  
 New York (NY 10022-7499, Vereinigte Staaten von Amerika)

PALMOLIVE TENDER CARE

Mit Palmen- und Olivenöl hergestellte Erzeugnisse, nämlich Körperpflegemittel für Säuglinge und Kleinkinder.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.  
 PALMOLIVE: Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1991 **397446**

**Williams and Humbert Limited**, Aldwych House,  
 Aldwych, GB-London WC2B 4JP (Grossbritannien);  
 Geschäftsadresse: Calle Nuño de Cañas,  
 número 1, E-Jerez de la Frontera (Spanien)

DRY SACK

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. 252907. Schutz ab 14. Juni 1991.

Trockene Qualitätsweine, nämlich Sherry.  
 Int. Kl. 33  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 février 1992 **397447**  
**BTL Limited**, Hudson Road, GB-Leeds LS9 7DF  
 (Royaume-Uni)

BYTEL

Courroies de transmission de puissance et installations à courroies de transmission; courroies de transporteurs et installations à courroies de transporteurs ainsi que leurs parties et accessoires compris dans la classe 7.  
 Cl. int. 7  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 20 juin 1991 **397448**  
**BTL Limited**, Hudson Road, GB-Leeds LS9 7DF  
 (Royaume-Uni)

CLEAR-GO

Courroies de transmission de puissance et installations à courroies de transmission; courroies de transporteurs et installations à courroies de transporteurs ainsi que leurs parties et accessoires compris dans la classe 7.  
 Cl. int. 7  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 20 juin 1991 **397449**  
**BTL Limited**, Hudson Road, GB-Leeds LS9 7DF  
 (Royaume-Uni)

RED-GO

Courroies de transmission de puissance et installations à courroies de transmission; courroies de transporteurs et installations à courroies de transporteurs ainsi que leurs parties et accessoires compris dans la classe 7.  
 Cl. int. 7  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. November 1991 **397450**  
**Genlex Optics, Inc.**, Main Street, Carbondale  
 (PA 18407, Vereinigte Staaten von Amerika)

PROFILE

Brillengläser.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1992 **397451**  
**Anson's Herrenhaus Kommanditgesellschaft**, Berliner Allee 2, D-W-4000 Düsseldorf 1 (Deutschland)

ANSON'S

Bekleidungsstücke.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1992 **397452**  
**Anson's Herrenhaus Kommanditgesellschaft**, Berliner Allee 2, D-W-4000 Düsseldorf 1 (Deutschland)

## ANSON'S

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer. Optische, fotografische Instrumente, insbesondere Brillen, Brillenfassungen, Brillengläser und Brillenfutertale, Brillenetuis. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente. Papier, Pappe (Karton) und Waren daraus (soweit diese in Klasse 16 enthalten sind), Druckereierzeugnisse, Fotografien, Schreibwaren, insbesondere Schreibgeräte, Büroartikel, nämlich Büroklammern, Büroklebstoffe, Büroleim, Büromaschinen, Bürokoffer, Büronadeln, Büroschalen, Büroschränke sowie Spielkarten. Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit diese in Klasse 18 enthalten sind), Reise- und Handkoffer sowie sonstige Reisebedarfsartikel, nämlich Reisenecessaires, Reisemappen, Kulturbeutel sowie Schirme, Spazierstöcke, Peitschen, Pferdegeschirre, Sattlerwaren, Feldflaschen, Trinkbecher, Webstoffe und Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthalten), Decken, Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten).  
 Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 28  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 janvier 1992 **397453**  
**Medtronic, Inc.**, 7000 Central Avenue N.E., Minneapolis (MN 55432, Etats-Unis d'Amérique)

## ELITE

Simulateurs cardiaques.  
 Cl. int. 10  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1992 **397454**  
**Hunziker AG Thalwil**, Tischenloostrasse 75, 8800 Thalwil

## HUNZIKER VARINOVA

Schulungs- und Konferenztafeln, Aluminiumschienen für die Wandmontage und Wandtafelemente zum Anhängen an die Schiene, Projektionswände, Flip-chart-Träger, Hängeregale und -möbel, Aufhängeschienen aus Aluminium.  
 Int. Kl. 6, 9, 16, 20  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1992 **397455**  
**Robert Weiss & Partners**, Birkenstrasse 4, 8708 Männedorf

## WEISSBUCH

Publikation.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1992 **397456**  
**Effems AG (Effems Ltd.)**, Herti-Zentrum 6, 6300 Zug

## WHISKAS CAT MILK

Tierfutter, nämlich Milch enthaltende Produkte für Katzen.  
 Int. Kl. 31  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1992 **397457**  
**Miles Inc.**, 1127 Myrtle Street, Elkhart (IN, Vereinigte Staaten von Amerika)

## THROMBATE III

Pharmazeutische Präparate, nämlich anti-Blutgerinnungsfaktor.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1992 **397458**  
**Hero, 5600 Lenzburg**

## HERO BISTRO

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Fleisch-, Fisch-, Gemüse-, Obst-, Teigwaren-, Fertiggerichte-, Salat-, Pilz- und Geflügelkonserven; Fertiggerichte, Fertigsalate, Snack-Mahlzeiten.  
 Int. Kl. 29, 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1992 **397459**  
**Linx Printing Technologies Limited**, Burrell Road, St. Ives, GB-Huntingdon (Cambs PE17 4LE, Grossbritannien)

## LINX

Drucker und deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 7 enthalten); Tinte für Drucker, Lösungsmittel für solche Tinte.  
 Int. Kl. 1, 2, 7  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 mars 1992 **397460**  
**Sangal S.A.**, 10, route de Champ-Colin, 1260 Nyon

## 3 KINDER 3 ENFANTS 3 BAMBINI

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 29561. Protection à partir du 12 mars 1992.

Viande, poisson, volaille, gibier; extraits de viande, légumes conservés, séchés et cuits, œufs, pâtes alimentaires.  
 Cl. int. 29, 30  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1992 **397461**  
**The Real Confectionery Company Limited**, Sword House, Totteridge Road, GB-High Wycombe (Bucks. Grossbritannien)

## VITAFRUIT

Medizinisches und nicht-medizinisches Konfekt mit Fruchtgeschmack und Vitamine enthaltend.  
 Int. Kl. 5, 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1992 **397462**  
**The Real Confectionery Company Limited**, Sword House, Totteridge Road, GB-High Wycombe (Bucks. Grossbritannien)

## VITAMINT

Medizinisches und nicht-medizinisches Konfekt mit Minzengeschmack und Vitamine enthaltend.  
 Int. Kl. 5, 30  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 mars 1992 **397463**  
**Champagne Moët & Chandon**, 20, Avenue de Champagne, F-51200 Epernay (France)

## SARAN

Boissons alcooliques à l'exception des bières.  
 Cl. int. 33  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 19 mars 1992 **397464**  
**Riotton Gilliéron SA**, 35-37, avenue Eugène-Lance, Case postale 839, 1212 Grand-Lancy 1

## CAMPO SECO

Vin naturel.  
 Cl. int. 33  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1992 **397465**

**Arjan Hundraj Khilnani d.b.a. Aristocrat Inc.**, Room 403, Wing Fu Building, 18-20 Wing Kut Street, Hongkong (Hongkong)

## MIYOKO

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1992 **397466**

**Sartomer Company, Inc.**, Oaklands Corporation Center, 468 Thomas Jones Way, Exton (PA 19341, Vereinigte Staaten von Amerika)

## SARBOX

Fotopolymere, strahlungssichere Überzüge und Klebstoffe, Harze und Plastisole.  
 Int. Kl. 1, 9, 17  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: USA, 15. Oktober 1991.

Hinterlegungsdatum: 6. April 1992 **397467**

**ABB Fläkt Aktiebolag**, Sickla Allé 13, S-Nacka (Schweden); Korrespondenzadresse: S-120 86 Stockholm (Schweden)

## ZONIVENT

Geräte und Anlagen für Klimatisations- und Belüftungszwecke.  
 Int. Kl. 11  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. April 1992 **397468**

**American Telephone and Telegraph Company**, 550 Madison Avenue, New York (NY 10022, Vereinigte Staaten von Amerika)

## HOBBIT

Mikroprozessoren.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. April 1992 **397469**

**Tredegar Industries, Inc.**, 1100 Boulders Parkway, Richmond (VA 23225, Vereinigte Staaten von Amerika)

## ULTRAMASK

Plastikschutzhüllen zum Gebrauch als temporärer Schutz während Transport und/oder Fabrikation.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1992 **397470**

**Jenni Mepec Soft AG**, Karmaad, 9473 Gams

## ANIMAX

Computerprogramme, Lehr- und Unterrichtsmittel.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. April 1992 **397471**

**NCH Corporation**, 2727 Chemsearch Blvd., Irving (TX 75062, Vereinigte Staaten von Amerika)

## NATURALIZER

Natürliche Reinigungsmittel für Lösungsmittel und Desodorisierungsmittel.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. April 1992 **397472**  
**Riviana Foods Inc.**, 2777 Allen Parkway, Houston  
 (TX 77019, Vereinigte Staaten von Amerika)

## RIVIANA SUCCESS

Erneuerung der Marke Nr. 257676. Schutz ab  
 12. April 1992.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago,  
 Kaffee-Ersatzmittel, Mehl, Getreidepräparate,  
 Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren,  
 Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf,  
 Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze, Eis.  
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. April 1992 **397473**  
**Syntex Pharm AG**, Neugasse 23, 6300 Zug

## METOSYN

Erneuerung der Marke Nr. 258140. Schutz ab  
 11. April 1992.

Hormon-Steroid-Präparat zur lokalen Anwendung.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. April 1992 **397474**  
**Burger Söhne AG Burg**, Hauptstrasse 55,  
 5736 Burg AG

## RELAX

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 259764. Schutz ab 13. April 1992.

Tabak; Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren,  
 Zigarillos, Stumpen und Zigaretten, Rauch- und  
 Kautabak; Raucherbedarfsartikel, nämlich Tabak-  
 pfeifen, Pfeifenreiniger, Zigarrenabschneider,  
 nicht-elektrische Zigarren- und Zigarettenanzün-  
 der, Zigarren- und Zigarettenetuis, Zigarren- und  
 Zigarettenstippen, Zigarren- und Zigaretten Dosen,  
 Pfeifenstopfer, Aschenbecher, sämtliche Waren  
 nicht aus Edelmetall und/oder plattiert.  
 Int. Kl. 34

Produktion, Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 avril 1992 **397475**  
**The Upjohn Company**, Kalamazoo (MI 49001,  
 Etats-Unis d'Amérique)

## VITADOL

Préparations à base de vitamines pour animaux et  
 volaille.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 avril 1992 **397476**  
**Fondation Butini**, 16, chemin Gustave-Rochette,  
 1213 Onex

## L'OCTOGONE

Journal.  
 Cl. int. 16  
 Fabrication.

Date de dépôt: 13 avril 1992 **397477**  
**Vifor SA**, 10, route de Moncor, Villars-sur-Glâne;  
 adresse pour la correspondance: Case postale 1067,  
 1701 Fribourg

## TRIORUB

Produits pharmaceutiques.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. April 1992 **397478**  
**Société des Produits Nestlé S.A.**, 1800 Vevey

## MINTOLA

Erneuerung der Marke Nr. 319273. Schutz ab  
 13. April 1992.

Minze enthaltende Schokolade, Zuckerwaren,  
 Konfiseriewaren und Kaugummi.  
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. April 1992 **397479**  
**Stellenbosch Farmers' Winery Limited**, Oude  
 Libertas, Stellenbosch (Südafrika)

## ADAM TAS CELLARS

Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
 Int. Kl. 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. April 1992 **397480**  
**AB Gustavsberg**, Odelbergs väg,  
 S-134 29 Gustavsberg (Schweden)

## LUXOR

Erneuerung mit Übertragung von Gustavsberg  
 Heizungs- und Sanitär-Verkaufs AG, Fahrwangen,  
 der Marke Nr. 257655. Schutz ab 29. März 1992.

Klosett-Anlagen und Apparate aller Art für sanitäre  
 Anlagen.  
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. April 1992 **397481**  
**Colgate-Palmolive Company**, 300 Park Avenue,  
 New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

## THE WILD ONES

Zahnbürsten.  
 Int. Kl. 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. April 1992 **397482**  
**Swizzels Matlow Limited**, Carlton House,  
 GB-New Mills (Derby SK12 3HA, Grossbritan-  
 nien)

## CLOR-O-FILT

Erneuerung der Marke Nr. 258522. Schutz ab  
 14. April 1992.

Medizinische Bonbons.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. April 1992 **397483**  
**Glaxo Group Limited**, Glaxo House, Berkeley  
 Avenue, GB-Greenford (Middx UB6 0NN, Gross-  
 britannien)

## KAZAMOR

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. April 1992 **397484**  
**Esso (Schweiz)**, Uraniastrasse 40, 8001 Zürich

## PARAFLOW

Erneuerung der Marke Nr. 258263. Schutz ab  
 14. April 1992.

Schmieröle.  
 Int. Kl. 4

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. April 1992 **397485**  
**Esso (Schweiz)**, Uraniastrasse 40, 8001 Zürich

## JAYFLEX

Erneuerung der Marke Nr. 258264. Schutz ab  
 14. April 1992.

Weichmacher.  
 Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1992 **397486**  
**FileNet Corporation**, 3565 Harbor Boulevard,  
 Costa Mesa (CA 92626, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## WORKFLO

Computer-Hardware und -Software; Anlagen für  
 die Bildverarbeitung, optische Speichervorrich-  
 tungen für das Sammeln, Speichern, Abrufen, Anzei-  
 gen, Verteilen und Ausdrucken von Daten; Ma-  
 gnetplatten; optische Platten; Textverarbeitungs-  
 anlagen; Scanner; Computer-Ein- und -Ausgabe-  
 geräte und Laser-Drucker; wissenschaftliche,  
 Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotogra-  
 fische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kon-  
 troll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -In-  
 strumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur  
 Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von  
 Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schall-  
 platten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für  
 geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechen-  
 maschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuer-  
 löschergeräte.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1992 **397487**  
**FileNet Corporation**, 3565 Harbor Boulevard,  
 Costa Mesa (CA 92626, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## ÖSAR

Computer-Hardware und -Software; Anlagen für  
 die Bildverarbeitung, optische Speichervorrich-  
 tungen für das Sammeln, Speichern, Abrufen, Anzei-  
 gen, Verteilen und Ausdrucken von Daten; Ma-  
 gnetplatten; optische Platten; Textverarbeitungs-  
 anlagen; Scanner; Computer-Ein- und -Ausgabe-  
 geräte und Laser-Drucker; wissenschaftliche,  
 Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotogra-  
 fische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kon-  
 troll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -In-  
 strumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur  
 Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von  
 Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schall-  
 platten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für  
 geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechen-  
 maschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuer-  
 löschergeräte.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 23 avril 1992 **397488**  
**Crabtree & Evelyn, Ltd.**, Peake Brook Road,  
 Woodstock (CT 06281, Etats-Unis d'Amérique)

## SIENNA

Savons, parfumerie, préparations non à usage  
 médical pour la toilette, déodorants à usage per-  
 sonnel, anti-transpirants, lotions après rasage, produits  
 et préparations cosmétiques, shampooings, denti-  
 frices.  
 Cl. int. 3

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 24 avril 1992 **397489**  
**Metaltec S.A.**, 7, chemin du Chêne,  
 1020 Renens VD 1

## METALITE

Ampoules et tubes d'éclairage à incandescence,  
 fluorescents, halogènes et à décharge.  
 Cl. int. 11

Commerce.

**Aussenhandel:**

**Der schweizerische Aussenhandel im November 1992 (Vorbericht)**

Wie die Eidgenössische Zollverwaltung mitteilt, war der schweizerische Aussenhandel im November 1992 gekennzeichnet durch einen erneuten starken Rückgang der Einfuhren und durch eine deutliche Abschwächung des Ausfuhrwachstums. Gemessen am Mittelwertindex lagen die Preise der Ausfuhrtüter spürbar über, jene der eingeführten Waren dagegen knapp unter dem Vorjahresniveau. Die Verbesserung der Terms of trade und der bei den Importen deutlich ausgeprägtere Volumenrückgang als bei den Exporten bewirkten, dass die Handelsbilanz, wie schon in den beiden Vormonaten, erneut mit einem Aktivsaldo schloss.

Ohne den Handel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten führte die Schweiz im November 1992 für 7585,7 Mio Franken Waren aus und für 6907,8 Mio Franken ein. Die Exporte nahmen nominal um 1,1% zu, real dagegen um 1,7% ab. Demgegenüber sanken die Importe wert- und volumenmässig, nämlich um 6,3 bzw. 5,9%. Laut Mittelwertindex lagen die Preise der Ausfuhrtüter um 2,8% über, jene der Einfuhren indes um 0,4% unter dem Vorjahresniveau. - Den Handel mit Edelmetallen usw. inbegriffen, erhöhten sich die Exporte um 0,3% auf 8050,8 Mio Franken, während die Importe um 4,2% auf 7532,8 Mio Franken zurückgingen. Wie im Vormonat und in der entsprechenden Vorjahresperiode schloss die Handelsbilanz im November 1992 mit einem Aktivsaldo (518,0 Mio Fr.; ohne Edelmetalle usw.: 677,9 Mio Fr.).

In den ersten elf Monaten 1992 verzeichneten die Ausfuhrtüter eine beachtliche nominale und reale Zunahme, derweil die Einfuhren wert- und volumenmässig deutlich sanken. Die Terms of trade verschlechterten sich, da sich die Preise der Importe stärker erhöhten als jene der Exporte. Das Handelsbilanzdefizit bildete sich markant zurück.

Die Exporte ohne Edelmetalle usw. wuchsen um 5,3% auf 79 345,4 Mio Franken, die Importe hingegen verminderten sich um 2,0% auf 79 946,1 Mio Franken. Real nahmen die Ausfuhrtüter um 4,4% zu, die Einfuhren jedoch um 4,2% ab. Die Preise der Exportgüter erhöhten sich gemäss Mittelwertindex um 0,8% und jene der Importgüter um 2,4%. - Inklusive Edelmetalle usw. stiegen die Ausfuhrtüter (85 104,6 Mio) um 5,3%, wogegen die Einfuhren (85 131,2 Mio Fr.) um 2,6% sanken. Das Defizit der Handelsbilanz betrug in den ersten elf Monaten 1992 nur noch 26,6 Mio Franken, verglichen mit einem Fehlbetrag von 6577,6 Mio Franken in der entsprechenden Vorjahresperiode (ohne Edelmetalle usw.: 600,7 Mio Fr. oder -90,3%). Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im November 1992 erscheint in einigen Tagen.

**Commerce extérieur:**

**Le commerce extérieur de la Suisse en novembre 1992 (Rapport préalable)**

Selon un communiqué de l'Administration fédérale des douanes, le commerce extérieur suisse de novembre 1992 a été caractérisé par un nouveau recul substantiel des importations et un net affaiblissement de la croissance des exportations. Mesurés à l'indice des valeurs moyennes, les prix se sont situés sensiblement au-dessus du niveau de l'année précédente à la sortie et juste au-dessous à l'entrée. L'amélioration des termes de l'échange ainsi que le recul du volume des importations, nettement plus prononcé que celui des exportations, ont permis à la balance commerciale de dégager - comme aux deux mois précédents - un solde positif.

Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités, la Suisse a exporté en novembre pour 7585,7 millions de francs de marchandises et en a importé pour 6907,8 millions. Les exportations ont ainsi augmenté de 1,1% en valeur et fléchi par contre de 1,7% en volume; de leur côté, les importations ont régressé sur les deux tableaux, respectivement de 6,3 et de 5,9%. Selon l'indice des valeurs moyennes, les prix des sorties ont dépassé de 2,8% le niveau de novembre 1991, alors que ceux des entrées se situaient à 0,4% au-dessous de ce niveau. - Commerce des métaux précieux... inclus, les exportations (8050,8 mio) se sont accrues de 0,3%, tandis que les importations (7532,8 mio) rétrogradaient de 4,2%. Comme en octobre et dans la période correspondante de l'année précédente, la balance commerciale de novembre 1992 boucle par un excédent (518,0 mio fr.; sans métaux précieux, etc.; 677,9 mio fr.).

Les exportations des onze premiers mois de 1992 présentent une croissance nominale et réelle notable, alors que les importations régressent nettement. Les termes de l'échange se sont détériorés, les prix ayant augmenté plus fortement à l'entrée qu'à la sortie. Parallèlement, le déficit de la balance commerciale a massivement diminué.

Sans métaux précieux, etc., les exportations (79 345,4 mio fr.) ont progressé de 5,3%, alors que les importations (79 946,1 mio) régressent de 2,0%. En termes réels, les exportations se sont accrues de 4,4%, tandis que les importations diminuent de 4,2%. Selon l'indice des valeurs moyennes, les prix ont augmenté de 0,8% à la sortie et de 2,4% à l'entrée. - Métaux précieux... inclus, les exportations (85 104,6 mio fr.) se renforcent de 5,3%, tandis que les importations (85 131,2 mio) rétrogradent de 2,6%. La balance commerciale des onze premiers mois de 1992 ne boucle plus que par un déficit de 26,6 millions de francs, alors qu'il se montait encore à 6577,6 millions de francs pour la période correspondante de 1991 (sans métaux précieux, etc.: 600,7 mio fr. ou -90,3%).

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de novembre 1992 paraîtra dans quelques jours.

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Hauptsubmission: Neubau Aarebrücke Brugg  
SBB Strecke Brugg-Villnachern, km 32.694

Vorausmasse:

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Aushub + Hinterfüllung                   | 10 000 m <sup>3</sup> |
| Transporte                               | 19 000 m <sup>3</sup> |
| Beton                                    | 6 500 m <sup>3</sup>  |
| Schalung                                 | 13 400 m <sup>2</sup> |
| Armierung                                | 780 t                 |
| Vorspannstahl V <sub>1</sub> bis 4089 kN | 122 t                 |
| Brückenlager 6300 bis 23 100 kN          | 14 Stück              |
| Fahrbahnübergänge                        | 2 Stück               |
| Brückenabdichtung                        | 3 000 m <sup>2</sup>  |
| Abbruch Stahlbrücke                      | 940 t                 |
| Betonabbruch                             | 1 500 m <sup>3</sup>  |
| Bohrpfähle Ø 90 bis Ø 130 cm             | 340 m <sup>3</sup>    |
| Spundwände                               | 300 m <sup>2</sup>    |
| Anker und Vernagelungen                  | 150 Stück             |
| Felsanker V <sub>2</sub> bis 1600 kN     | 26 Stück              |
| Brückenverschub                          | 11 500 t              |
| Rohrleitungen                            | 340 m <sup>2</sup>    |
| Planie                                   | 2 900 m <sup>2</sup>  |
| Belag                                    | 800 t                 |

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen am Dienstag, 22. Dezember 1992, von 9 bis 12 Uhr, bei Ingenieurbüro Gerber + Partner, im Dachgeschoss des Gemeindehauses Windisch. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Die Abgabe der Pläne erfolgt gegen Bezahlung von Fr. 200.- Dieser Betrag wird nicht rückerstattet. Gemeinsame Begehung: Dienstag, 22. Dezember 1992, 13.30 Uhr; Treffpunkt: Dachgeschoss, Gemeindehaus Windisch.

Angebote mit der Aufschrift «Neubau Aarebrücke Brugg - Hauptsubmission» sind den SBB, Kreisdirektion III, Postfach, 8021 Zürich, bis 19. März 1993 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 19. September 1993 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 24. März 1993, 14.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt.

Die Arbeiten für den Ersatz des Fussgängersteiges sowie die Sanierung der Pfeiler (Natursteinmauerwerk, Fundation) werden später ausgeschrieben. (M 394)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

**Europäische Investitionsbank  
Luxemburg**

**5 3/4% Anleihe 1985-95 von sFr. 200 000 000.-**

(Valoren-Nummer 436 077/ISIN: CH0004360779)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 16. Dezember 1992 fällig gewordene Tilgungssrate von sFr. 7 500 000.- nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 16. Dezember 1992 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 170 000 000.- ausstehend.

Zürich, im Dezember 1992

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

**BARCLAYS DE ZOETE WEDD WARRANTS LIMITED  
CAYMAN ISLANDS**

**Information für die Inhaber von Optionsscheinen  
auf**

**Namenaktien der Schweizerischen Rückversicherungsgesellschaft  
1992-1994**

ausübbar vom 30. April 1992 bis zum 14. April 1994

(Valorennummer 708.158  
Telekurs-Symbol RUKB)

Gemäss Ziffer 5 der Optionsbedingungen wurde auf Grund der am 20. November 1992 beschlossenen Kapitalerhöhung der Schweizerischen Rückversicherungsgesellschaft die in Ziffer 2,3. der Optionsbedingungen festgehaltene Berechtigung des Optionsscheininhabers von Barclays de Zoete Wedd Warrants Limited per 9. Dezember 1992 wie folgt angepasst:

Der Inhaber von 2 Optionsscheinen hat das Recht, innerhalb der Optionsfrist eine Namenaktie der Schweizerischen Rückversicherungsgesellschaft mit einem Nennwert von SFr. 100.- zum Ausübungspreis von neu SFr. 2 277,90 (alt SFr. 2 350.-) pro Aktie zu beziehen.

Die übrigen Bestimmungen, insbesondere die definierten Begriffe in den Optionsbedingungen, bleiben unverändert.

17. Dezember 1992

**BARCLAYS DE ZOETE WEDD  
SECURITIES LIMITED**

Aus Auftrag  
BANK LEU AG

**DIGICOMP®  
COMPUTERSCHULE**

Info Telefon und  
Gratis Kurskatalog **155 80 08**  
Professionelle Ganztageskurse  
Zürich Basel Bern Luzern  
St. Gallen Brugg Lausanne Genève

**Insertate erschliessen  
den Markt**

**«LA FONCIÈRE»**

**Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds**

Gegründet im Jahre 1954

Gestehungspreis der Liegenschaften: Fr. 326 000 000.-

**Zahlung des Semestercoupons Nr. 9 ab 30. Dezember 1992**

**Zertifikate**

**1 Anteil-  
schein 2 Anteil-  
scheine**

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Bruttobetrag                                    | Fr. 37.-  | Fr. 74.-  |
| abzüglich:<br>eidg. Verrechnungs-<br>steuer 35% | Fr. 12.95 | Fr. 25.90 |
| Nettobetrag                                     | Fr. 24.05 | Fr. 48.10 |

In der Schweiz domizillierte Anteilsscheininhaber sind berechtigt, die Verrechnungssteuer zurückzufordern.

Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland können die Vorteile von allfällig mit ihrem Domizilland abgeschlossenen Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen.

Die Depotbank:  
**Banque Vaudoise de Crédit  
Lausanne**

**Offizielle Coupons-Zahlstellen:**

- Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne
- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
- Crédit Foncier Vaudois, Lausanne
- Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg
- Banque Cantonale du Valais, Sion
- Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel
- Banque Hypothécaire du Canton de Genève, Genève
- Banque Leu AG, Zürich
- Banque Galland & Cie SA, Lausanne
- Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne
- Solothurner Handelsbank, Solothurn
- Banca Privata Solari & Blum SA, Lugano
- Bank von Ernst & Cie AG, Bern
- Bank Heusser & Cie AG, Basel
- Luzerner Landbank AG, Luzern
- Banque Privée SA, Genève
- Investissements Fonciers SA, Lausanne

Die Fondsleitung:  
**Investissements Fonciers SA  
Chemin de la Joliette 2, Lausanne**

**Tela Papierfabrik AG**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur Teilnahme an der

**105. ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, 13. Januar 1993, 9 Uhr, ins Hotel Rössli, in Balsthal.

**Tagesordnung:**

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1992 (Oktober 1991 bis September 1992); Bericht der Revisionsstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen:  
a. Verwaltungsrat  
b. Revisionsstelle

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle liegen 20 Tage vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten an ihre der Gesellschaft zuletzt mitgeteilte Adresse die Einladung zur Generalversammlung, die Zutrittskarte mit Vertretungsvollmacht und den Geschäftsbericht zugestellt.

Balsthal, 17. Dezember 1992

Der Verwaltungsrat

## Goldmund SA, Meyrin

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

de la société Goldmund SA, Meyrin.  
Le lundi 28 décembre 1992, à 10 h., dans les bureaux de Goldmund SA, à Morges, à l'avenue de la Gottaz 34, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Confirmation des décisions de l'assemblée générale du 10 juillet 1992.
3. Démissions et nominations statutaires.

L'administrateur

## Digital Audio Technologies SA, Neuchâtel

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

de la société Digital Audio Technologies SA, Neuchâtel.  
Le lundi 28 décembre 1992, à 10 h. 30, dans les bureaux de Goldmund SA, à Morges, à l'avenue de la Gottaz 34, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Confirmation des décisions de l'assemblée générale du 10 juillet 1992.
3. Démissions et nominations statutaires.

L'administrateur

## Meta Research SA, Montana

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

de la société Meta Research SA, Montana.  
Le lundi 28 décembre 1992, à 11 h., dans les bureaux de Goldmund SA, à Morges, à l'avenue de la Gottaz 34, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Confirmation des décisions de l'assemblée générale du 10 juillet 1992.
3. Démissions et nominations statutaires.

L'administrateur

## Société Immobilière Genevoise

### Augmentation de capital 1992

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 14 décembre 1992 à, entre autres, décidé d'augmenter son capital-actions de fr. 5 000 000.- à fr. 7 000 000.- par l'émission de 20 000 nouvelles actions au porteur de fr. 100.- nominal. Ces nouveaux titres seront offerts en souscription:

**du 4 au 15 janvier 1993,**  
aux anciens actionnaires, dans la proportion de deux nouvelles actions au porteur pour cinq anciennes, au prix de fr. 1250.- l'unité. La libération des nouvelles actions au porteur interviendra le 26 janvier 1993.

Pour la souscription de vos nouvelles actions ainsi que pour l'achat et la vente de droits, ou pour vous fournir les éventuels renseignements complémentaires, nous vous suggérons de vous adresser à votre banque habituelle ou à:

Genève, 15 décembre 1992

MM. Pictet & Cie  
Service des Emissions  
Bd Georges-Favon 29  
1204 Genève

(Numéro de valeur 250 035)

## Tomiya Apparel Co., Ltd., Osaka, Japan

### SFr. 20 million Guaranteed Notes with Warrants 1992-1996

Security Number CUM 819.790  
WRT 800.700

Pursuant to Section 3 (Xiii) OF ANNEX F of the Agreement dated September 4, 1992, notice is hereby given that:

- (1) On December 10, 1992 the Board of Directors of Tomiya Apparel Co., Ltd. resolved to make a stock split on February 22, 1993, Japan time, to its shareholders of record as of December 31, 1992, Japan time, at the ratio of one point two (1.2) shares to one (1) share held by them.
- (2) As a result of such stock split, the exercise price shall be adjusted as follows:  
Current Exercise Price : Yen 820  
Exercise Price after adjustment : Yen 683.30  
The effective date of the adjustment: January 1, 1993 (Japan time)

Zurich, December 17., 1992

by order of:  
**Daiwa Securities Bank (Switzerland)**

## Sasea Holding en faillite

### Avis aux Porteurs

d'Obligations Convertibles 3¼% 1987-1992. Originellement fr. 92 110 100.-  
(Numéro de valeur 118 802)

d'Obligations Convertibles 4% 1988-1993. Originellement fr. 76 385 700.-  
(Numéro de valeur 118 803)

d'Obligations Convertibles 7½% 1990-1995. Originellement fr. 340 000 000.-  
(Numéro de valeur 118 805)

### Convocation des assemblées des obligataires des emprunts sus-cités

pour mercredi 13 janvier 1993, à l'Office des poursuites et faillites de Genève, salle des assemblées, à  
14 h. 30 (Numéro de valeur 118 802)  
15 h. 30 (Numéro de valeur 118 803)  
16 h. 30 (Numéro de valeur 118 805)

l'ordre du jour:

1. Vérification des présences et élection du président de séance.
2. Organisation de l'assemblée des obligataires.
3. Election du représentant de la communauté des obligataires.
4. Délégation de pouvoirs au représentant élu pour la sauvegarde de manière égale des droits des créanciers dans la faillite; définition des pouvoirs; détermination de la date d'entrée en vigueur des pouvoirs.
5. Renseignements sur la première assemblée des créanciers (17 février 1993).
6. Divers.

Une copie des propositions est à la disposition des obligataires et peut être demandée auprès de Atag Ernst & Young, rue d'Italie 6, à Genève, sur présentation d'une preuve de la détention d'obligations.

Accès à l'assemblée:

Ne seront admis que les porteurs des obligations sus-citées. Les obligataires recevront les billets d'entrée devant la salle des assemblées contre présentation de leurs obligations ou d'un certificat de blocage bancaire, établi par une banque ou une société financière suisse à caractère bancaire, confirmant que les obligations resteront bloquées pour la durée de la journée de l'assemblée des créanciers au nom dudit obligataire.

Représentation:

Les créanciers qui ne pourront pas assister à l'assemblée auront le droit de se faire représenter. A ces fins, le représentant devra produire une procuration écrite. Tout représentant légal devra justifier de sa qualité.

Genève, 11 décembre 1992

Administration spéciale provisoire de  
Sasea Holding en faillite  
Dominique Grosbéty Laurent Lévy  
Alain Winkelmann Philippe Zoelly

## Société Immobilière Château-Bloc

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 13 janvier 1993, à 11 h., au siège de la Banque Hypothécaire du Canton de Genève, quai de l'île 17, à Genève.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Acceptation du procès-verbal de l'assemblée générale du 30 avril 1992.
3. Présentation des comptes, arrêtés au 31 décembre 1991, par Cofida SA.
4. Lecture du rapport de la Fiduciaire Privée SA, au sujet du contrôle des comptes.
5. Approbation des comptes arrêtés au 31 décembre 1991.
6. Décharge à l'administrateur.
7. Nominations statutaires.
8. Sinistre la Bâloise Assurances.
9. Commercialisation.
10. Divers.

Le bilan ainsi que le compte de pertes et profits arrêtés au 31 décembre 1991, le rapport de l'administrateur, les comptes de l'exercice, de même que le rapport de l'organe de contrôle peuvent être consultés au siège de la société, durant les 10 jours qui précéderont l'assemblée.

Le conseil d'administration

### Personalkosten senken

Für monatlich ab Fr. 159.- eine Ganztagsangestellte.

### Telefonumleitung

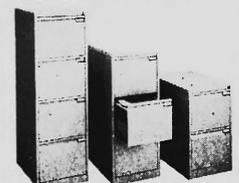
Service 21 PTT, ganze Schweiz. Preisgünstigster Profi-Telefondienst der Schweiz. Ein ständig besetztes Telefon für Ihren Betrieb ab Fr. 159.- monatlich. Funkruf ganze Schweiz. Unterlagen und Auskünfte über Telefon 061 481 57 67 verlangen.  
AA-Videox AG, Telecom-Center, 4123 Allschwil 1 (Insert aufbewahren).

### Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

### KONKURRENZLOS!

Hängeregistraturschränke für DIN A4



Fr. 500.- / 420.- / 375.-  
ab Lager lieferbar in Grau und Creme

Ausführung: Stahl-Vertikalschrank mit Teleskopauszügen für Hänghefter/-mappen DIN A4, auch doppelbändig, Schublade mit geschlossenem Boden und fest montierten Hängerrahmen, Fronten mit durchgehender Griffleiste, Zentralverschluss, Schubladensperre und Auszugsicherung, Einbrennlackierung.

### NIVOBURO AG BÜROEINRICHTUNGEN

Hinterbergstr. 30 Dufourstr. 90  
6330 Cham 8008 Zürich  
Tel. 042 41 40 75 Tel. 01 383 22 42  
Blumenrain 20 Trübschenstr. 64  
4051 Basel 6005 Luzern  
Tel. 061 261 20 29 Tel. 041 44 15 66

**Novelan** Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH, Tel. 01/844 29 19

**Klimatechnik  
Haustechnik**  
Construta

**Jean-Paul  
Rochat**  
30 Jahre  
1961-1991

Übersetzungsbüro  
Dolmetscherdienste  
Beglaubigungen  
Küsnacht-Zürich  
Telefon 01/910 58 41  
Telefax 01/910 98 04

Inserate  
erschliessen  
den Markt

### Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser:

### Florian Schild-Pertusi

geb. 12. Oktober 1928, von und in Grenchen, Bachtelenstrasse 34, gestorben am 11. Mai 1992.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 18. Januar 1993, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 11. Mai 1992 zu berechnen und an die Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, zu richten.

Grenchen, 10. Dezember 1992

Amtschreiberei Lebern  
Filiale Grenchen-Bettlach